

Cuenca,  
16 al 22 de abril  
de 1999  
Año V Número 205  
150 pta

# EL CORREO

## CONQUENSE



EL ACTO DE LA FIRMA SE REALIZÓ PRIMERO EN VALENCIA Y DESPUÉS EN MADRID

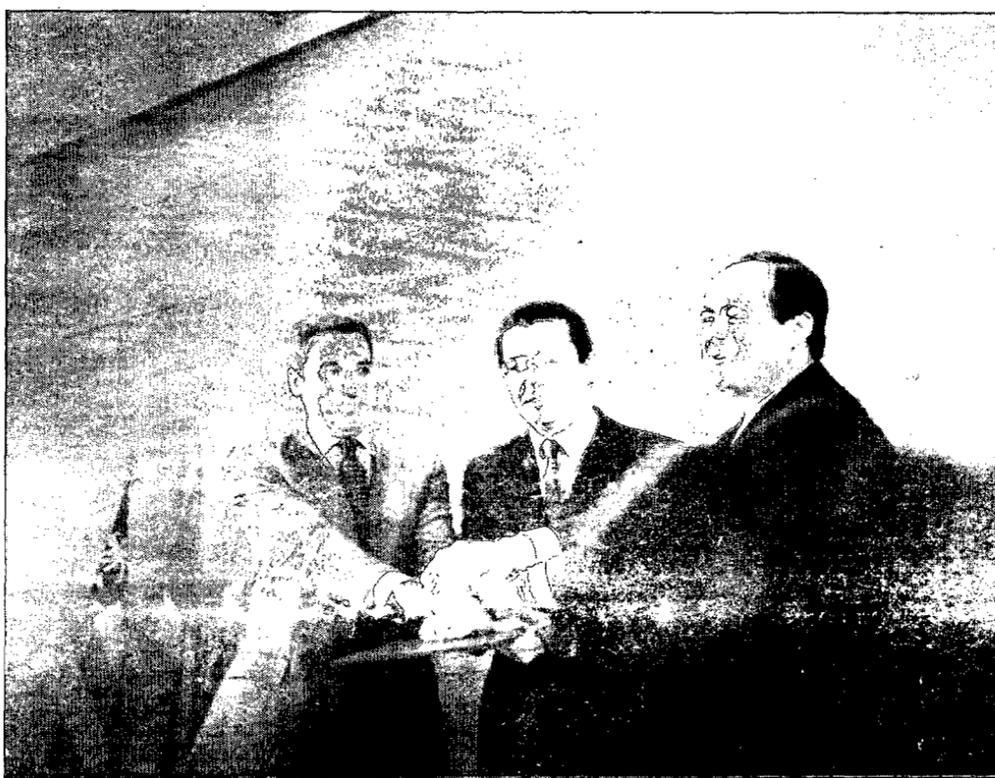
## “Con la firma del protocolo, el AVE Madrid-Valencia es irreversible”

*Coincidieron en resaltar los presidentes autonómicos José Bono y Ruiz Gallardón*

Los presidentes autonómicos de Madrid, Castilla-La Mancha y Valencia suscribieron el pasado 13 de abril un protocolo de cooperación para la coordinación de forma conjunta de la realización del Tren de Alta Velocidad Madrid-Valencia en el que se ha establecido un pacto de lealtad para hacer público el trazado el próximo mes de septiembre. El presidente de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, destacó la “irreversibilidad del AVE como medio de comunicación entre las comunidades autónomas de Madrid, Valencia y Castilla-La Mancha”, Ruiz-Gallardón efectuó estas declaraciones en la firma del protocolo de cooperación con los presidentes de Castilla-La Mancha, José Bono y la Comunidad valenciana, Eduardo Zaplana.

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono afirmó en el mismo acto que el trazado será un trazado conjunto y consensuado, sobre lo que afirmó que “hay que escuchar a todos y no hay que despreciar a nadie”. sobre las paradas que habrá de hacer dijo “un Tren de Alta Velocidad debe parar lo justo y a tiempo porque si no hay que devolver el billete”.

Págs. 6-7



## El Ayuntamiento promueve el polígono industrial en cuatro ciudades españolas

*El alcalde de Cuenca, Manuel Ferreros, ha iniciado una ronda de conversaciones con los presidentes de las Cámaras de Comercio e Industria de Madrid, Alicante, Valencia y Murcia, con el fin de promocionar el polígono industrial que está construyendo la Sociedad Estatal de Promoción y Equipamiento del Suelo (Sepes) y dar a conocer la línea de ayudas que pondrá en marcha el Ayuntamiento para favorecer la instalación de empresas.*

### AGRICULTURA

ASAJA estima en 27.000 millones las pérdidas por la sequía en Castilla-La Mancha

Pág. 18

El laboratorio pecuario regional analizará este año más de 350.000 muestras

Pág. 19

La Mesa para la Defensa de la Viña y el Vino pide que se mantengan los acuerdos

Pág. 21

### SUMARIO

- 15 La Diputación celebra la X edición de la Feria Provincial del Automóvil en La Hípica
- 8 El Parque del Huécar y el barrio de San Antón contarán con aparcamientos públicos
- 14 Se constituye en la capital la Comisión Provincial de Emergencia para el denominado Efecto 2000
- 10 Se adhieren 26 nuevas empresas al Sistema Arbitral de Consumo de la Comunidad Autónoma
- 13 Cuenca acogerá en el año 2000 el Centro Tecnológico Regional de Diseño Industrial

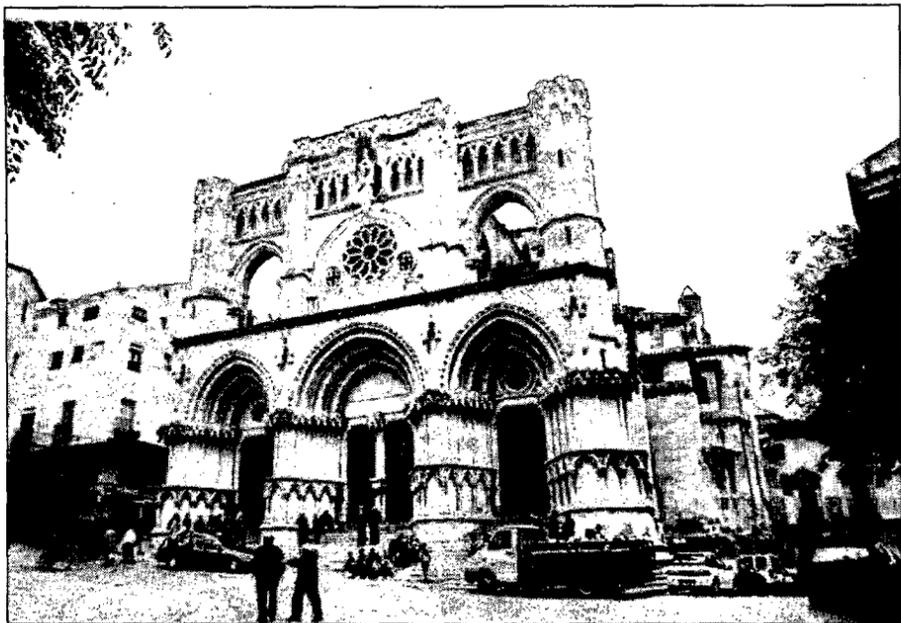
## LA VIDA ALCAMPO

Calidad por los cuatro costados

Hasta el 30 de Abril



## Música en la Catedral



Cuentan que a Pablo Casals, pocos meses antes de su muerte, le plantearon en una entrevista la hipotética decisión de salvar una única obra musical de un incendio. Sin vacilar contestó que salvaría *La Pasión según San Mateo* de Juan Sebastián Bach. Esta impresionante obra ha sido elegida para celebrar en la Catedral de la Almudena una de las audiciones del IX Festival de Arte Sacro organizado por la Comunidad de Madrid en colaboración con el Arzobispado de Madrid-Alcalá-Getafe.

A la 7 de la tarde del sábado 20 de marzo, el grupo inglés The Sixteen, the Symphony of Harmoni and Invention, interpretó de forma magistral esta maravillosa pieza, después de las breves palabras de introducción dichas por un canónigo de la Catedral acerca de la perfección musical de la obra de Bach, su

profundo sentido religioso y la oportunidad que nos brindaba el primer templo de Madrid, para seguir la audición con espíritu de oración.

Las notas al programa, preparadas por Andrés Ruiz Tarazona, iban acompañadas de un pequeño libreto con los textos paralelos en alemán y español, lo que permitía seguir paso a paso la lectura musical de la *Pasión*, escuchando al narrador que entona los hechos escritos por S. Mateo, en recitativo "secco" al modo barroco, las palabras de Jesús en recitativos arropados por la cuerda y el bajo continuo, las de Judas, Pedro, Caifás, los falsos testigos, la criada, Pilatos, su mujer... y las de las "turbas", sacerdotes y ancianos, discípulos, criados, el pueblo judío, los soldados.

A la *Pasión* narrada por S. Mateo, Bach añadió los textos libres poéticos

compuestos por su amigo Chistián Friedrich Henrici, conocido por el sobrenombre de Picander (y es posible que ayudado por el propio Bach), que dan lugar a 15 arias y 11 recitativos de gran belleza expresiva, apoyados casi siempre por la flauta, los oboes d'amor, la viola de gamba, o el violín como la sublime melodía del aria interpretada por la contralto, "Erbarme dich" (Ten misericordia), o la que canta la soprano, "Aus Liebe will mein, Heiland sterben" (Por amarme quiere morir el Salvador). Las corales representan un tipo de meditación muy frecuente entre los fieles alemanes, con textos bellísimos de gran piedad que simbolizan la relación de los creyentes con los dolorosos acontecimientos de la Pasión, y por ello pensados con la intención de que fueran cantados por los fieles. Si esto es impensable en España -sea en concierto o dentro de la Liturgia- por nuestra escasa preparación musical, no lo es la participación interior, de quien se adentra en el diálogo vivo que textos y melodías ofrecen.

Música sagrada en lugar sagrado. A lo largo del año son muchos los templos que España ofrecen la oportunidad de acercarse a Dios a través de la música. Magníficos los de las Orquesta y Coro de San Jerónimo El Real los cuartos domingos de cada mes en Madrid, que acompañan la Misa solemne de las 6 de la tarde, espléndidos los que se programan cada Semana Santa en Cuenca y en otros muchos lugares de España. La música, que es uno de los más altos exponentes del espíritu humano, puede abrirnos un camino sencillo para percibir algo de la absoluta belleza de Dios y de su increíble entrega a la muerte por salvar al hombre.

María Traid

## Alegría y belleza

Seguramente son las características que más amamos en una persona: la alegría y la belleza. Las personas alegres tiene, como todo el mundo, sus contrariedades y desdichas, pero se esfuerzan por no mostrarlo de manera permanente, a todas horas y menos buscando compasión. Hay que saber poner fin a la tristeza o dosificarla para no resultar cargante al prójimo. La alegría, al igual que el optimismo, hay que cultivarla, requieren esfuerzo y se torna en virtud. Los pensamientos positivos llevan a la buena corriente, despiertan la buena onda; los negativos hunden indefectiblemente en el pozo. (Cosa distinta es la depresión que es enfermedad).

Algo similar cabe decir de la belleza. Estar pendiente de ella, del arreglo personal, del tono, estilo, higiene, buena visión y buena imagen hace subir el listón del atractivo personal y estimula la vida. Cuando no hay belleza el ciudadano se venga, saben algunos urbanistas. Esto no quiere decir que vayamos a dedicar todas las energías y medios al alcance para recomponernos. No hace falta ni es conveniente. No hay que se Claudia Scheaffer para estar bella, basta con que tratemos de conseguir el óptimo de nosotras mismas, de sacarnos partido. El prójimo -excluidos las envidiosas- lo agradecerá.

Valvanera Rioja  
(Escritora)

## ¿Ilusión Profesional?

¿Se lleva? ¿No se lleva? Ilusión. ¿Es palabra de niños? Los niños no tienen profesión y en este caso, ilusión va junto a profesional.

¿Es posible en el mundo de los adultos conjugar la palabra ilusión? Quizá hay algún escéptico que me está leyendo y lo duda. También puede leerlo uno "realista" y tajantemente responde: ¡para ilusiones estamos en mi trabajo!

La cuestión parece estar en el aire y la tomo al filo de mi experiencia profesional: por los años setenta comencé a trabajar en un colegio, cuyo lema de la empresa era -

y es-: "ENSEÑALES A NAVEGAR".

¿Cómo podría hacerlo si yo era la primera persona que empezaba a navegar?

Había junto a mí grandes capitanes que sí sabían de mares y de naves. Ya en otras ocasiones he hablado de ellos: me refiero a Don Víctor García Hoz y a Dom Tomás Alvira. Así es que, fiándome de ellos, me lancé en esas aguas, no siempre calmadas, que es la tarea docente, a navegar con brío.

Siempre he tenido a mi lado buenos compañeros de navegación que yendo por delante me metían proyectos e ilusiones diarias.

Ahora, hacia las bodas de plata de mi profesión, me pregunto ¿qué queda de esa mi ilusión profesional?

Lo genuino del comienzo: el cariño al alumno, como si fuera único, el afán de seguir aprendiendo para no estancarme, desarrollar la capacidad creativa a través de lo ordinario de cada día, el optimismo ante las dificultades, que serán frecuentes y variadas...

Y tú lector, me podrás decir:

"¡Qué suerte, a tí la vida te sonrío! pero ¿qué dirías a una persona que está en paro? Es como un bofetada moral leer la experiencia tu-

ya".

Aunque parece un contrasentido, yo le diría que incrementemente su ilusión profesional: que procure estar al día de todo lo relacionado con su profesión, que salga desde por la mañana arreglado y con ese arranque de no perder un minuto desde el portal de su casa; ¿a dónde? A seguir haciendo gestiones de trabajo, a contactar con amigos de carrera, de oficio...

El talento de ilusión ante cada nuevo día se lo ha de fomentar cada uno esperando que una puerta se abrirá entre muchas que se cierran.

Hace unos meses un sobriño mío, con la carrera

acabada, con una oposición ganada, con el dominio de varios idiomas y estando a gusto en un buen trabajo, ha sufrido un infarto cerebral.

Después de luchar entre la vida y la muerte ahora está recomenzando a vivir. Es un joven. ¿Dónde ha dejado su ilusión profesional? Es un misterio, pero de lo que estoy completamente segura, es que nos está gritando que no arrinconéis todas las capacidades que Dios os ha dado y salgáis a la calle a conseguir vuestra ilusión profesional. Es vital.

Marisa Díaz-Pinés



# Información internacional en televisión

*"Toda la realidad y coherencia que los acontecimientos tienen para nosotros deriva, en parte de la manera en que fueron comunicados".*  
Richard Fagen

¿La información internacional en televisión, refleja tal y como es verdaderamente, la realidad? La TV occidental nos acribilla con imágenes de guerras, mítines políticos, elecciones fracasadas..., pero ¿son éstas ciertas? Nos queda el beneficio de la duda.

El requisito fundamental de la información es ser veraz, adecuarse a la realidad. Si la TV nos miente, está violando uno de nuestros derechos fundamentales, el derecho a la información. Puede hacerlo usando un lenguaje con connotaciones subliminales o con imágenes dirigidas directamente a la parte más sensible de nuestro cerebro. Por la vía emotiva el espectador puede ser fácilmente engañado sin apenas darse cuenta.

No debemos olvidarnos de los protagonistas del hecho informativo. ¿Sabrán los albanos-kosovares o los árabes la imagen que tienen ante los ojos de los países occidentales? ¿Por qué identificarnos a los africanos con personas pobres o enfermas y, no se nos muestra su forma de vida, su agricultura, etc.? A veces, ese sacar a las gentes y los sucesos de su contexto natural, infringe nuestro derecho a saber las verdaderas causas de una guerra o los derechos de las culturas sobre las que se nos informa. La caja tonta a veces viola la dignidad de esas personas al mostrarnos sólo lo negativo de sus vidas.

Conviene ser críticos ante la información dirigida a veces por intereses políticos, económicos, etc., y cuyo reparto no está equilibrado. Sólo refiriéndonos a aparatos de TV, África y Oceanía no llegan a 10 millones; Asia los sobrepasa ligeramente; Iberoamérica y Japón alcanzan 50 millones y Europa y América del Norte están por encima de los 200 millones, lo que perjudica el intercambio de información entre las naciones de distintas culturas.

El mal reparto de las fuentes también aumenta este desequilibrio: más del 80% del

volumen total de información que se gestiona y transmite en el mundo proviene de cuatro agencias occidentales: AP y UP (EE.UU.), Reuter (Gran Bretaña), France Press (Francia). Al ser muy escasa la información producida por los países no occidentales, nuestra visión sobre ellos se basa en nuestros marcos de referencia, poniendo el acento en cuestiones políticas y económicas para Occidente y cargándolo para el resto del mundo en los aspectos sociales y humanos, lo que sería aceptable si no se utilizase para crear sobre ellos una mala imagen.

Los conflictos bélicos, siempre presentes a lo largo de la Historia, se basan en la actualidad en un conjunto de intereses políticos y económicos, que van marcando su rumbo. La TV es la primera medida que usan las grandes potencias participantes en un conflicto para proteger sus intereses: George Bush lanzó un mensaje por TV a la población americana en el que decía que los EE.UU. intervenían en el Golfo Pérsico para asegurar la libertad de Kuwait, país invadido por Irak. Aunque éste no era el motivo real de la intervención, la TV transmitió esta idea falsa durante todo el conflicto.

En otras ocasiones, la TV se usa para dar imágenes más dramáticas que la realidad. La consecuencia de ofrecernos imágenes de guerra (heridos, cadáveres, ruinas) sin encuadrarlas en su contexto -caso de la confrontación entre Israel y Palestina-, es que nos impresionan del hecho en sí, sin buscar sus motivos.

Más grave aún, al informar de una guerra, es ocultar parte de los hechos, como hizo la CNN durante la del Golfo, al seleccionar las imágenes que se verían en todos los telediarios del mundo, eliminando las que pudiese perjudicar a Estados Unidos. También en Yugoslavia, se ocultaron datos y acontecimientos importantes por intereses de los diferentes bandos, y se manipularon las cifras de muertos para perjudicar a uno u otro bando, que tendría fama de cruel y sanguinario. Otra forma de manipulación es la conexión durante un telediario con un supuesto corresponsal en la guerra que, en realidad, no está allí.

Otro tema que se deforma

con facilidad en los medios de comunicación, es el de la marginación presente en las sociedades actuales. Existen minorías étnicas que quieren preservar sus tradiciones, religión y lengua. Suelen estar aisladas por la mayoría dominante y el periodismo de élite occidental a veces las asocia con el conflicto, la criminalidad y el orden público, creando así una mala imagen de esos grupos y dañando sus derechos humanos.

Por el contrario, no suelen hacer los medios referencia a los aspectos culturales de estos pueblos, que podrían enriquecer a otras culturas. Y si lo hacen, sólo es para aludir a rasgos caracterizados por su exotismo o extravagancia, como la forma de vestir y la vida errante de los gitanos.

La TV, al tratar de las minorías, pone el énfasis en acciones policiales, como en el caso de los africanos detenidos cuando intentan cruzar el Estrecho de Gibraltar en pateras; ataques de neonazis contra personas de color; manifestaciones contra el racismo y conciertos a favor de las minorías. Con frecuencia nos informa de las condiciones de vida de los inmigrantes ilegales y del trato que reciben de la sociedad que les acoge y sus autoridades, lo que sirve de denuncia, pero olvida darnos noticia de su cultura y fomentar sus tradiciones. Fácil que a través de esa visión negativa, asociemos las minorías a violencia y segregación, que solemos asumir sin contrastarla con otras fuentes.

El lenguaje no sólo describe hechos, sino que puede configurarlos según conveniencia de quien los elabora. Como dice Aristóteles, la retórica es "facultad de considerar en cada caso lo que cabe para persuadir". Es decir, las palabras empleadas, la sintaxis y las expresiones textuales que se utilizan, conducen al espectador a formar en su cabeza una realidad que a veces no coincide con la verdad. Esto ocurre al explicar un suceso fuera de su contexto, como ocurre cuando la TV nos informa de atentados en Argelia o Egipto, vendiendo el número de muertos sin explicar una situación ciertamente confusa.

En otras ocasiones, ocurre lo contrario: se transmite un exceso de datos irrelevantes acer-

ca de los protagonistas de las noticias, como en las crónicas sobre delincuencia de los informativos, que utilizan con frecuencia etiquetas raciales o étnicas que no vienen al caso.

La TV utiliza los titulares y las imágenes como "cebo" para captar público, lo que conlleva el riesgo de caer en el estereotipo, la generalización y el resumen que crea en el espectador una concepción falsa de la realidad. La TV ya no se limita a cercanos a la realidad con imágenes del suceso, aunque éste sea escabroso, sino que se recrea de tal forma en lo trágico y violento que además de fomentar el morbo, viola en ocasiones el derecho a la intimidad de esas personas. Ya no se conforman con mostrarnos un cadáver cubierto con una manta, sino que nos hacen ver la muerte reflejada en su rostro.

La información internacional en TV ofrece grandes ventajas al espectador, acercándole a acontecimientos y culturas lejanas de una forma fácil y asequible. La familia puede beneficiarse de la TV, al conocer la realidad sin esfuerzo. De esta

forma se hace efectivo el derecho a la información y se convierte además en elemento de unión entre los pueblos... Lamentablemente, no ocurre siempre así. En ocasiones la TV crea una realidad que no se adecua con la verdad, propiciando una idea confusa de la misma. El resultado es un general desconocimiento del resto del mundo, a pesar de la mucha información emitida.

Para el protagonista de la información, ésta resulta positiva, en cuanto que le proporciona la posibilidad de darse a conocer por otros pueblos y llamar la atención sobre su desamparo o la violación de sus derechos. Pero no hay que olvidar que el derecho a informar y a estar informados tiene como límites el respeto a la dignidad de las personas protagonistas de la información.

Para concluir, creo que la TV debe mantener y revisar sus códigos deontológicos, para así hacer efectivos el derecho a la información sin olvidar el respeto debido al derecho a la intimidad.

Ana Gómez  
Blanes

## EL CORREO CONQUENSE

Edicuenca S.L.

PRESIDENTE

GREGORIO VILLAMIL DE LAS HERAS

GERENTE

Constantino Contreras Díaz

REDACCION

Amparo López Delgado

ADMINISTRACIÓN:

Raquel Villalba

Redacción y Publicidad:

C/ Colón, 56. 2º Drcha. 16001 Cuenca

Tlfno 969 - 23 28 31 - 23 28 86 - Fax 969 - 21 33 93

Apto. Correos 394

Depósito Legal: CR-312-95  
Imprime: Editorial Contacto, S.L.  
Ciudad Real

Las opiniones vertidas en este periódico semanal, no deben corresponderse necesariamente con la línea de El Correo Conquense.



CORAZÓN SIN CORAZA POR ISMAEL MEDINA

## José I el Navajillas se sube en marcha al AVE electorero

### LIMPIEZA ÉTNICA

Se aproximará al billón de pesetas el coste de las primeras cuatro semanas de persistente, supertecnificado, cruento, brutal e impune bombardeo de Serbia por el imperio y sus estados cipayos, siempre a las órdenes de un general norteamericano y ahora con un socialista español, Javier Solana ("de entrada, OTAN no"), en el papel de mamporrero político. La necesidad de una "guerra humanitaria" (!) para acabar con la sangrienta "limpieza étnica" promovida por Milósevic, es la justificación imperial para vaciar sus repletos arsenales y proporcionar trabajo y beneficios a su poderosa industria de guerra. Creo innecesario y abusivo reincidir en los argumentos esgrimidos la semana pasada, enriquecidos por las atinadas consideraciones de Julio César Zomeño. Pero sí quisiera dejar hoy constancia de tres reflexiones al hilo de la perentoria actualidad:

**INVERTIR EN PAZ, EN VEZ DE EN GUERRA.**- Albania es un país miserable, bajo el poder de un dictador socialista en apariencia "democratizado", y consentido por el imperio, a cuyo amparo han crecido unas implacables mafias criminales que tienen atemorizada y explotada a una población sumida en la miseria. En peor situación que los albanos-kosovares antes de que Alemania, con la cobertura del imperio, reventara la precaria estabilidad balcánica al provocar la secesión de Eslovenia y Croacia, para reintegrarlas al espacio pangermánico. Por supuesto que el ELK no fue creado, armado y asistido por Albania, sino desde Albania por las marcas europeas del imperio. Si el billón o más de pesetas que ya se llevan invertidos en destruir y matar se hubiesen destinado a un tutelado desarrollo económico y social de Albania, un país pequeño, su crecimiento habría sido espectacular, con la consecuencia de atraer pacíficamente un éxodo albanos-kosovar similar al brutalmente provocado por los serbios. Pero el imperio desprecia la paz cuando a sus intereses conviene la guerra.

**LOS DISCIPULOS DEMOCRATAS DE GOEBBELS.**- El mundo entero está sometido a una guerra desinformadora tan psicológicamente demoleadora como la física que sufren los serbios. Todos los días se nos sirven grandes dosis de patética literatura y empavorecedoras imágenes sobre las atrocidades serbias, equiparándolas al "holocausto", lo que proporciona a no pocos materia para la suspicacia, no sólo por ser judíos la secretaria de Estado y el secretario de Defensa del imperio. El relato del secuestro y violación de mujeres kosovares por los milicianos serbios nos conmovió hoy. Pero se olvida que otro tanto hicieron las tropas aliadas con cientos de jóvenes alemanas llevadas a la fuerza a los túneles de Stuttgart para violarlas, maltratarlas y entregarlas luego a los senegaleses de las tropas francesas de ocupación. También se olvida que la corrección de fronteras tras la victoria aliada en la II Guerra Mundial supuso el pavoroso exodo de varios millones de pobres gentes, empujadas hacia otros territorios en condiciones nada diversas a las que hoy nos sublevan. Al hilo de las terribles imágenes de esas masas hambrientas también se calla que un millón de prisioneros alemanes murieron de inanición en campos de concentración en Francia tras el avance aliado. El alto mando militar aliado consideró que en el reparto de los escasos alimentos disponibles a causa de la desorganización en la retaguardia, lo primero eran los combatientes, luego los servicios auxiliares, por último la población civil y si algo sobraba, que nunca sobraba, para los prisioneros. Ocurre siempre que la verdad no la fabrican los vencidos ni los sometidos.

**LA INCOHERENCIA DE NUESTRA PARTITOCRACIA.**- La "limpieza étnica" es inseparable de cualquier planteamiento racista y xenófobo, si bien aplicación tiene variadas formas, todas igualmente reprobables. Los gobiernos taifales de Vitoria y Barcelona practican formas peculiares de "limpieza étnica". Pero PP y PSOE no aplican análoga decisión política en atajarla que la evidenciada con su apoyo a la "guerra humanitaria" instrumentada por el imperio para terminar con ella en Serbia. Si PP y PSOE lo quisieran Arzallus y Pujol quedarían sin resuello político. Acaso no lo quiera el imperio

¿Qué se traen entre manos Zaplana, Ruiz-Gallardón y Bono, los tres virreyes taifales amancebados en el catre del AVE? Es obvio que están metidos de hoz y coz, como sus respectivas cuadras partitocráticas, en el corralón del pensamiento único. ¿Pero es sólo la olla podrida del pensamiento único lo que les une e identifica? ¿O esconden un amasijo de intereses que les exige escenificar compromisos tan inconcretos, retóricos y argumentalmente retorcidos como el actual del AVE Madrid-X-Valencia? Algo poderoso y oculto les une por encima de las etiquetas de partido. Parece confirmarlo la especial forma de estrecharse las manos que reiteran en una serie de fotografías que desde hace algún tiempo colecciono. No creo que el entendimiento entre los reyezuelos de las taifas madrileña y manchega deba atribuirse sólo a la mentalidad gilipollesca de señoritos pijos con ínfulas progresistas de la que ambos hacen gala. Contraría al sentido común, por ejemplo, que Ruiz-Gallardón elogie a Bono en el libro de propaganda electoral que éste se ha fabricado y cuya financiación, por cierto, está obligado a justificar públicamente con el adecuado soporte documental. O que ambos se reúnan con el capitoste valenciano del PP para, valiéndose del AVE, montar un aparatoso tinglado publicitario del que José I el Navajillas sajará el mayor provecho. Parece irreal y kafkiano. Pero es ya inculcable que no es casual el excelente trato que a Bono dispensa "ABC", convertido en el órgano del gobierno popular en parigual medida a como "El País" lo es del PRISOE.

El globo hinchado por los tres virreyes taifales corona un torticero proceso de acomodo entre chalanos partitocráticos que destruye por completo la posibilidades electorales del candidato popular al palacio de Fuensalida. Cano fue obligado por los dirigentes del partido a omitir cualquier referencia al AVE en su campaña preelectoral. Se había mostrado partidario de la opción defendida por la Plataforma conquense (Madrid-Cuenca-Requena-Valencia, con un ramal Cuenca-Albacete-Alicante), la más racional, la que satisfacía las aspiraciones de las dos capitales enfrentadas por culpa de las taranganas de José I el Navajillas, y la que consideraban más apropiada en cualesquiera aspectos



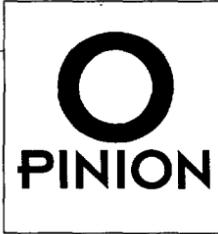
los más acreditados técnicos del sector, incluidos los del ministerio de Fomento. El candidato popular estaba en condiciones de inquietar al cacique manchego, cuyos engaños, pasteos y trapacerías están ya más vistos que la Ana Obregón en las revistas del bidé. Una inteligente elaboración de candidaturas en la taifa, un programa acorde con las inquietudes de sus maltratados habitantes y un buen equipo de campaña le habrían dado el triunfo, con toda probabilidad, frente a un Bono cuya dotación de ideas, no demasiada, agotó hace tiempo y cuya vaciedad suple con ardid de feriante y con el uso de la administración taifal en su personalísimo provecho político más que en el bien común de los administrados. No es razonable que dos de las estrellas pepeteras se presten a la grotesca pantomima de un pacto de intenciones que sólo contribuirá a mejorar la posición electoral de José I el Navajillas y de su servil clientela. No hay término medio: o estamos en manos de paranoicos, o los tres poncios taifales esconden mercancía política averiada. ¿Qué puede darles Bono a cambio de su ayuda para ganar de nuevo las elecciones? ¿Y qué ignorado y valioso servicio puede obtener el PP del siempre adaptable y ambicioso Bono?

Estamos ante una escenificación tan histriónica como la que Bono y Borrell representaron en las hoces del Cabriel, con el resultado de un considerable retraso en el total desdoblamiento de la N-III y un desmesurado coste añadido como consecuencia de la variante en jiba sobre el embalse de Contreras. Apesta a mandanga

electoral un pacto que oculta el trazado sobre el que se han puesto de acuerdo, que esconde por tanto lo que realmente costará la ejecución y que ignora como se financiará.

José I el Marrullero insiste en que el AVE debe tener parada en dos ciudades de la taifa, al igual que sucede con el de Madrid-Sevilla. Calla, sin embargo, que si el AVE pasa por Ciudad Real y Puertollano es por la sencilla razón de que estaban en el camino más corto entre Madrid y Sevilla. En definitiva, en función de la misma lógica aplicable al trazado Madrid-Valencia, con Cuenca a mitad del camino más corto.

"El País" acompaña la información sobre el pacto "irreversible" de los tres virreyes taifales con el gráfico del trazado que ilustra esta crónica. Es el mismo que la Plataforma ha defendido con riqueza de argumentos y sólida apoyatura documental en distintos ámbitos institucionales y empresariales de Madrid y Valencia, entre ellos el ministerio de Fomento. Encuentros en los que ha actuado José Joaquín Tribes de persuasivo portavoz. Un trazado que además de acortar al máximo el recorrido entre Madrid y Valencia, satisface las aspiraciones de Alicante y hace posible que Albacete también tenga AVE. ¿Por qué, si tan claro está, se aplaza hasta después de las elecciones el anuncio del trazado? ¿Y por qué se estima el coste en unos 400.000 millones de pesetas si la solución Madrid-Cuenca-Valencia se dijo en alguna ocasión que no llegaría a los 300.000 millones? Es obvio que José I el Navajillas juega una vez más a engañar. ¿A Cuenca o a Albacete?



## Medicus Mundi inicia acciones para apoyar a la población Kosovar

Medicus Mundi hará llegar ayuda a la zona afectada por el conflicto a través de Action Medeor, la organización alemana integrada en Medicus Mundi Internacional.

Hasta el momento, se han enviado seis toneladas de medicamentos y en los próximos días se hará llegar más ayuda a la zona.

La organización No Gubernamental de Cooperación para el Desarrollo especializada en atención sanitaria, Medicus Mundi, ha decidido sumarse a las Organizaciones No Gubernamentales que prestan su apoyo a la población kosovar.

Aunque Medicus Mundi no tiene ningún proyecto en la zona y sólo realiza emergencia en aquellos países donde está presente, la magnitud de la catástrofe le ha llevado a prestar su colaboración a Action Medeor, la rama alemana de Medicus Mundi Internacional, para contribuir a paliar la trágica situación por la que atraviesan los albanos-kosovares afectados por el conflicto.

Medicus Mundi España destinará la cantidad aportada por socios y donantes a Action Medeor que, en principio, está centrando sus esfuerzos en el envío y distribución de medicamentos esenciales y en la atención sanitaria básica de los refugiados kosovares.

Según las informaciones facilitadas por los representantes de Action Medeor, desplazados a la población albanesa de Durres, ciudad portuaria del Mar Adriático, el número de refugiados no ha dejado de crecer desde el momento en que se iniciaron los bombardeos de la OTAN. El pasado lunes ha-

bía más de 60.000 refugiados en Kurkes (NO de Albania), lugar de paso de los kosovares que se dirigen a Tirana o Durres.

A pesar de que en esta área existen diversas Organizaciones No Gubernamentales que trabajan para atender a la población, la ayuda que llega es insuficiente. La situación de los kosovares se recrudescerá por momentos y se espera que empeore en los próximos días a causa de los brotes de epidemias como el cólera o la meningitis que se extienden entre la población.

Action Medeor ha valorado las infecciones que predominan, los medicamentos y equipamiento que se necesita y ha enviado hasta el momento seis toneladas de medicinas por valor de un millón de marcos. En las próximas horas, se esperan nuevos envíos urgentes con material y equipamiento sanitario a los campos de refugiados para cubrir las necesidades básicas de la población. El traslado de la mercancía se realiza en ferry y avión desde Bari (Italia) hasta Durres.

Medicus Mundi España colaborará estrechamente con Action Medeor, la rama alemana de Medicus Mundi Internacional, aportando fondos para garantizar el envío de medicamentos y material sanitario.

Todas las personas o empresas que se solidaricen con el pueblo kosovar pueden ingresar sus aportaciones en el siguiente número de cuenta:

**Medicus Mundi**  
**BCH. N° de cuenta:**  
**0049 00001 59 281001661-6**

### ENVÍOS DE MEDICAMENTOS REALIZADOS A MACEDONIA Y ALBANIA

ONG	DESTINO	VALOR/DM	PESO/Kg	FORMA ENVÍO
JOHANITER	Macedonia	10.000	500	Camión
- Catholic Relief Service	Albania	20.000	1.000	Camión/Ferry
- International Medical Corps				
- CAPANAMUR	Macedonia	30.000	1.000	Avión Militar
- Cruz Roja de Macedonia	Macedonia	14.000	500	Avión Militar
	Macedonia	30.000	1.000	Avión Militar
CAP. ANAMUR	Albania	30.000	1.000	Avión Militar
<b>TOTALES</b>		<b>134.000</b>	<b>5.000</b>	

Valor comercial de la mercancía en Alemania: Un millón de Marcos (85 millones de pesetas)



**\*O.R.A.:** En el pleno del pasado 5 de Abril dijo el Alcalde que la adjudicación dada a esta empresa se basaba en dar "un servicio público a los ciudadanos" para que la empresa Dornier, solo pague "a partir de 5 millones" y si queda algo, lo revierta al Ayuntamiento, osea, el negocio es para esta empresa, con el beneplácito de todos los conquenses, que quede claro no es para beneficio del Ayuntamiento, dice él, es para "una regulación de tráfico lo suficientemente vigilada y controlada" además de sería para que el ciudadano entienda que debe cumplir con la regulación del tiempo de aparcamiento, porque aparcar es un abuso instituido por quien lo dice. Ahí queda eso.

El PSOE, a través de José Luis Chamón dice "lo idóneo habría sido para establecer un buen servicio de ORA..." Sin comentarios. Solo queda que para que se regule completo se hagan algunas cosas más, entre ellas, se me ocurren: Pagar peaje por atravesar el puente San Pablo, la etnia gitana podía ser el agente de recaudación, osea, la ORA del puente. Pagar impuesto para los caminantes de las aceras, paga más el que más pesa, el que vaya más lento, el que ocupe mayor volumen y el que cargue con más paquetes. Otra idea genial sería que los ciudadanos paguen por el volumen pulmonar expulsado del aire contaminado, para lo cual debía crearse una institución "homologada" que verificase periodicamente su condición física, si el sujeto estuviera enfermo y expulsara germenés tóxicos debería de acuerdo al volumen contenido en su exhalación, también sería conveniente, como medida preventiva medio ambiental que esas mismas personas no salieran de su casa a contaminar a los demás ciudadanos. En lo referente al agua condecorar, haciendolo hijo predilecto de Cuenca, por los servicios prestados a la comunidad, al concejal que con su renuncia ha permitido que se pudiera aprobar el pago obligatorio o "concesión" a una empresa relacionada; para que el servicio quede perfectamente controlado, deberían haber llaves de paso manejadas a través de ordenadores para al fallar el "pago justo correspondiente", desde ellos se hiciera el cierre automático de los grifos de agua en las viviendas, las personas deberían ser multadas con una "cantidad suficiente" para que aprendieran que el agua debe ser tomada en serio, como un esencial que es; los que no paguen deben tener y porque el gobierno es tolerante, sitios adecuados al lado del Júcar donde agachase para beber directamente, las personas que se encuentren en otros lugares tomando el agua ilegalmente deben ser sancionados severamente, inclusive con carcel (hay que reglamentar esto con nuevas leyes, normas, decretos, BOE, etc) para que no vuelvan a incurrir en este atropello social, osea, delito ecológico. Autorizar para que el Ayuntamiento pague directamente a ORA, con los recursos que este tenga y debidamente estén presupuestados, como premio al buen trabajo empresarial desarrollado en pro de las buenas y sanas costumbres que deben mantener y acatar todos los ciudadanos conquenses. Dado que los españoles, no conquenses, que visitan Cuenca, aprovechandose de nuestro "Patrimonio de la Humanidad" contaminan, deben ser advertidos con carteles a la entrada de la ciudad de sus deberes ineludibles, acerca de como, cuando y donde deber;an ejercerlos, del daño ecológico que su presencia y vehículos nos hacen y tener una policía especialmente entrenada al respecto para una efectiva vigilancia de esos delincuentes que vienen a aprovecharse de nuestra parte histórica que tanto nos ha costado tener. Contratar a ORA el proyecto de nuevas zonas azules, aun hoy vigentes, en la salida de Valencia, a mano izquierda, osea, por la montaña, con tarifas incrementadas por la vista panorámica ofrecida (consultar con transito la "viabilidad" de este proyecto, orgullo de avanzada gestión comunitaria).

**\* TIPS:** Solana dice que Kosovo debe ser multiétnico ¿Y los israelitas y palestinos? Del diccionario: étnico, perteneciente a una nación o raza. Por regla simple de tres, lo mismo podría ser entendido para gallegos, catalanes, valencianos, canarios y los demás que quieran entran en esta categoría. **MATUTES:** "rechaza categóricamente" la bravuconería de Yeltsin, pues el sabe por "buena fuente" que esto no es así; con este ministro España, no tenemos nada que temer. **SERRA:** "Milosevic es un gentuza al que hay que enseñarle", incrementando los bombardeos para que aprenda de una vez por todas. Faltaría más. **CHAVES** financiaría el cambio de sexo. Pareciera no darse cuenta que la evolución sexual consiste en hacer clones de uno mismo, pero del sexo opuesto, para evitar el rechazo, aumentar el amor propio y poder vivir en paz al fin y al cabo con uno mismo, evitando así las violencias de pareja, que tanto vemos en televisión. Otra idea señor Chaves, más avanzada y progresista podría consistir en que a cada persona le pusieran el sexo contrario del nacimiento, así uno se volvería autónomo e independiente siendo esto el colmo sexual, aparte del gustirrinín que a uno le debe dar no depender de otras personas para realizar los actos relativos a sus deseos. **RUSIA:** Lo que quiere hacer Yeltsin es evitar, con sus palabras, el gasto de 1200 millones de dólares que la OTAN debería disponer como ayuda para los albanos-kosovares, por eso señor Matutes, España le debería estar agradecida por el ahorro proporcional que debe pagar. **AZNAR:** Viaja a Washington, no como creen los malintencionados a recibir instrucciones sino a explicarle a Clinton la buena disposición de nuestro país a seguirlo apoyando. **OTAN:** Si esta trasnacional hecha bombas para conseguir la paz. ¿Podría guardar esto relación con el terrorismo vasco? **COPLA POPULAR:** Quien espera desespera/ quien desespera no alcanza/ por eso es bueno esperar.../ y no perder la esperanza. **ANTONIO MACHADO:** Se miente más de la cuenta/ y por falta de fantasía/ también la verdad se inventa. **ERCILLA:** No hay cosa más difícil bien mirado/ que conocer un necio si es callado. **ENRIQUE JARDIEL PONCELA:** Hay dos maneras de conseguir la felicidad: una, hacerse el idiota; otra, serlo.

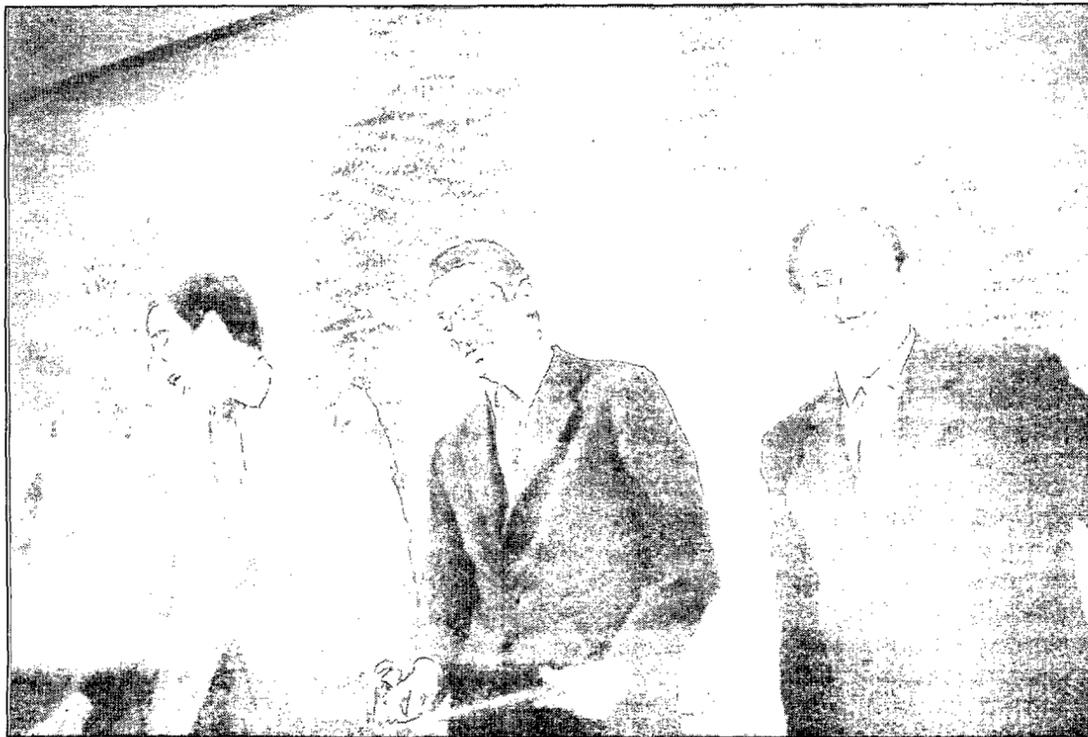


# “Con la firma del protocolo, el AVE Madrid-Valencia es irreversible”

*Cuestión en la que coincidieron los presidentes de las tres comunidades autónomas presentes en el acto de firma del protocolo de colaboración, Gallardón, Bono y Zaplana*

**El Correo.** Los presidentes autonómicos de Madrid, Castilla-La Mancha y Valencia suscribieron el pasado 13 de abril un protocolo de cooperación para la coordinación de forma conjunta de la realización del Tren de Alta Velocidad Madrid-Valencia en la que se ha establecido un pacto de lealtad para hacer público el trazado el próximo mes de septiembre.

El presidente de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, destacó la “irreversibilidad del AVE como medio de comunicación entre las comunidades autónomas de Madrid, Valencia y Castilla-La Mancha”, resaltando, además, que la iniciativa impulsada desde los tres Gobiernos autónomos “pone de relieve que hemos asumido claramente una vocación de participar en un proyecto que trasciende nuestros límites territoriales y que se convierte en un elemento de vertebración de nuestra nación”. Ruiz-Gallardón efectuó estas declaraciones en la firma del protocolo de cooperación con los presidentes de Castilla-La Mancha, José Bono y de Valencia, Eduardo Zaplana para acelerar la realización del Tren de Alta Velocidad entre Madrid y Valencia que pasará por la comunidad castellanomanchega.



El Presidente madrileño destacó que el convenio suscrito evidencia que “hay tres comunidades autónomas que están vertebrándose, en un momento en el que alguien ha querido hacer ver que el Estado autonómico nacido de la Constitución de 1978 se podía derivar hacia escenarios de insolidaridad, de exclusión, de mirarnos a nosotros mismos no atendiendo a la realidad de la nación de la que formamos parte”. Para Ruiz-Gallardón, del acto celebrado el pasado

martes se desprende “un mensaje muy positivo para lanzar a otros compañeros presidentes de comunidades autónomas, de cómo el entendimiento, el diálogo, la participación conjunta en proyectos de gran envergadura, se convierte necesariamente en algo positivo para los ciudadanos”. El Presidente de Madrid resaltó también que, con la participación de Castilla-La Mancha, “el proyecto se culmina y nos adentra de forma vanguardista en el siglo XXI”.

Por su parte, el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, manifestó que “con la firma que realizamos del protocolo de colaboración con las comunidades de Valencia y Madrid para la coordinación de actividades conjuntas, el AVE Madrid-Valencia ha entrado en un proceso irreversible, sin posibilidad de dar marcha atrás”.

José Bono, que asistió, primero en Valencia y después en Madrid, al acto de la firma junto a los presidentes autonómicos de Valencia,

Eduardo Zaplana, y Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, destacó, como primero objetivo, el establecimiento de servicios en el AVE Madrid-Valencia con el mismo nivel de prestaciones que el que une Madrid y Sevilla y el que unirá Madrid con Barcelona.

Los tres presidentes calificaron el protocolo como “un acto de lealtad” por el que se comprometen a realizar de forma coordinada cuantas actuaciones sean necesarias para concluir en el plazo más breve posible los estudios del trazado que permitan su publicación en el mes de septiembre, para licitar a continuación las obras y comenzar éstas durante el año 2000.

Bono precisó que los tres presidentes coinciden también en que el AVE debe ser un servicio público cargado de viajeros y no de votos, “ya que no queremos hacer un AVE para las elecciones, sino un tren para España que pueda conectarse con Europa”.

José Bono insistió en que el trazado debe ser un trazado basado en el sentido común, el diálogo, el consenso, la conveniencia y la colaboración de las tres comunidades autónomas “ya que éste no debe ser un tema para desatar pasiones, basado en el sentido común y no en indicios”.

## Lo natural es encontrar El Correo en el buzón.

Puede comprar cada número de **El Correo Conquense** en el quiosco o recibirlo cómodamente en su casa. Usted elige. Pero es natural que solicitemos su apoyo: su suscripción hará mejor nuestro periódico, que es también el suyo. Tan natural como recibir **El Correo** en el buzón.

**EL CORREO**  
CONQUENSE

Deseo suscribirme al periódico semanal **El Correo Conquense** por un período de un año (7.500 pta) seis meses (3.750 pta)

Banco o Caja \_\_\_\_\_  
Sucursal \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
c/c \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_  
Apellidos \_\_\_\_\_  
CIF/NIF \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Tl. \_\_\_\_\_  
CP \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
Fecha y firma \_\_\_\_\_

# Se acuerda la implantación del AVE mediante el protocolo firmado

*A la vez que contraen los tres Presidentes autonómicos el compromiso firme de llevar a cabo el proyecto*

**El Correo.** El protocolo de cooperación suscrito primero en Valencia y después en Madrid, por los presidentes de Madrid, Castilla-La Mancha y Comunidad Valenciana, Alberto Ruiz-Gallardón, José Bonoy Eduardo Zaplana, respectivamente, refleja el decidido propósito de los tres presidentes autonómicos de coordinar actividades de interés conjunto para la realización del Tren de Alta Velocidad.

“La Comunidad de Madrid, la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y la Comunidad Valenciana -señala el protocolo- acuerdan como compromiso irrenunciable impulsar, dentro del ámbito de sus respectivas competencias, la implantación de un sistema ferroviario de Alta Velocidad que favorezca la accesibilidad de sus territorios, facilite los intercambios de toda índole entre ellos y permita un mayor acercamiento a los principales ejes de crecimiento de la Unión Europea. Para ello, la solución idónea es el establecimiento de servicios con un nivel de prestaciones completamente análogas a los que funcionan entre Madrid y Sevilla y los que unirán Madrid y Barcelona”.

A través de la colaboración que se especifica en el



protocolo, se asegurará la concertación de los elementos funcionales de la nueva infraestructura con las políticas territoriales y medioambientales de las tres Comunidades Autónomas y, en particular, la preservación de los ámbitos naturales de interés.

El acuerdo establece que la nueva Línea de Alta Velocidad deberá ejecutarse en el plazo más breve posible y, en tal sentido, las tres Comunidades impulsarán todas las fases subsiguientes del proceso administrativo necesario, de

para que las obras puedan comenzar durante el año 2000. En todo caso, se especifica que las inversiones no deben suponer perjuicio o menoscabo de las restantes actuaciones que se precisan para atender las necesidades de la red ferroviaria de las tres regiones.

La Comunidad de Madrid, la Junta de Comunidades de Castilla-la Mancha y la Comunidad Valenciana, se comprometen a realizar de forma coordinada cuantas actuaciones sean necesarias pa-

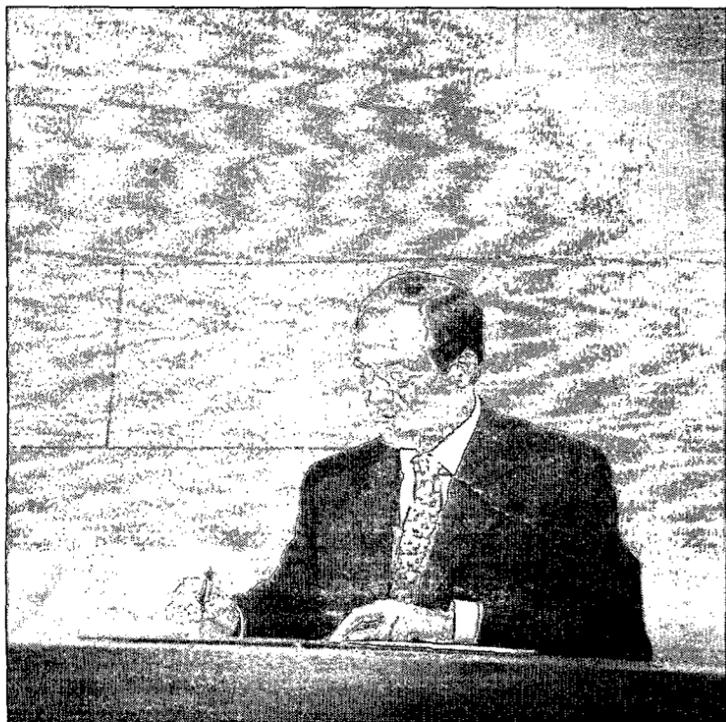
ra dar mayor agilidad y concluir en el plazo más breve posible los estudios de la totalidad del trazado que permitan su publicación en el mes de septiembre de 1999. Se comprometen igualmente a coordinarse y requerir conjuntamente al Ministerio de Fomento para que se proceda a la aprobación de tales estudios en los plazos señalados.

El protocolo señala: “las Comunidades signatarias del presente documento considerarán que el papel de vertebración territorial que de-

sempeña el eje de alta velocidad Sevilla-Madrid-Barcelona, debe de ser complementado con un segundo eje que vincule las Comunidades de Madrid, Castilla-La Mancha y Valencia. Mediante este segundo eje y sus prolongaciones al resto de la península puede conseguirse un mapa ferroviario equilibrado en el que la mayor parte de las comunidades Autónomas y de sus ciudades puedan acceder a las ventajas territoriales que supone la alta velocidad, para mejorar las posibilidades de desarrollo, su competitividad y la calidad de vida entre los diversos ámbitos que conforman nuestro país”.

Y concluye que las tres Comunidades redactarán conjuntamente un estudio relativo a las fórmulas de gestión de la nueva infraestructura, trasladando sus resultados a la Administración General del Estado.

Para hacer efectiva esa necesaria colaboración, las Comunidades Autónomas firmantes acuerdan la creación de una Comisión de Seguimiento que permita la búsqueda conjunta de las soluciones técnicas y administrativas más adecuadas en cada momento para propiciar la buena marcha del proceso.



## El Huécar y San Antón tendrán aparcamientos

*Con Fondos Feder, el Ayuntamiento invertirá más de 420 millones, con los que se pretende peatonalizar de forma progresiva el casco antiguo y dar servicio tanto a los visitantes como a los residentes de la zona*



El Correo. El alcalde de Cuenca, Manuel Ferreros, ha presentado los proyectos de los aparcamientos subterráneos en el Parque del Huécar y el barrio de San Antón, en los que el Ayuntamiento, con Fondos Feder, ha invertido 422,6 millones de pesetas con el objetivo de ir avanzando en la peatonalización del casco antiguo.

Además de estas dos iniciativas, se construirán otros aparcamientos en Mangana -que enlazará con los accesos mecánicos-, en la calle Caballeros frente al Jardín de los Poetas y en las antiguas Escuelas de Santo Domingo.

En el caso del Parque del Huécar, se invertirá en las obras 297,6 millones, de los cuales el 70 por ciento se financiarán con Fondos Feder y el 30 por ciento restante, con presupuesto municipal. Está previsto que se ejecute en un plazo de 12 meses y que disponga de dos accesos para peatones, uno de ellos con ascensor hasta el nivel de la superficie para facilitar su uso a las personas discapacitadas.

El número de plazas es de 154 para vehículos ligeros, de las cuales habrá cuatro plazas para discapacitados físicos, distribuidos en dos plantas subterráneas. Las instalaciones de este aparcamiento, de acuerdo con la Ley de Accesibilidad y Eliminación de Barreras de Castilla-La Mancha, garantizan su uso a todo tipo de personas.

El proyecto contempla todos los equipamientos necesarios en sus instalaciones como agua, saneamiento, bombeos, electricidad, ventilación, teléfono y protección contra incendios.

Asimismo, se reinstalará en la zona exterior el alumbrado público, la pavimentación y ajardinamiento superior, mobiliario urbano y sistema de riego automático en la superficie

de parque que el aparcamiento va a ocupar en el subsuelo.

A juicio de Ferreros, este aparcamiento, contemplado en el Plan Especial del Casco Antiguo, viene a solucionar los problemas de tráfico en esta zona y va a ayudar a descongestionar de vehículos en cuanto que funcione el nuevo servicio de transporte urbano previsto por la Corporación.

En el caso del aparcamiento subterráneo en el barrio de San Antón, Ferreros ha presentado el pliego de condiciones para la ejecución del proyecto y su construcción, que cuenta con un presupuesto de 125 millones, de los cuales el 70 por ciento proceden de Fondos Feder y el 30 por ciento restante, del Ayuntamiento.

La única condición impuesta es que la actuación en el subsuelo no influya en la posibilidad de destinar la superficie a espacio libre viario de calles y plazas peatonales, como se contempla en el Plan General. El plazo de redacción del proyecto es de un mes y medio, mientras que el de ejecución es de 12 meses.

El encargado del proyecto tendrá libertad, según establece el pliego de condiciones, a la hora de elegir la composición de la obra y los aspectos técnicos, aunque tendrá que construir un número de plazas de aparcamiento que oscile entre las 48 y las 60.

Además, en el proyecto que presente deben quedar resueltos los accesos peatonales y viarios, la circulación de los vehículos en la zona exterior y el acceso a la planta de cubierta.

El alcalde de la ciudad ha confirmado que en los próximos días se presentará el proyecto de aparcamiento de Mangana, que dará acceso a la zona del Museo de la Ciencia.

## PP: 'El PSOE está en nueva guerra de insultos'

*Miguel Ángel Montserrat y Miguel Ángel Ortí han asegurado que el Partido Popular no va a entrar en la "nueva guerra de insultos" del Partido Socialista, a consecuencia de la adjudicación "a dedo" de 22.000 millones de pesetas en obras realizadas por la Junta de Comunidades*



El Correo. El portavoz del Partido Popular de Castilla-La Mancha, Miguel Ángel Montserrat, ha declarado que los insultos y descalificaciones personales del diputado socialista, Mario Mansilla, contra el diputado regional del Grupo Popular por Cuenca, Miguel Ángel Ortí, demuestran que "el Gobierno de Bono se ha puesto excesivamente nervioso ante el anuncio de que el PP llevará a la Fiscalía Anticorrupción obras realizadas por la Consejería de Obras Públicas y han supuesto la adjudicación 'a dedo' de cerca de 22.000 millones de pesetas".

Para Montserrat, "esos virulentos ataques, que pretenden ocultar la falta de explicaciones convincentes, nos dan derecho a pensar que pueden existir algo más que irregularidades y estaríamos hablando de cosas mucho más graves".

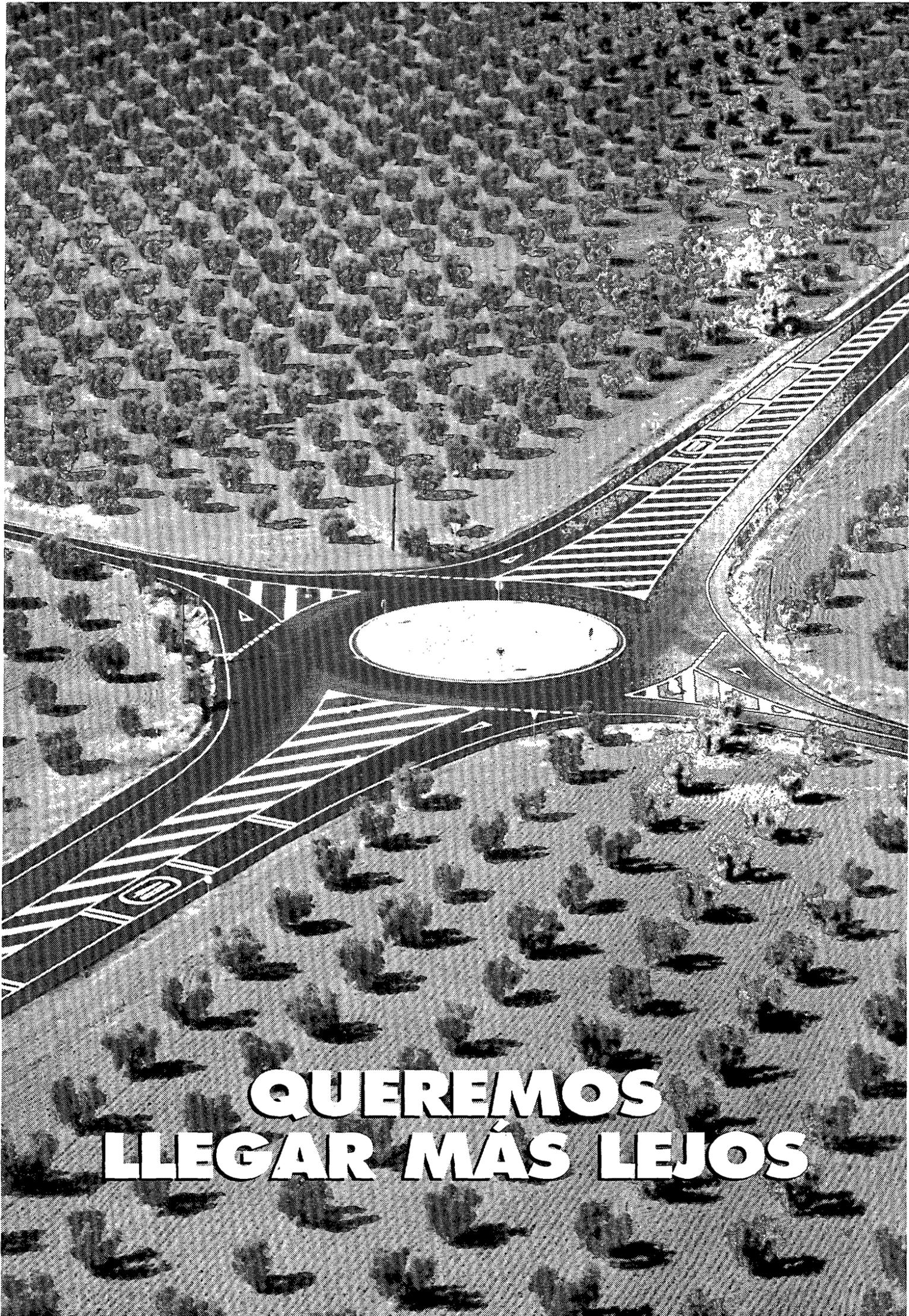
Asimismo, ha asegurado que el PSOE "se ha metido en una nueva guerra de insultos tratando de desprestigiar en lo personal a uno de nuestros diputados, que se ha limitado a poner sobre la mesa el fruto de una exhaustiva y seria investigación de tres años permanentemente obstruida por los responsables regionales, de la que se desprenden los datos que serán objeto de denuncia ante la Fiscalía Anticorrupción".

Por su parte, el diputado regional por Cuenca, Miguel Ángel Ortí, ha indicado que "no vamos a entrar en su juego de insultos porque el Grupo Socialista tuvo la oportunidad de zanjar este asunto en el debate celebrado el 8 de abril, ya que la transparencia la hubiera demostrado dejando que el Tribunal de Cuentas fiscalice los expedientes, tal y como pidió el Grupo Popular", lo que considera que el PSOE trata ahora de reabrir un debate al que siempre se ha negado.

### Programa electoral

Por otra parte, el Partido Popular de Cuenca ha iniciado una ronda de conversaciones diversas asociaciones de la ciudad para complementar las pautas de su programa electoral. De los 50 puntos que contempla dicho programa, se ha cumplido cerca del 80 por ciento, según ha informado la presidenta provincial del partido, Marina Moya.

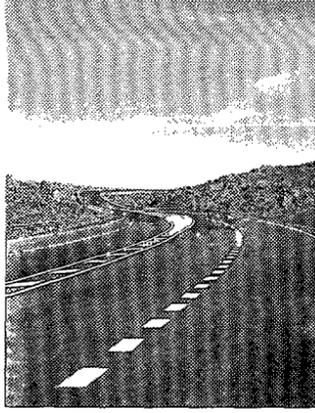
La puesta en marcha del polígono industrial, el Plan de Dinamización Turística, la continuación de la autovía Tarancón-Cuenca y el impulso del comercio en el casco antiguo son algunas de las pautas que recoge dicho programa electoral y con el que concurrirá esta formación políticas a los próximos comicios autonómicos y municipales el 13 de junio.



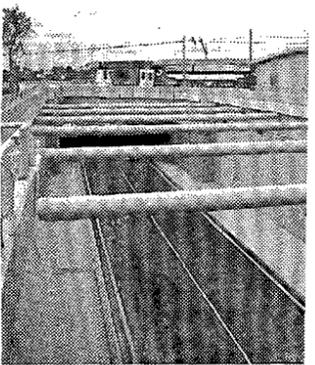
# QUEREMOS LLEGAR MÁS LEJOS

2º Plan Regional  
de Carreteras de  
Castilla-La Mancha  
(1998-2008)

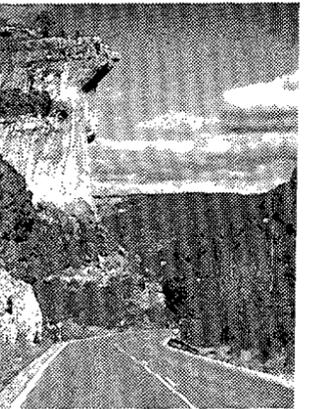
SI CON EL PRIMER PLAN REGIONAL DE  
CARRETERAS HEMOS CONSOLIDADO LA SEGUN-  
DA RED AUTONÓMICA DEL PAÍS, AHORA CON EL  
2º PLAN, VAMOS A LLEGAR MÁS LEJOS.



**Más Inversiones y  
acondicionamientos**  
225 mil millones  
3.374 km.



**Más proyectos  
de comunicación**  
Nuevas iniciativas para  
la integración regional



**Más seguridad y  
respeto por el  
medio ambiente**  
168 actuaciones en  
núcleos urbanos .



Junta de Comunidades de  
**Castilla-La Mancha**



# Una veintena de empresas se adhieren al Sistema Arbitral de Consumo

Con estas nuevas incorporaciones, ya se acogen a esta iniciativa 2.198 negocios de toda la provincia



**El Correo.** El director general de Consumo, Carlos Macía, ha hecho entrega de los distintivos de la Junta Arbitral de Consumo a las 26 nuevas empresas de Cuenca adheridas al Sistema Arbitral de Consumo.

Las empresas que se acaban de adherir abarcan todo el sector del comercio, desde farmacias, pastelerías, joyerías o librerías hasta restaurantes, jugueterías, negocios de informática o concesionarios de automóviles.

Macía ha recordado que esta iniciativa es totalmente gratuita y

que en la actualidad en la provincia de Cuenca se han adherido ya 2.198 empresas, de las cuales 280 están ubicadas en la capital y las 1.918 restantes, en diversos municipios conguenses.

Desde su punto de vista, "Cuenca ha hecho un esfuerzo importante para que el sistema tenga vigencia y de hecho así es porque si hay 7.300 empresas en toda la región adheridas al Sistema Arbitral de Consumo, el 30 por ciento corresponden a esta provincia".

#### A la cabeza en adhesiones

Según los datos facilitados, Castilla-La Mancha junto a la Comunidad Valenciana se sitúan a la cabeza en adhesiones a dicho sistema, "por encima de Comunidades Autónomas en las que el mundo del consumo e incluso los medios económicos para trabajar son más elevados desde el punto de vista presupuestario como Cataluña".

Actualmente, existen 12 colegios arbitrales dispersos por toda la región, de los cuales cinco tienen sede en las cinco capitales de pro-

**ARBITRAJE  
DE CONSUMO**

**LA VIA MAS FACIL**

INSTITUTO NACIONAL DEL CONSUMO

vincia y el resto, a las poblaciones de Talavera de la Reina, Puertollano, Manzanares, Tomelloso y Alcázar de San Juan, con el fin de facilitar el acceso al sistema tanto a los empresarios como a los consumidores.

Según el director general, desde 1992, año en el que comenzó a funcionar el Sistema Arbitral de Consumo, su departamento ha detectado que los litigios por la vía judicial no se han reducido por su puesta en marcha, sino que "aquellos que no acababan nunca porque eran de escasa cuantía, ahora se están solucionando por la vía del acuerdo en una relación directa, de tal forma que prácticamente están equilibradas las resoluciones que dicta la Junta Arbitral con respecto a las que se dictan a favor de los consumidores y usuarios".

#### Pequeñas cuantías

Carlos Macía también se ha referido a las cuantías de los litigios, que generalmente son de pequeñas cuantías. En este sentido, ha afirmado que la media del coste asciende este año a 90.000 pesetas y que generalmente las reclamaciones las efectúan tintorerías, automóviles, telefonía y vivienda.

A nivel regional, durante el ejercicio de 1998 se han resuelto 389 expedientes y desde 1992, en el que se puso en marcha el Sistema Arbitral de Consumo, cerca de 1.400 expedientes. Desde su punto de vista, "esto significa que el sistema arbitral no vale sólo para que necesariamente se tenga que utilizar, sino que el hecho de ponerlo en marcha supone una voluntad de solucionar el conflicto, si tiene que llegar al propio Sistema Arbitral".

#### Reducir trámites

En cuanto a los plazos máximos admitidos, de acuerdo con el Decreto que regula dicho sistema, ha indicado que es de cuatro meses, pero que en la Comunidad Autónoma no supera los dos meses, lo que significa es que se han acortado los trámites. Para Macía, menos de dos meses es difícil de superar "aunque el esfuerzo se va a hacer". Por último, ha recordado que las compañías de seguros, las empresas eléctricas y de telefonía móvil se han iniciado en el Sistema Arbitral de Consumo y que entidades financieras como la Caja de Castilla-La Mancha o Caja Guadalajara ya funcionan con esta iniciativa.



## EXCMA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE CUENCA

### CONVOCATORIA PARA CUBRIR PLAZAS EN LA GUARDERÍA INFANTIL

Se pone en conocimiento de todos los interesados, que el plazo de presentación de instancias para el ingreso de niños en la Guardería Provincial será del 15 de Abril al 5 de mayo del año en curso. El modelo de solicitud será facilitado en las oficinas de la Residencia Provincial "Sagrado Corazón de Jesús", c/ Sargal, 4.

Cuenca, 13 de Abril de 1999

LA DIPUTADA DE SERVICIOS SOCIALES

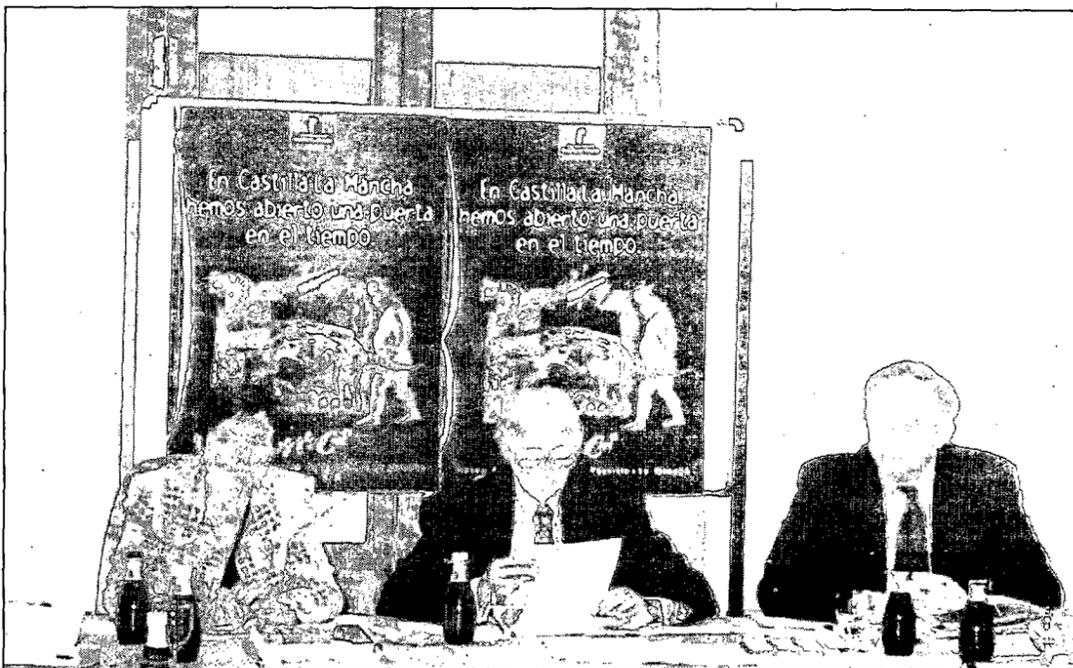
Fdo.: Mercedes Navarro Gómez

# “El Museo las Ciencias va marchando mucho mejor de lo que esperábamos”

El Correo. El Consejo Asesor del gran Museo de Castilla-La Mancha, -la denominación es de Grisolia, presidente del Consejo- se ha reunido esta semana en el propio Museo para analizar su funcionamiento desde la inauguración, el mes de enero pasado. “El Museo -dijo el Presidente del Consejo Asesor- va marchando casi mucho mejor de lo que nosotros mismos esperábamos, teníamos grandes esperanzas pero se van cumpliendo de una forma verdaderamente maravillosa”. Hasta el 11 de abril, el Museo había recibido la visita de 89.600 personas.

Para Santiago Grisolia el primer Museo del siglo que viene, el Museo de las Ciencias, “pensando más en el futuro que el pasado”, “lo que tiene muy claro es la conjugación de un pasado con un futuro esplendoroso porque el siglo que viene y el milenio que viene es el siglo de la Ciencia”, vaticinándole al Museo un papel muy importante en el futuro de Castilla-La Mancha y “espero que para toda la nación”, añadió.

Algunas de las cuestiones que el Consejo Asesor ha concretado son las reuniones que mantendrá cada seis meses, la próxima tendrá lugar el 6 de septiembre. También ha decidido crear una Medalla Conmemorativa del Museo de las Ciencias de Castilla-La Mancha, la medalla ha sido diseñada por Gustavo Torner y está todavía en proceso de elaboración. Se pretende llegue a convertirse en una distinción o reconocimiento a personas o instituciones que colaboren al



desarrollo, por su aportación científica y profesional, de la investigación o al desarrollo humano.

Santiago Grisolia resaltó la organización que presenta el Museo actualmente, destacando que dentro de sus dimensiones, la estructura básica que mantiene se irá modificando con exposiciones temporales.

El Museo tiene que cumplir con una serie de objetivos: “integrar la ciencia que es una cosa enormemente excitante”, decía Santiago Grisolia pero además “tenemos la obligación de que lo conozcan los jóvenes, puesto que el mundo de mañana será un mundo muy científico y tecnológico” y “la ciencia -es muy importante que sepan- que no es ni buena ni mala, simplemente des-

cubre lo que hay”, decía el Presidente del Consejo.

Cuenca como tal no tiene gran capacidad de desarrollo industrial, apuntaba Santiago Grisolia, constanding un dato, el 50% de las industrias nuevas americanas, son industrias del pensamiento, “por lo que representa un hecho muy importante para Castilla-La Mancha y especialmente para Cuenca tener este Museo”.

## Exposiciones y conferencias

Se han analizado diferentes propuestas para realizar ciclos de conferencias que se iniciarán en mayo. Una vez a la semana tendría lugar una conferencia sobre temas de interés y actualidad científica con personalidades nacionales e internacionales.

Se está trabajando para que personalidades como Emiliano Aguirre, José Luis Sanz, Javier Marías y Martín Almagro vengan al Museo de las Ciencias a exponer sus conclusiones en un ciclo *De el Big Bang al hombre*.

Otra exposición que se traerá a Cuenca es la que está llevando la Caixa por distintas ciudades de nuestra geografía sobre el SIDA.

Se está manteniendo contactos para, ligando el concepto de arte y ciencia, desarrollar una exposición con el Grupo Líquido de Toledo.

Con otras instituciones se está analizando la posibilidad de traer exposiciones y participar en la producción de algunas en las que está trabajando la Ciudad de las Ciencias de Valencia y la Fundación de Estudios Avanzados.

Santiago Grisolia comentaba que el Museo de las Ciencias de Cuenca está en contacto, gracias a la Ciudad de las Ciencias de Valencia con 15 de los mayores museos del mundo.

Otra de las propuestas concretas efectuadas en la reunión fue el traslado de la colección de Las Hoyas a los depósitos del Museo, en el que ya existe una parte de la colección.

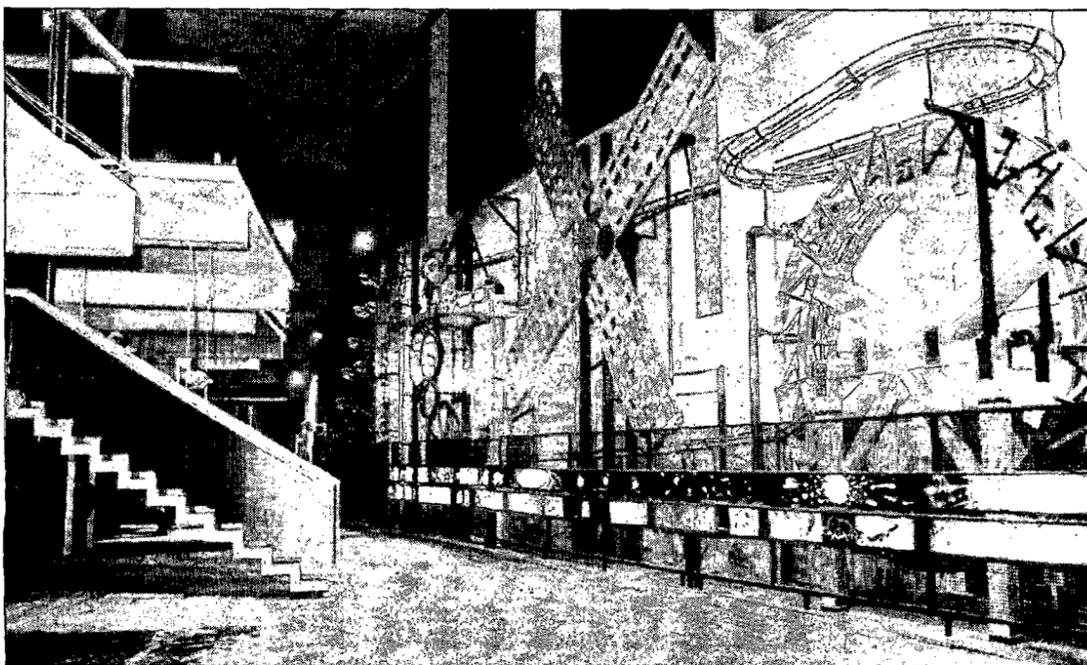
La selección correcta de los fondos que han de incorporarse al Museo fue otra de las ideas apuntadas, “hay que tener mucho cuidado porque si no un Museo se convierte en un almacén de cosas viejas que no tiene

tanto interés”, decía Santiago Grisolia abundando en el sentido de considerar el Museo como una entidad interactiva y cambiante del futuro.

## Grisolia

“La idea es que la ciencia es universal y única y no tiene barreras. Muchas veces las divisiones que hacemos son divisiones de conveniencia que no existen realmente”, decía Santiago Grisolia intentando argumentar el concepto de ciencia que él defiende. “El profesor Regueiro hablaba de la microbiología para incorporar como tal, muchos de los aspectos de ello a muchos aspectos que tenemos ya incluidos en el Museo”, “hay muchos aspectos de la genética del futuro que van a ser enormemente importantes para la ciencia y también para la medicina y desde el punto de vista social, lo mismo ocurre con los aspectos positivos de los microbios, conectando otra vez con la genética, la introducción digamos de los microbios dentro de las células, permitió la incorporación de las mitocondrias que son ciertos componentes de nuestras células, donde están los mecanismos de liberación de energía fundamentalmente”, todo ello como ejemplo de la conexión que existe, siendo este el objetivo fundamental del Museo. Concluyendo: “hacer que la ciencia esté viva, porque lo está, ver sus aplicaciones”.

Otro ejemplo de la argumentación expuesta por Santiago Grisolia mencionó una propuesta aparecida en *Investigación y Ciencia* de utilizar en ADN para obtener microchips mucho más adelantados que los chips de silicio que “ya tienen un límite”, con lo que el ADN tendría más aplicaciones de las que se utilizan actualmente para saber el componente biológico de cada uno de nosotros.





# Se inicia la promoción del polígono industrial en cuatro ciudades españolas

*Hasta el día 27 de abril, Manuel Ferreros se reunirá con los presidentes de las Cámaras de Comercio de Alicante, Valencia, Murcia y Madrid para dar a conocer esta nueva infraestructura*



El Correo. El alcalde de Cuenca, Manuel Ferreros, ha iniciado con el equipo de gobierno municipal una ronda de conversaciones con los presidentes de las Cámaras de Comercio e Industria de Madrid, Alicante, Valencia y Murcia, que se prolongarán hasta el día 27 de abril, con el fin de promocionar el futuro polígono industrial, que está construyendo la Sociedad Estatal de Promoción y Equipamiento de Suelo (Sepes) en la finca conocida como "La Mota".

Según Ferreros, el Ayuntamiento pretende con estas reuniones "ofrecer el polígono, no sólo como un lugar donde puedan instalarse las empresas interesadas, sino también para dar cuenta de las líneas de ayudas que se ofertan para ubicarse en él y los cambios que se van a efectuar a corto plazo en materia de infraestructuras en la ciudad de Cuenca".

En este sentido, está convencido de que el hecho de que la capital esté conectada por autovía hasta Tarancón, cuyos trabajos se iniciarán en un plazo aproximado de dos meses, razón por la que "conviene dar a conocer el cambio que para

la ciudad va a suponer la variación de sus infraestructuras, pues además hay posibilidades de que Cuenca sea una de las estaciones del AVE Madrid-Valencia con la firma del protocolo del Tren de Alta Velocidad y continúan los trabajos para mejorar el ferrocarril convencional".

El primer edil ha indicado que se han elegido las cuatro ciudades mencionadas para promocionar el polígono industrial por la cercanía con Cuenca y por su número de habitantes.

"Se trata -ha insistido- de dar una visión de cuál es la Cuenca del año 2000, en qué condiciones va a estar la ciudad y cuáles son las subvenciones que el Ayuntamiento tiene previsto establecer para primar la creación de puestos de trabajo".

Asimismo, ha explicado que el objetivo del Ayuntamiento es "marcar las diferencias de este polígono con otros ya existentes, reducción el precio de adquisición de los terrenos en función del número de puestos de trabajo" y ha asegurado que ninguna empresa se va a quedar sin instalarse en este polígono "porque esta-

remos ahí tanto para las de Cuenca como para las que procedan de fuera".

Ferreros también ha afirmado que desde el Centro Local de Innovación y Promoción de Empleo (CLIFE) se ha constatado que existe un gran interés por parte del empresariado conquense y que existen muchas más expectativas de las que se esperaban en un principio.

En cuanto a la construcción del polígono, ha recordado que el próximo mes de agosto finalizará la fase de movimientos de tierras y que para septiembre se iniciarán las obras. En este sentido, la Corporación Municipal continúa trabajando en la tramitación del expe-

diente polígono, una vez que el proyecto de urbanización ya está en manos del Consistorio.

Ferreros ha dicho que se va a publicar próximamente tal y como establece la legislación vigente para que los interesados presenten las alegaciones que consideren oportunas, de manera que en el mes de septiembre se puedan adjudicar las obras.

Respecto al compromiso adquirido por el equipo de gobierno municipal con la Federación de Asociaciones de Empresarios Conquenses (FAEC), ha asegurado que se va a hacer realizar de manera que los empresarios que se instalen en el polígono industrial se beneficiarán de la exención del 50 por

ciento del Impuesto de Actividades Económicas (IAE,) al margen de las subvenciones que directamente correrán a cargo de la propia Corporación para la puesta en marcha de esta iniciativa, a través de una Ordenanza específica.

Por último, se ha referido al precio del suelo. En este sentido, ha insistido en que todavía se desconoce porque no se han adjudicado las obras, pero que según el proyecto oscilará entre las 5.000 y las 8.000 pesetas el metro cuadrado y que todo parece indicar que el coste se reduzca como ha ocurrido con las obras de los movimientos de tierra, que han ascendido finalmente a 200 millones.

## PRIMAVERA VERANO 99

MODA  
CENTRO



# La capital será sede del Centro Regional de Diseño e Innovación Tecnológica en el 2000

**El Correo.** La Junta de Comunidades se ha reunido en Cuenca con directivos de la Escuela Superior de Administración y Dirección de Empresas "Ramón Llull" de Barcelona para sentar las bases del futuro Centro Tecnológico de Diseño e Innovación Industrial que se va a poner en funcionamiento en esta ciudad.

Según el delegado provincial de la Junta, José Manuel Martínez Cenzano, este proyecto aspira a convertirse en un centro de referencia a nivel nacional. El centro se contempla en el Plan Desarrollo Regional y será una realidad en el año 2000.

Cenzano ha indicado que probablemente sea el único centro de estas características en España cuya voluntad será la de capacitar, a través de la imagen y la promoción, a los empresarios de Castilla-La Mancha, en una Europa donde cada vez es más difícil vender.

## Generar diseño

Según sus palabras, "no queremos que sean cuatro grafistas que inventen nuevas imágenes, sino un centro que sirva a empresarios de la región para generar diseño con el que competir en las mismas condiciones que las mejores empresas de Europa".

La innovación, la formación, el fomento de la investigación en el campo del diseño, así como su difusión y aplicación práctica para los industriales castellano-manchegos son los principales objetivos de esta iniciativa tal y como ha afirmado el director general de Desarrollo Industrial, José Méndez.

A su juicio, "hay que conseguir productos diferenciados que mejoren su presencia y funcionalidad".

## Financiación prevista

No se ha decidido todavía la ubicación de este centro y tampoco se conoce la inversión que será necesaria, pero el director general ha asegurado que el Plan de Desarrollo



Regional (PDR) tiene prevista su financiación, complementado con el nuevo Plan de Innovación para Empresas (PRICAMAN).

Méndez ha señalado que en el Plan de Innovación para Empresas han trabajado más de 200 expertos y profesionales "para garantizar la representación de todos aquellos que tienen algo que decir en la competitividad de las empresas".

## Lugar de encuentro

Por su parte, el catedrático de Dirección de Marketing de la Escuela Superior de Administración y Dirección de Empresas "Ramón Llull", Jorge Montaña, ha hecho hincapié en que este centro es práctico y que está muy pensado. Asimismo, ha explicado que se pretende que se convierta en un lugar de encuentro entre los propios diseñadores y los empresarios.

En este sentido, ha insistido en que "Cuenca tiene una ventaja y es que podremos atraer grandes cabezas pensantes a las que seguro gustará trabajar aquí" así como en el hecho de que "nuestro país es responsable de hacer cosas importantes que no hemos sabido vender y éste ha de ser un centro

que permita vender".

Tampoco se ha olvidado de recordar que es imprescindible el acercamiento entre el empresario y el profesional, atendiendo a la im-

portancia del contacto humano y que este centro debe servir de promoción tanto a empresas como a profesionales, además de ofrecer formación a nivel empresa-

## La Junta asume las competencias de empleo

**El Correo.** El director general de Trabajo, Joaquín Hermoso, ha asegurado en Cuenca que con las transferencias de políticas activas de empleo al Gobierno regional, que han firmado el presidente autonómico, José Bono, y el ministro de Trabajo, Manuel Pimentel, se ganará en eficacia en la gestión de estos recursos, al ser una única Administración la encargada de esta función.

Hasta el momento, y desde el mes de julio de 1998 en que se transfirió la formación ocupacional a la región, se ha mantenido una coordinación entre la Consejería de Industria y el INEM para el desarrollo de distintos programas, que a su entender podría haber restado eficiencia, en ocasiones.

Según el director general, "cuando son dos las Administraciones que lo gestionan, puede haber disfunciones, falta de coordinación y en definitiva, de eficacia a la hora de generar empleo".

Hermoso ha explicado que

este traspaso puede suponer un volumen global de unos 6.000 ó 7.000 millones de pesetas al Gobierno regional y ha indicado que llegará a Castilla-La Mancha la gestión de las escuelas-taller, de las casas de oficio o de la llamada intermediación en el mercado laboral, es decir, el tratamiento que se ofrece al demandante de empleo.

En este sentido, ha considerado que la actual intermediación del INEM no es la más apropiada, por lo que ha mostrado la intención del Gobierno regional de modificarla en coordinación con los agentes sociales.

Según sus palabras, "al desempleado no hay que tratarlo como una tarjeta de demanda, ni un número, sino como una persona con un problema específico. Entendemos que tendremos que modificarla, de acuerdo con los agentes sociales y determinar cuál es el tratamiento que daremos a los desempleados de la región".

rial y profesional.

Según Montaña, "el diseño no es algo frívolo, ni trascendente. Simplemente, diseñar es planificar, pensar antes de hacer las cosas y esto se puede aplicar a todo".

## Formar diseñadores

El presidente de la Federación de Asociaciones de Empresarios Conquenses (FAEC), Agustín de León, le ha gustado el proyecto pero ha pedido a sus responsables rapidez para su puesta en marcha y que se tengan en cuenta aspectos como la formación de futuros diseñadores.

De León ha manifestado su convencimiento de que será un aliciente muy importante para que los empresarios se instalen en el futuro polígono industrial que está construyendo en la finca "La Mota" la Sociedad Estatal de Promoción y Equipamiento del Suelo (SEPES).

Joaquín Hermoso ha hecho estas declaraciones en el transcurso de la presentación de un curso de prevención de riesgos laborales, dirigido a representantes de sindicatos, con 320 horas de duración.

Además de interpretar la legislativa relativa, se quiere profundizar en conocimientos técnicos, en el uso de la documentación básica y en la información de los diferentes organismos de asesoramiento, como principales objetivos.

Se trata de un curso de grado intermedio que se realizará a distancia, con tutorías presenciales en cada capital de provincia y que, según el director general, es innovador en todo el Estado.

Desde su punto de vista, "sí es importante que tengan una formación los empresarios, por tener la obligación legal, también entendemos que lo es para los trabajadores, que tienen una obligación moral de participar en la política preventiva de la empresa".

# Constituída el Comité Provincial de Emergencia para el Efecto 2000

**El Correo.** A instancias de la Subsecretaría del Ministerio de Administraciones Públicas, se ha constituido en Cuenca el Comité Provincial de Emergencia para el Efecto 2000, bajo la dirección del subdelegado del Gobierno, Luis Casero, con el fin de hacer un seguimiento de sus consecuencias en todos los servicios públicos considerados esenciales.

Entre ellos, cabe destacar el abastecimiento de agua, el suministro de electricidad, el transporte por carretera, el abastecimiento de combustible a las gasolineras, los hospitales, las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y las telecomunicaciones que si fallaran a partir del 1 de enero del año 2000, originarían graves perjuicios para los habitantes de la provincia.

Según Casero, en Cuenca se están realizando los planes nacionales en la mayoría de estos servicios y desde el Comité se efectuará un seguimiento de cómo se están adoptando las medidas correctoras para que no ocasione problemas el Efecto 2000. Para ello, el Gobierno central ha puesto en marcha el denominado Centro de Servicios de Información.

#### Centro de soporte técnico

El subdelegado del Gobierno en Cuenca se ha referido a la iniciativa del Ministerio de Administraciones Públicas para informar, vía Internet, a los interesados de las medidas que se deben adoptar, los problemas que pueden surgir y cómo se detectan.

A su juicio, "es una información adsequible, muy didáctica y a ella se puede acceder a través de una Página Web. El mayor problema que tiene el Efecto 2000 es que no admite demoras y la fecha para finalizar los trabajos no admite aplazamientos".

Por ello, el Comité Provincial ha decidido en su primera reunión de trabajo dirigirse por escrito a la Federación de Municipios y Provincias para que nombre a un representante de las Corporaciones Locales de Cuenca, con el fin de que forme parte de dicho comité.

En este órgano, además de



un representante de los Ayuntamientos y de la Administración central, también estará presente otro de la Junta de Comunidades y de la Diputación Provincial, de manera que todas las instituciones implicadas estén representadas y se puedan detectar todos los problemas que sucedan a consecuencia del Efecto 2000.

Luis Casero ha hecho un llamamiento a la pequeña y mediana empresa para que comiencen a trabajar en esta dirección, puesto que "ahora es el momento de corregir el Efecto 2000". Asimismo, ha hecho hincapié en que la corrección es personalizada, de manera que cada interesado deberá revisar los sistemas informáticos y automáticos con los que cuente para darle una solución correcta.

#### Administración

El responsable del Comité Provincial de Emergencia para el Efecto 2000 ha confirmado que en el caso de la Dirección de Tráfico ya ha finalizado el proceso de adecuación y sólo falta aplicarlos a nivel provincial.

En el caso de la Subdelegación del Gobierno, está previsto que lo ejecute el próximo mes de mayo, mientras que en el caso del Insalud lo finalizará en junio. En este caso, el proceso es más complejo pues el Hospital Provincial dispone de equipos médicos de diversas casas comerciales.

#### Consejos básicos

Por su parte, la Consejería de Sanidad, a través de la Dirección General de Consumo, aconseja a los consumidores que deseen adquirir equipos informáticos que se informen previamente sobre las anomalías de funcionamiento que pudieran presentar dichos equipos debido al Efecto 2000, puesto que los productores están obligados a dar información transparente en este sentido.

Ante estos posibles problemas, la Administración regional ya puso en marcha en 1998 un programa no sólo para la verificación y actualización de sus equipos y software, sino también como información ge-

neral al usuario.

Esta información puede encontrarse en el foro de Internet (<http://foro.map.es/foro2000>) y en la página (<http://www.map.es/csi/2000.htm>), creada a tal efecto.

El Efecto 2000 es una de las principales preocupaciones en la actualidad, tanto de las empresas como de las Administraciones. Se trata de anomalías en el funcionamiento de los aparatos de todo tipo con algún chip informático, en los cuales el sistema es incapaz de distinguir entre el 2000 y el 1900 al identificar los años con sus dos últimos dígitos ("00").

El problema ya ha llegado hasta los Tribunales y un Juz-

gado de Primera Instancia, de Madrid, ha sentenciado que el proveedor de software de una empresa debe adaptar gratuitamente los sistemas informáticos del cliente que le compró los programas, para evitar el Efecto 2000 o correr con los gastos que suponga la adaptación. La razón esgrimida por el juez es que existía un contrato de mantenimiento del sistema por 20 años, que incluía el año 2000.

El efecto 2000 puede afectar a los consumidores de varias formas, por ejemplo por el mal funcionamiento del material informático personal, la pérdida de datos, los errores en transacciones bancarias, el mal funcionamiento de aparatos de uso doméstico e incluso, el peligro para la salud si pudiesen llegar a fallar los equipos médicos.

Todos los consumidores deben comprobar si los equipos que actualmente poseen están preparados para el cambio de fecha mediante las herramientas que existen en el mercado, además de conservar los comprobantes y las facturas de todos los productos que adquieran o las reparaciones que se lleven a cabo.

En cualquier caso, se aconseja a los consumidores que adquieran los aparatos en establecimientos sujetos al Sistema Arbitral de Consumo, ya que facilita la resolución de conflictos por una vía más rápida y cómoda que la judicial ordinaria.

<http://www.map.es/csi/2000.htm>

Centro de Servicios de Información

**MAP  
2000**

Centro de Soporte Técnico

FAX: 915 862 971

c.e.: [soporte.2000@sgci.dgopti.map.es](mailto:soporte.2000@sgci.dgopti.map.es)

# La X Feria Provincial del Automóvil incrementa el número de expositores

**El Correo.** Con 18 stands y 23 marcas participantes, se ha desarrollado del 16 al 18 de abril la X edición de la Feria Provincial del Automóvil, organizada por la Diputación Provincial. Se trata del primer certamen del calendario ferial que diseña el Patronato de Promoción Económica y Turismo cada año.

Según su presidente, Tomás Sánchez, "en esta ocasión se cuenta con un sector que evoluciona de forma muy favorable y prueba de ello es que van a participar 18 expositores, cuando el año pasado fueron 16, y 23 marcas comerciales, frente a las 15 que se presentaron en la anterior edición".

Tomás Sánchez considera que estos datos demue-



tran que el sector del automóvil se encuentra en pleno apogeo y que la reactivación económica es una realidad. "Tenemos que fomentar este tipo de ferias para que los expositores del ramo tengan la posibilidad de exhibir sus productos y que los cono-

can los posibles clientes", ha indicado el presidente del Patronato de Promoción Económica.

En esta edición, el recinto ferial de La Hípica estará al completo, incluidas todas las terrazas. El presupuesto de la feria asciende a 4,3 mi-

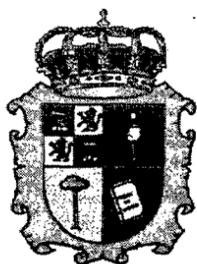
llones de pesetas, de los cuales un millón y medio los aportarán los propios expositores -dependiendo de las características del stand-, la Caja de Castilla-La Mancha 250.000 pesetas y los 2.550.000 pesetas restantes, la Diputación Provincial.

En esta edición participan en la feria las siguientes empresas: *Amadeo Villar*, con Nissan; *Turismos Villar*, con Audi y Volkswagen; *Cuemóvil Automoción, S.A.*, con Toyota; *Aucisa*, con Hyundai; *Autobermoya S.A.*, con Jeep y Chrysler; *Duarte, López y Cía, S.A.*, con Renault; *Huécar Motor, S.A.*, con Fiat, Lancia y Alfa Romeo; *Agustín Rodas, S.A.*, con Rover y Land Rover; *Talleres Jacinto Sánchez, S.L.*,

con Peugeot; *Turismos Cuenca, S.L.*, con Volvo; *Talleres Sánchez 2, S.L.*, con Mitsubishi Motors y Galloper; *Júcar Automoción, S.A.* - *Jucasa*, con Citroën; *Tello Motor, S.A.*, con BMW; *Librado Automoción, S.A.*, con Daewoo; *Rebe 4X4, S.L.*, con Kia Motors; *Rebemóvil, S.L.*, con Telco; *Talleres Abarca, S.L.*, con Suzuki; y *Autocuenca Motor, S.L.*

#### Ampliación del recinto

Tomás Sánchez ha confirmado que en los próximos días se procederá a la contratación de las obras para ampliar "La Hípica" y que se van a adjudicar por subasta, con un precio inicial de 150 millones, sufragados íntegramente por la Diputación.



**EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE CUENCA**  
**PATRONATO DE PROMOCION ECONOMICA Y TURISMO**



**Cuenca del 16 al 18 de Abril**

**10ª FERIA PROVINCIAL DEL AUTOMOVIL**

**En El Recinto Ferial "La Hípica"**

**HORARIO AL PUBLICO**

**Viernes día 16:**  
**Sábado día 17 y Domingo día 18:**

**TARDE: de 17:00 a 21:00 horas**  
**MAÑANAS: de 11:00 a 14:00 h.**  
**TARDES: de 17:00 a 21:00 horas**

**Colabora:**



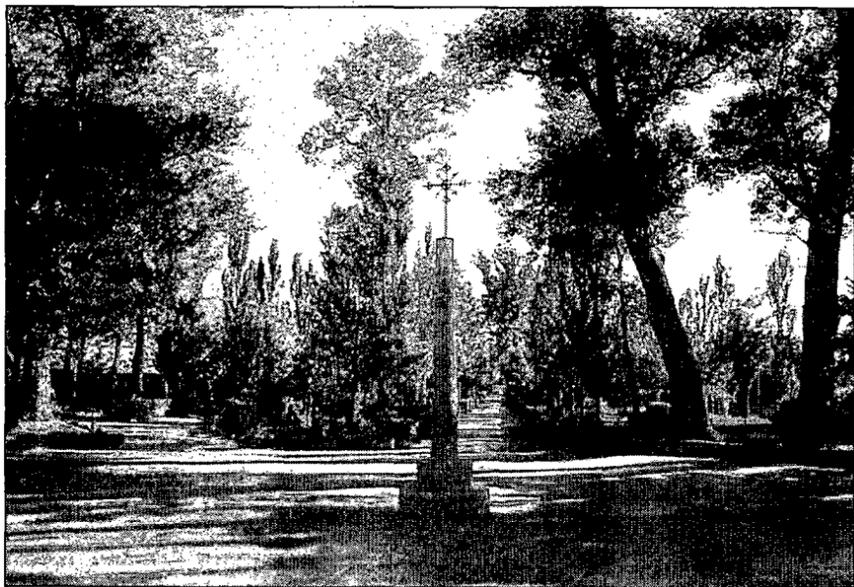
**INFORMACION: TLFNO. 969/ 240 141 - FAX.- 969/ 233 858**





## Un programa de integración social en Huete

*En el que participan 20 jóvenes gitanos, donde aprenden el oficio de restauración de muebles y además reciben una formación cultural básica para insertarles en el mundo laboral*



**El Correo.** El delegado provincial de Bienestar Social, Luis Más, viajó a la localidad de Huete para conocer el desarrollo, y personalmente, a los veinte jóvenes gitanos que participan en el programa de integración social y laboral denominado "Fragua".

A través de esta iniciativa, están aprendiendo las técnicas de restauración de muebles, y recibiendo de forma simultánea una formación general básica, que en este caso se está centrando tanto en el área de lenguaje como en el de matemáticas.

El delegado destacó que, apenas un mes desde que se pusiera en marcha este programa, se ha detectado un alto grado de motivación y participación de los chavales, tanto

en el taller como en clase, además de resaltar que existe un buen ambiente en todas las actividades que desarrollan.

También señaló que se ha formado cuatro grupos con distintos niveles de aprendizaje y esta medida está asegurando mejor que la formación básica es más adecuada a cada joven.

El programa "Fragua" es una iniciativa que pone en marcha una estrategia de formación, orienta a estos jóvenes a conseguir su integración en el mercado de trabajo y busca la promoción del empleo. Igualmente, contempla la realización de distintas acciones de información y de sensibilización de los distintos agentes laborales y sociales.

A través de las rutas programadas en el Dentobus

## Se realizarán revisiones bucodentales a los niños

*La primera ruta ha comenzado en Villalba del Rey. Después, serán 1.600 los niños de la provincia a los que se les practicarán revisiones desde las Unidades de Salud Bucodental de Las Pedroñeras, Honrubia y Cuenca*

**El Correo.** La Consejería de Sanidad ha comenzado en la localidad de Villalba del Rey la primera de las rutas programadas en la provincia para la unidad móvil de revisión bucodental, dentobus, que en las próximas semanas espera realizar exploraciones a unos 188 niños de esta población, Tragacete, Landete, Talayuelas, Mira, Priego y Beteta.

Se trata de un programa preventivo que viene funcionando desde noviembre de 1993 en la provincia, en el que además de esta revisión se realizan sellados de fisuras y surcos del primer molar a los niños que lo requieran, se les aplica flúor tópico y se les dan consejos para mantener una boca sana.

Funciones similares se llevarán a cabo desde las tres próximas Unidades de Salud Bucodental de la provincia, a las que la Consejería ha dotado de sillones de exploración odontológicos, y cuya puesta en funcionamiento está pendiente de la dotación de personal por parte del Insalud. Estas tres nuevas sedes permanentes se agregarán a las que el Insalud mantiene abiertas en la capital, Motilla del Palancar y Tarancón.

Desde la Unidad de Las Pedroñeras se llegará hasta 854 niños de este municipio, más los niños de Belmonte, Mota del Cuervo y San Clemente. Y

otros 282 escolares desde Honrubia, con cobertura para Valverde del Júcar, Sisante y Montalbo, mientras en Cuenca capital se abrirá una segunda unidad para dar servicio a Cañete, Carboneras de Guadazaón, Villar de la Ventosa, Villalba de la Sierra y Torrejuncillo del Rey (527 niños).

En la última campaña del dentobus realizada por la Consejería de Sanidad, durante el año 1997, se revisaron 2.681 niños conquenses, a los que se detectó caries a un 51 por ciento, mientras tenían maloclusión un 64 por ciento del total.



# KIOSKO

# Santa Ana

Prensa - Revistas - Chucherías - Regalos - Peluches - Juegos - Bromas - Bolsas Cumpleaños - Piñatas

C/ Escultor Jamete  
Tel.: 969/22 12 17  
CUENCA



# Asaja estima en 27.000 millones las pérdidas por sequía en Castilla-La Mancha

*La organización agraria exige al Ministerio de Agricultura y a la Entidad Estatal de Seguros Agrarios (Enesa) que habiliten una línea de ayudas, sobre todo para los cultivos herbáceos, que han sufrido las mayores pérdidas en el sector agrícola y ganadero por la falta de precipitaciones*

M.A.D. Asaja de Castilla-La Mancha ha cuantificado en 27.000 millones de pesetas los daños causados por la sequía en el sector agrícola y ganadero de la Comunidad Autónoma y ha advertido de que si continuar sin llover, las pérdidas pueden incrementarse en los próximos meses.

Según los datos facilitados por la organización agraria, las provincias más perjudicadas son Ciudad Real y Toledo que perderán en torno a los 10.000 millones cada una; seguidas por Guadalajara, con unas pérdidas de 4.000 millones; Albacete, con 2.000, y Cuenca, con 600 millones de pesetas.

Los mayores daños se han producido en los cultivos herbáceos, sobre todo en los cereales donde las pérdidas pueden ya afectar al 80 por ciento de la producción en las provincias de Ciudad Real y Toledo y, en torno al 30 ó 40 por ciento a Guadalajara y Albacete. Cuenca es la menos perjudicada en este caso, con una reducción de cosecha de en torno al 20 por ciento, según las comarcas.

A juicio de Asaja, la falta de lluvias y las temperaturas elevadas han originado una mala nascencia del cultivo del cereal y aunque el agricultor ha contratado el seguro integral de cereales de invierno (SICI), debido a los problemas de sementera, éste no le garantiza la falta de producción.

Para compensar estas pérdidas, este sindicato agrario ya ha pedido al Ministerio de Agricultura y a la Entidad Estatal de Seguros Agrarios (ENESA) que habiliten una línea de ayudas.

Asimismo, a causa de la sequía han disminuído de forma progresiva los pastos para el ganado hasta llegar en algunas comarcas a una práctica inexistencia de una alimentación ganadera natural, lo que ha originado que muchos ganaderos se hayan visto obligados a comprar piensos sopor-



tando de esta manera mayores costes de producción.

En este sentido, Asaja ha propuesto al Gobierno central y autonómico la adopción de medidas urgentes para reparar los efectos producidos por la sequía, tales como la concesión de créditos a un interés del 0 por ciento, la exención de la cuota de la Seguridad Social tanto para los agricultores autónomos como para los que cotizan por cuenta propia, reducción al 0 por ciento de los índices de rendimiento neto para el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas (IRPF), así como el aplazamiento del pago de los créditos en vigor.

## Problemática de los ajos

Asaja, a través de su presidente nacional, Pedro Barato, ha sido la única organización agraria que ha planteado personalmente al comisario europeo de Agricultura, Franz Fischler, la problemática por las importaciones masivas de ajos procedentes de China, al igual que lo hizo la delegación de Castilla-La Mancha en su visita a las instituciones comunitarias a primeros de este año.

Barato, que ha participado en la reunión que el comisario

de Agricultura ha mantenido en Madrid con los representantes de las organizaciones agrarias, las cooperativas y la industria agroalimentaria, ha hecho hincapié en que la actual cláusula de salvaguardia, aplicable al ajo chino, ha demostrado ser ineficaz porque este país sigue introduciendo su ajo en el mercado comunitario a través de operaciones triangulares.

En este sentido, el presidente nacional de Asaja ha destacado la necesidad de poner en marcha lo antes posible medidas eficaces para proteger al ajo comunitario, como el establecimiento de un contingente definitivo de 12.000 toneladas al año y un arancel aduanero disuasorio aplicables a las importaciones que lo excedan.

## Alonso pide a Tocino soluciones para los problemas del Júcar y del Guadiana

*Ha solicitado de nuevo información sobre Hidroguadiana S.A.*

**El Correo.** El consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso, ha enviado una carta a la ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino, en la que solicita la convocatoria de la mesa para analizar los problemas de la cuenca alta del Guadiana y el cumplimiento del Plan Hidrológico del Júcar en la utilización del Acueducto Tajo-Segura para el transporte de aguas del Júcar a Castilla-La Mancha.

Alejandro Alonso ha recordado que en 1996 se ha puesto en marcha una mesa para tratar los problemas de la cuenca alta del Guadiana, en la que están representadas la Administración central y autonómicas así como los sectores afectados, que no ha vuelto a reunirse desde diciembre de ese año.

Los problemas a que se hace referencia son los derechos de agua para los regadíos, la garantía de abastecimientos a las poblaciones en calidad y cantidad -en referencia a la derivación desde el trasvase Tajo-Segura a la Llanura manchega, Ciudad Real y Puertollano- y la protección de valiosas zonas húmedas en el ámbito de la cuenca alta

del Guadiana, entre las que destacan las Tablas de Daimiel y las Lagunas de Ruidera.

Como corresponde convocarla al Ministerio de Medio Ambiente, el consejero de Agricultura insiste en la necesidad de impulsar ese foro con el objetivo de realizar "un esfuerzo coordinado" para intentar resolver las carencias estructurales de la zona, que se mantienen a pesar de que en los últimos años se haya mejorado la situación hidrológica de los acuíferos 23 y 24, por la intensidad de lluvias y la reducción de extracciones que ha logrado el programa de compensación de rentas en estos acuíferos.

Otra necesidad planteada en la carta es solventar de forma legal la utilización del Acueducto Tajo-Segura en el transporte de las aguas del Júcar para el abastecimiento de Albacete capital, para la sustitución parcial de las aguas subterráneas que se están extrayendo del acuífero de la Mancha Oriental y para los futuros regadíos del Decreto 950/89, tal y como contempla el Plan Hidrológico del Júcar. Todo ello, al margen de que también deban emprenderse las infraestructuras necesarias para este objetivo.



# El laboratorio pecuario regional analizará este año más de 350.000 muestras analíticas

MUESTRAS ANALIZADAS PLAN NACIONAL DE ERRADICACIÓN				
PROVINCIA	ESPECIE			TOTAL
	BOVINA	OVINA	CAPRINA	
ALBACETE	0	733	24	757
CIUDAD REAL	0	57	0	57
CUENCA	2.780	302.519	21.103	326.402
GUADALAJARA	98	415	6	519
TOLEDO	0	1.082	0	1.082
<b>TOTAL</b>	<b>2.878</b>	<b>304.806</b>	<b>21.133</b>	<b>328.817</b>

CUENCA. M.A.D. El delegado de Agricultura y Medio Ambiente, José Carricondo, prevé que a lo largo de este año el Laboratorio Pecuario Regional de Albaladejito analice entre 350.000 y 360.000 muestras, con el fin de seguir prestando servicios al sector ganadero y a los profesionales veterinarios en todo lo relacionado con la patología infecciosa, parasitaria y nutricional de las especies animales.

Carricondo ha explicado que esta previsión es similar a la registrada en los últimos cinco años. En concreto, en 1998 se analizaron un total de 351.761 muestras.

Este laboratorio, que entró en funcionamiento en 1985, cuenta en la actualidad con una plantilla de 15 profesionales. De los 25 millones de presupuesto consignado el año pasado, 15 se han destinado a equipo y obras de mejora. Este recurso viene actuando como centro de diagnóstico en la lucha y control de enfermedades de los animales sometidos a planes de erradicación nacional. Es el centro de recogida y análisis de muestras de la campaña de saneamiento ganadero de la provincia de Cuenca en las especies ovina, caprina y bovina, de diagnóstico y detección de la peste porcina clásica así como de la enfermedad de Aujeszky y la vesicular porcina.

En concreto, el departamento de Serología ha analizado 350.687 muestras, que han supuesto 379.601 determinaciones. Parte fundamental de estas muestras proceden de las campañas de saneamiento ganadero incluidas en los pro-

gramas nacionales de erradicación de enfermedades, regulados por el Real Decreto 2611/96, que establece como objeto de investigación la brucelosis en ovejas, cabras y vacas. En este último caso, se efectúan investigaciones de la leucosis, perineumonía y tuberculosis.

En cuanto a la especie porcina, las determinaciones se han realizado sobre 4.740 muestras de suero, la mayoría

de ellas efectuadas en Cuenca. Además, se han realizado 23.877 determinaciones correspondientes a 17.130 muestras de diferentes enfermedades del ganado.

Por su parte, el departamento de Microbiología ha llevado a cabo 4.451 determinaciones sobre 632 muestras, sobre todo cadáveres. Este departamento además realiza el control de calidad de las vacunas que se reciben en Castilla-

La Mancha para su utilización en las campañas de saneamiento.

En los antibiogramas realizado a lo largo del año se ha constatado que uno de los gérmenes más comunes, aislado en problemas digestivos, es el "Escherichia coli", que se muestra resistente a varios antibióticos como son la estreptomina, oxitetraciclina y cefalotina, siendo en cambio sensible a la fosfomicina, flumequina y colistina.

En el caso del departamento de Patología y Parasitología, se han analizado 390 muestras, de las cuales 56 corresponden a ovino y el resto, a conejo, liebre, caprino, avestruz, perdiz y porcino. El mayor número de determinaciones se han efectuado en ovino.

En Parasitología se da servicio a los veterinarios y ganaderos para diagnosticar procesos clínicos de origen parasitario mediante análisis coprológicos, bien como diagnóstico directo en procesos clí-

nicos o estudiando el grado de parasitosis en los rebaños.

El departamento de Análisis Físico-Químico ha analizado 205 muestras de las que se han obtenido 307 determinaciones, la mayoría de pienso y leche.

Durante 1998 se han puesto en marcha los equipos precisos para la cuantificación del clenbuterol en las muestras de pienso procedentes del plan nacional de investigación de residuos en animales y carnes frescas. En este sentido, el delegado de Agricultura y Medio Ambiente ha indicado que a lo largo de 1998 se han detectado cinco casos de clenbuterol en la provincia de Cuenca y que se han tomado las medidas pertinentes.

Para el servicio de cuantificación del clenbuterol se ha asignado durante este año el análisis de 21.027 muestras. El coste de esta línea de análisis ha supuesto una inversión de ocho millones y medio de pesetas.

## La Denominación de Origen Azafrán de La Mancha engloba a más de 300 municipios

**El Correo.** Se ha presentado oficialmente en Toledo la Denominación de Origen "Azafrán de La Mancha" para dar a conocer la imagen y el logotipo de la entidad, cuyo Consejo Regulador se constituyó como Fundación en octubre de 1998 y fue protegido con carácter transitorio por la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente en febrero de 1999.

El objetivo de esta nueva distinción de calidad es diferenciar y dar prestigio a este producto elaborado en más de 300 municipios de las provincias de Cuenca, Albacete, Ciudad Real y Toledo. Una finalidad añadida es el impulso de la producción, que ha sufrido, según la Oficina del Portavoz del Gobierno regional, una regresión durante los últimos años, al pasar de 5.219 hectáreas cultivadas en 1970 a las 1.100 hectáreas actuales.

El reconocimiento definitivo de esta Denominación de Origen se encuentra pendiente de que el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación remita el expediente a la Comisión Europea para su inscripción en el registro

comunitario. Este departamento alega que la existencia de una norma comercial que establece el tipo "Mancha" en la catalogación para la exportación impide la existencia de una Denominación de Origen con este nombre.

El consejero de Agricultura y Medio Ambiente ha pedido la derogación de esta norma, que ha obtenido una respuesta favorable por parte de la Secretaría de Estado de Comercio, Turismo y Pymes, quien se muestra dispuesta a iniciar la anulación de la disposición.

### El valor del producto

El azafrán, considerado como la especie más refinada e ilustre de la gastronomía, es un producto en el que España ha mantenido durante siglos el liderazgo en el mercado internacional en cuanto a producción, exportación, precios y calidad, por lo que el nombre de "Mancha" es conocido e identificado en todo el mundo como el de mejores cualidades.

Este prestigio ha sido utilizado por producciones procedentes de la latitu-

des lejanas, sobre todo de Irán, donde se comercializa como azafrán de La Mancha y supone una competencia desleal, además de un peligro para esa reputación obtenida en los mercados.

En Castilla-La Mancha destaca Albacete, con 916 hectáreas cultivadas y una producción de 5.313 kilogramos. Cuenca cuenta con 68 hectáreas y 286 kilogramos; Toledo, con 61 hectáreas y 237 kilogramos; y Ciudad Real, con 19 hectáreas y 100 kilogramos. Cerca de 10.000 familias de la región completan sus ingresos con el azafrán, con una edad media de los productores que supera los 50 años, dato que supone un riesgo añadido para la continuidad del cultivo.

En general, supone un complemento de renta para el agricultor en un momento del año en que no hay mucho trabajo en el campo, entre la segunda mitad de octubre y la primera de noviembre, después de finalizar la vendimia y antes de comenzar la recolección de la aceituna. El 70 por ciento del cultivo se encuentra en tierras de secano y el 30 por ciento restante en regadío.



## Lonja de Albacete

### OVINO

Producto	Ptas/Kg	Diferencia
Corderos de 10,5 a 15 Kg. ....	435-445	-15
Corderos de 15,1 a 19 Kg. ....	375-385	-15
Corderos de 19,1 a 23 Kg. ....	355-365	-15
Corderos de 23,1 a 25,4 Kg. ....	325-335	-15
Corderos de 25,5 a 28 Kg (cordero I).....	300-310	-15
Corderos de 28,1 a 34 Kg. (cordero II) .....	260-270	-15
Corderos de más de 34 Kg. ....	215-225	-15
Oveja: Extra .....	50	=
Primera .....	30	=
Segunda .....	25	=
Industrial .....	20	=
Lana .....	s/c	=
Leche con D.O. (ptas/gdo.) .....	19/20	=
Leche de oveja (ptas/gdo.) .....	18/19	=
Leche de cabra (ptas/gdo.) .....	14,25/15,25	=

### LEGUMINOSAS

Producto	Ptas/Kg	Diferencia
Pipa de Girasol (9-2-44) .....	s/c	
Colza (9,2,40) .....	s/c	
Heno de alfalfa (20.22% Hdad. paca grande) ...	s/c	

### CONEJOS

Producto	Ptas/Kg	Diferencia
Conejo joven de 1,800 a 2,200 Kg .....	245-255	=
Conejo desvieje .....	60	=

## Lonja de Extremadura

### OVINO

Producto	Ptas/Kg	Diferencia
Corderos de 12 a 15 Kg. ....	410-395	=
Corderos de 15 a 19 Kg. ....	385-370	=
Corderos de 19 a 23 Kg. ....	340-325	=
Corderos de 23 a 25 Kg. ....	315-305	=
Corderos de 25 y más Kg. ....	300-285	=



### CEREALES

Producto	Ptas/Kg	Diferencia
Cebadas para cervecería (maltería) .....	21/21,50	=
Cebadas-pienso de más de 62 Kg/hl .....	20/20,25	=
Cebadas-pienso de menos de 62 Kg/hl .....	18,40/18,65	=
Trigos duros .....	26	=
Trigos blandos:		
De fuerza (Rinconada, Yecora, Cajema, etc) .....	27/27,5	=
Extensibles:		
Chamorro y Aragón .....	25,50/25	=
Alcalá .....	26,50	=
Panificables (astral, Anza, Sevillano) .....	23,25	=
Forrajeros (Tipo Pané) .....	21,75	=
Avena .....	19,75	0,25
Centeno .....	19,25	=
Triticales .....	19,75	=
Maiz secadero .....	23	=

### PORCINO

Producto	Ptas/Kg	Diferencia
Selecto .....	150	+3
Normal .....	145	+3
Graso .....	140	+3
Lechón de 20 Kg (pesetas/unidad) .....	3.700	+400

## Lonja de Segovia

### CEREALES

Producto	Ptas/Kg	Diferencia
Cebada dos carreras .....	20,60	=
Cebada seis carreras .....	20,10	=
Se mantiene una vez más la repetición en el precio de la cebada y existe un mercado equilibrado si bien con pocas transacciones.		

### PORCINO

Producto	Ptas/Kg	Diferencia
Selecto .....	129	+9
Normal .....	125	+9
Graso .....	136	+9
Lechón de 20 Kg (pesetas/Kg.)		
Selecto .....	245	
Normal .....	235	

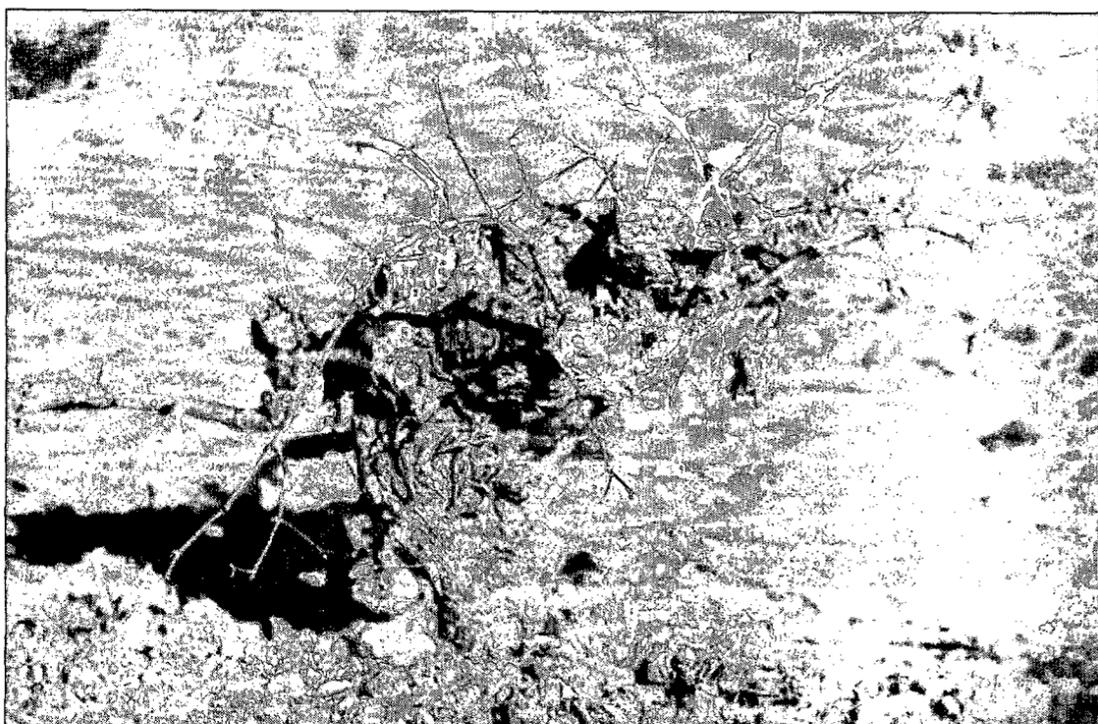
### OVINO

Producto	Ptas/Kg	Diferencia
Cordero lechal (10-12 kgs.) .....	520	-10
Cordero lechal (12-15 kgs.) .....	430	-10
Cordero recental (15-19 kgs.) .....	390	-15
Cordero pascual (19-23 kgs.) .....	345	-5
Grandes (más de 28 kgs.) .....	270	=
Ovejas /1ª .....	65	=



# La Mesa para la Defensa de la Viña y el Vino pide que se respeten los acuerdos

*Demanda agilidad burocrática en la reestructuración del tejido productivo, pues la Comisión ha decidido optar, en respuesta a las demandas del sector, por la reconversión de ese potencial lo que permitirá adaptar la oferta a la demanda en unas condiciones aceptables de competitividad*



**El Correo.** La Mesa para la Defensa de la Viña y el Vino ha solicitado al comisario de Agricultura europeo, Franz Fischler, que los acuerdos políticos que ha alcanzado el Consejo de Ministros comunitario en relación a la OCM del Vino se plasmen "de forma clara e inequívoca en el texto jurídico del Reglamento para que, en consenso con el sector y lejos de suponer trabas burocráticas, su aplicación práctica sea eficaz y la nueva reforma pueda alcanzar los objetivos fijados".

El coordinador de la Mesa, José Fenollar, ha trasladado las inquietudes del sector durante el encuentro que ha mantenido con el comisario Fischler y ha destacado que, aún cuando los productores, el sector industrial y el de comercio "no han visto colmadas todas sus aspiraciones" en la recién aprobada reforma, sí valoran el cambio sustancial de orientación que ha supuesto respecto a la propuesta que la Comisión presentó en 1994.

Fenollar ha señalado en este sentido que si bien la propuesta anterior pretendía alcanzar un equilibrio de mercado mediante la destrucción de gran parte del potencial

productivo, la Comisión ha decidido optar, en este caso y en respuesta a las demandas del sector español, por la reconversión de ese potencial, lo que permitirá "adaptar la oferta a la demanda, en unas condiciones aceptables de competitividad de los productos vitivinícolas europeos en el mercado mundial".

#### **Documento de valoración**

El representante de la Mesa en Defensa de la Viña y el Vino ha expuesto también a Fischler el documento de valoración de la OCM del Vino que alaba la posibilidad de reestructuración del tejido productivo que ofrece la reforma, los mecanismos de mercado que prevé para almacenamientos y destilación para la obtención de alcoholes de uso de boca y la diferenciación del origen que establece entre los vinos y mostos producidos en el ámbito europeo y los procedentes de países terceros.

#### **Reestructuración productiva**

En relación a la reestructuración del tejido productivo, el sector ha trasladado al comisario europeo la necesidad de que la Comisión agilice los

trámites necesarios para su ejecución, cuya dificultad añadida va a ser la escasa disponibilidad de material vegetal, en cantidad y calidad, para atender la demanda que se produzca.

#### **Destilación en crisis**

La Mesa lamenta en cambio el mantenimiento e incluso la ampliación en la OCM ahora aprobada del "status quo" en materia de chaptalización y los escasos avances conseguidos en este aspecto, de la misma manera que incide en las incertidumbres que rodean la destilación de crisis, sobre todo por las circunstancias que deben darse para su desencadenamiento y aplicación.

Otras de las carencias a las que se ha referido el coordina-

dor de la Mesa son las relativas a la falta de medidas de promoción del consumo de vino y de ayudas para la mejora de la calidad y la comercialización. También ha hecho hincapié en la ausencia de medidas compensatorias para las zonas de difícil cultivo y bajos rendimientos.

Además, en defensa del modelo del sector vitivinícola europeo, Fenollar ha reivindicado la necesidad de las restituciones a la exportación que permitirán apostar por la competitividad de los vinos y mostos europeos en los mercados mundiales y situará a la viticultura en las condiciones más óptimas para afrontar la próxima ronda negociadora de la Organización Mundial del Comercio (OMC).

## Picorzo, Viña Albali y Yugo, premiados en el concurso Joven Airén

*El objetivo es difundir las cualidades de esta variedad*

**El Correo.** El consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso, ha entregado los Premios Joven Airén '98 en reconocimiento a los mejores vinos blancos elaborados en Castilla-La Mancha a partir de esta variedad de uva. La medalla de oro ha sido para *Yugo*, de la cooperativa Cristo de la Vega de Socuéllamos (Ciudad Real), la medalla de plata para *Viña Albali* de Félix Solís S.A. de Valdepeñas (Ciudad Real) y medalla de bronce para *Picorzo* de la cooperativa Santo Niño de la Bola de Las Mesas (Cuenca).

La Consejería de Agricultura y Medio Ambiente complementa la entrega de los galardones con una campaña de difusión de los vinos ganadores, cuya finalidad es promocionar, además de estos tres caldos concretos, las cualidades de los vinos jóvenes elaborados con la variedad airén por sus posibilidades de mercado. Los objetivos marcados son el incremento de la cantidad y calidad de la producción con marca, la ampliación del periodo de presencia en el mercado de este tipo de vinos y alcanzar un nivel de competencia óptima entre los vinos

blancos de alta gama.

El concurso "Joven Airén 98" se inició con la comunicación de las bases del certamen a todas las bodegas de Castilla-La Mancha. Una vez presentadas las empresas, se comenzó con la fase preliminar de comprobación del cumplimiento de los requisitos establecidos.

Con las 34 muestras presentadas y aceptadas, se procedió a una primera cata ciega realizada por expertos ante notario, donde eligieron los diez mejores vinos. Los preseleccionados fueron promocionados bajo el lema "Reflejos de nuestra tierra".

La variedad airén es la más cultivada en Castilla-La Mancha, con 344.000 hectáreas de las 600.000 existentes en el conjunto del viñedo regional. Está recogida en las Denominaciones de Origen de Almansa, La Mancha, Valdepeñas y Jumilla, además de en otras fuera de la región como Alicante, Montilla-Moriles y Vinos de Madrid.

Los vinos de airén han alcanzado gran calidad gracias a una elaboración esmerada de vendimia precoz y a las nuevas técnicas de producción y embotellado.

## PLANTAS MEDICINALES

C  
ULT  
URA

## Herbáceas

Se distinguen de las leñosas por la débil consistencia de su tallo y hojas; suelen habitar la horizontal de suelos de praderas y bosques, formando alfombras en las que conviven gramíneas, labiadas, compuestas y umbelíferas, o comunidades de vegetación,

cuyos componentes se van alternando al ritmo de las estaciones. Las hay bianuales, y vivaces, es decir que tan pronto echan el fruto de sus semillas la planta se agosta y desaparece, quedando así preparada para el nuevo ciclo.

**RABO DE GATO** (*Sideritis angustifolia*)

Se trata de una de las labiadas más conocida por sus virtualidad vulnerarias, de donde le viene el nombre de sideritis, porque curaba las heridas de espalda; también se le conoce por la "hierba de las heridas", "hierba de San Antonio", etc.

**Morfología.**-Se distinguen de los marrubio por sus hojas más angostas y pequeñas; forma matillas de 1 a 2 palmos de altura, muy vellosa, con pelos extendidos. Estas son de color blanquecino, y con cepa leñosa de la que salen numerosas ramitas verticales. Hojas agudas, opuestas y aciculares. Florece a partir del mes de mayo. sus flores está agrupadas en rodajuelas sobre las axilas de las hojas superiores de sus respectivas ramas, a modo de coronillas, de modo parecido a sus parientes próximas; son de color amarillo-limón, y florecen a partir de mayo.

**Hábitat.**- Se cría en terrenos yermos, barbecheras y ribazos, formando parte de matorrales rastros, oromediterráneos, sobre suelo calizo. Suele rehuir los tratamientos del laboreo. Durante las épocas de larga sequía desaparece y no vuelve a crecer hasta que disfruta de un ambiente de humedad favorable a

su crecimiento.

**Usos y virtudes.**- Ha sido siempre muy conocida en los tratamientos veterinarios, para socorrer a las bestias con mataduras. Desde el Dioscórides también se pontificaba acerca de sus propiedades terapéuticas de carácter vulnerario, capaces de sanar las heridas producidas por el hierro de la espada, por su composición química de gran valor bacteriano.

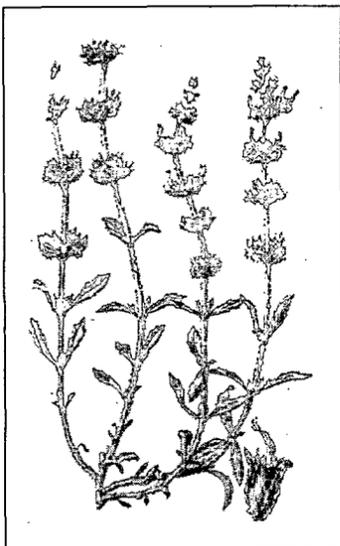
Recientemente se han comprobado en laboratorio el valor terapéutico de sus principios bacterianos.

Pero además, por las tierras de Valencia, y Alicante, se conoce otro uso digestivo, muy eficaz contra las inflamaciones intestinales.

**SALVIA** (*Salvia Officinalis*)

Su nombre viene del latín "salvare" = curar; es conocida por los nombres de "hierba sagrada", y "salvia de Aragón", "te indígena".

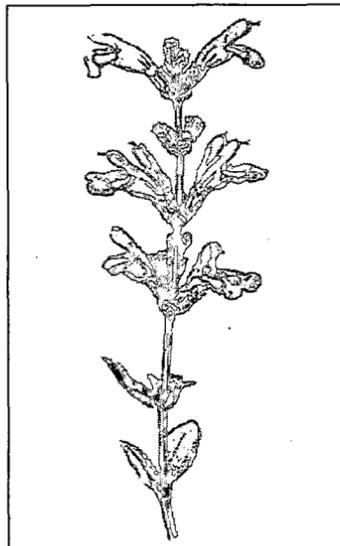
**Morfología.**- Es fácilmente reconocible por su matita similar al espliego, pero algo más reducida; presenta rasgos semi-arbustivos de base leñosa, y tallos herbáceos, renovables cada año. Sus hojas son laceoladas, opuestas y sostenidas mediante un rabillo largo, y ligeramente más anchas que las del espliego.



Rabo de Gato

Son sorprendentes por el azul de sus flores, en racimos abiertos y un olor aromático intenso, más o menos canforáceo. Corola y cáliz bilabiado, éste presenta 3 dientes en el labio superior, y 2 en el inferior. Lo curioso de ellas es el largo tiempo que mantienen su floración, ya que desde que salen a mediados de mayo, suelen perdurar hasta finales del verano. Las espigas de sus flores azules-violetas son muy visibles, y visitadas por las abejas y abejorros.

**Hábitat.**- Con casi el resto de las labiadas se adaptan a climatologías extremas, y a unos suelos



Salvia

duros soleados de naturaleza calcárea, por ej. solanas y lomillas de los cerros de las lagunas. Se suele aprovechar de la comunidad de plantas vecinas: romeros, espliegos, y enebrales. No es frecuente, por lo tanto en las zonas húmedas del norte de España.

**Virtudes y usos.**- Allá por el s.XIII ya era famosa la sentencia de "qué podrá morir el hombre que tiene salvia en huerto". Por los componentes de sus albuminoides, materias tánicas, y su esencia de salvia, ya era muy conocida por todos los europeos del s. XVII. A pesar de todo, se exageraban en extre-

mo sus propiedades, hasta presentarla tan estimulante como el café. Es tónica y estimulante, pero nunca comparable al café.

Pero su acción tónica especial relieve contra los sudores nocturnos de las fiebres respectivas por ej. de tuberculoso; y como regulador de los periodos menstruales de la mujer, de dónde lo popular de la misma en la literatura de las Celestinas, y Lozanas Andaluzas. Inclusive como tratamiento ideal contra la leucemia, e infecciones de boca y garganta.

En cuanto a su uso externo, eran igualmente conocidas sus propiedades vulnerarias. A pesar de ellos, los médicos recomiendan lavarla muy bien, porque son frecuentes por toda clase de bichos, incluidas las víboras. De ahí que los antiguos recomendasen la plantación de ruda junto a la salvia, para espantar a aquellos.

Para la literatura de cortesanas y y celestinas era dogma de fe, el siguiente texto del DIOSCORIDES: "Tienen virtud la salvia de ennegrecer los cabellos, soldar las frescas heridas, restañar la sangre y mundificar las llagas malignas. El vino en que hubieran herbido los ramos y hojas ataja el comezón de los miembros vergonzosos si con él se bañaren" p. 679.

Dioscórides

## Agenda Cultural

## Exposiciones

Exposición de pintura  
de Benedicto

Café París. Hasta el 20 de abril

Magdalena Luque  
"Fases de un proceso"

Galería de Arte Pílares. Hasta el 2 de mayo.

## "Erótica" J.F. Villar y M. Romero

Café Hispano

Hasta el 2 de mayo

## Exposición de Robert Rauschenberg

Museo de Arte Abstracto

Hasta el 16 de mayo

## "Semana Santa en la Escuela"

Sala de Exposiciones de Argentaria

Hasta el 23 de abril

## Exposición de Nacho Lascaray

Galería de Arte Jamete

Hasta el 22 de abril

## Museos

## Arqueológico

Laborables: 10 a 14 hs. y 16 a 19 hs.

Domingos: 10 a 14 hs.

Lunes cerrado

C/ Obispo Valero, 6

## Arte Abstracto

Laborables: 11 a 14 hs. y 16 a 18 hs.

Sábados: 11 a 14 hs.

Domingos: 11 a 14:30 hs.

Lunes Cerrado

Casas Colgadas, s/n

## Diocesano

Laborables: 11 a 14 hs. y 16 a 18 hs.

Sábados: 11 a 14 hs. y 16 a 20 hs.

Domingos 11 a 14 hs

Lunes Cerrado.

C/ Obispo Valero, 6

## Casa Zavala

Sábados: 16 a 18 hs.

Domingos: 11 a 13 hs.

C/ Pílares, s/n

**SOBRE POETAS Y POESIAS CONQUENSES**

Guillermo Sena Medina

# Río Júcar

Conforme voy conociendo más profundamente la poesía de los poetas conquenses he comprobado la predilección que la mayoría de ellos sienten hacia los ríos que abrazan la ciudad, cantándolos ininterrumpidamente y haciendo del Júcar unos de los ríos, junto al Guadalquivir de mi Andalucía, más cantados de España. Por eso creo que tiene merecido que dediquemos a este precioso y siempre verde caudal serrano unas páginas de nuestra sección, aunque ya haya aparecido en alguna ocasión -con la voz de Gerardo Diego, por ejemplo-. En la de esta semana traemos unos fragmentos de enorme canto de Federico Muelas junto con una visión del tiempo cercano de Semana Santa de Javier Pelayo y un al agua en movimiento de Eduardo de la Rica.

## Canto al río Júcar

*¡Oh, río, íntimamente traspasado  
por ese pez veloz o diestra aguja  
que encadena tu marcha y el sosiego  
saboreando guijas; susurrante  
lagarto en el pinar, corzo en la cima  
o espada que la herrumbre no conoce  
midiendo en horas la ansiedad del llano!*

*Tú que a Cuenca te acercas de puntillas  
y haces de musgo el curso de tus ondas,  
penumbra o trama de tapiz, ¿no sueñas  
limpias calcomanías de paisaje  
y aún más éste que en oro perpetúa  
la vocación de chocho más gallarda,  
alzada en escalón de piedra viva?*

*Señera indiferencia ante las horas  
aunque al tiempo recibas en tus alas  
donde el cristal y el labio se reúnen,  
dime tu arrobo aquí, dime tu calma  
paso frente al delirio de la roca,  
la lección aprendida con las luces  
y que en rumores a las sombras dices...*

*¡Oh, Júcar, codiciado, que al Levante  
rico vemos pasar, llevando oculta  
la riqueza madre que tu don suplica,  
las ribereñas tierras despojadas  
desangradas de ti, sedientas, hoscas.*

*Viajero que recata escarcela  
y eres sólo mirada; tú que amores  
sueñas en la esmeralda de tus ojos,  
aprende a decorar sinceridades  
y dar légamo fiel a la costumbre  
que en ti confía y tu desdén disculpa.*

*Río amoroso y cruel para Castilla  
a la que besas desgarradamente,  
a la que muerdes como muerde el fruto  
la hambrienta boca o como taja el rayo  
la cima altiva que soñó ser frente.*

*Río de dulces aguas que el salado  
labio del mar ansía, que recoges  
aguas traviesas de caudales diestros  
en sortear la abrupta geografía  
que a cada paso represar intenta  
su inapelable fuga hacia los valles...*

**Federico Muelas**


## Júcar

El río engendra amor y confianza  
crea odio y dolor, su causa cuenta  
entre las muchas bases que sustenta  
la desesperación o la esperanza.

Puesto el primer factor en la balanza,  
por la imagen quebrada trasparente  
su desnudez formal. Si se impacienta,  
estallarán la cólera y la danza.

Cólera y danza. El río desatado  
plantea nuevos moldes. Cuenca a un lado  
significa en propio desaliento.

Cuando cambie la hora tendrá el río  
un tiempo musical, escalofrío  
de la serpiente agua en movimiento.

**Eduardo de la Rica**

## Tarde del Júcar

Tarde del Júcar nace...  
La pequeña campana sobre el puente  
anuncia el desenlace,  
precede a la corriente  
con su férrea sentencia intermitente.

Ingrávidos cofrades...  
Pretensiones etéreas buscan cielo,  
descalzas caridades  
aportan su consuelo  
amortiguado el ansia del flagelo.

Ante mis ojos pasa  
otra vez soledad escarnecida  
del Hombre que acompasa  
su Majestad vestida  
de un color de espesura fraticida.

El crepúsculo centra  
su cadencia mortal y necesaria  
bajo una Cruz que encuentra  
la túnica precaria  
donde mora la Luz originaria.

Y siempre sólo queda  
el dolor de un regazo abandonado  
perdido en la vereda.  
Su duelo traspasado  
recorre un horizonte ya enlutado.

Tarde del Júcar, tarde  
hacia la noche, noche hacia el abismo.  
Que fluya y no retarde  
su lento dinamismo  
¡que el cauce ha de volverse de  
lo mismo!

¡Que nada desconcentre  
este avance a la noche ya cercana!  
Que oscura nos encuentre  
siguiendo a esta campana  
hacia la turbia mar de la mañana.

**Javier Pelayo González**

## En homenaje a la memoria del fiscal canario Eugenio A. de Herrera

*El relato que hice de la retorcida prohibición del curso sobre José Antonio en la Universidad de Salamanca ha suscitado entre algunos lectores reacciones encontradas. Recibí la llamada de uno de ellos, socialista y antiguo amigo, que no acepta el admirado respeto del exfiscal general del Estado expresado en un artículo reciente uno de cuyos párrafos transcribía. Me acusaba de extrapolarlo y manipularlo. Para deshacer cualquier interpretación de esta o parecida índole transcribo en su integridad el artículo del hoy diputado del PSOE-PSCE, publicado el pasado 1 de enero en "Diario de Avisos", de Tenerife.*

Ismael Medina

### Artículo de Eligio Hernández

Hace unos días, el ilustre letrado y político Nicolás Sartorius recordaba en un artículo publicado en el periódico "El País" de 19 de diciembre de 1998, la celebración hace veinticinco años del famoso juicio 1001, al que asistimos, él sentado en el banquillo y yo como privilegiado espectador ocasional.

Creo llegada la hora de revelar datos inéditos relacionados con aquel hecho histórico que tuvo especial repercusión en la etapa final del franquismo. Como es sabido, Nicolás Sartorius, junto con Marcelino Camacho y otros dirigentes de Comisiones Obreras fueron condenados en aquel juicio a veinte años de prisión por asociación ilícita, esto es, por haber celebrado una reunión del citado sindicato en el convento de los padres oblatos de Pozuelo de Alarcón. Influyó mucho en dicha condena el hecho de que, durante las sesiones del citado juicio oral, se produjo, el 20 de diciembre de 1972, el asesinato del almirante Carrero Blanco. Entre los abogados defensores estaba José María Gil-Robles, que defendía al famoso "cura Paco"; Ruiz Giménez, que defendía a Marcelino Camacho; y el fiscal excedente Marcial Fernández Montes, que defendía a Nicolás Sartorius. Las intervenciones orales de estos ilustres letrados, sobre todo la del jefe de la CEDA en la II República, fueron antológicas.

Asistí a todas las sesiones del juicio oral acompañando al entonces fiscal-jefe del Tribunal de Orden Público (TOP), el palmero Eugenio Herrera Martín, que era mi preparador para las oposiciones a ingreso en la Carrera Judicial, que pocos años después logró superar. En los meses previos a la celebración del juicio, dicho fiscal había trabajado afanosamente en el proyecto de modificación de las conclusiones provisionales en el acto del juicio oral, al objeto de solicitar una rebaja sustancial de las penas, a



cuyo fin había logrado convencer, no sin grandes dificultades, al entonces fiscal general del Estado, Fernando Herrero Tejedor, y al Gobierno.

La noche del día que asesinaron a Carrero Blanco recibí en su domicilio, en el que yo me encontraba, la orden de Herrera Tejedor de mantener las elevadas penas que había solicitado en las conclusiones provisionales. La reacción de Eugenio Herrera, para quien las penas eran desproporcionadas y políticamente contraproducentes, fue la de replicar acaloradamente a su superior jerárquico, en el sentido de que la orden recibida constituía una injusticia y una grave equivocación. Acompañé hasta altas horas de la madrugada a aquel hombre atribulado por el dilema que se le presentaba entre seguir el dictado de su conciencia, contraria al mantenimiento de la acusación en los términos ordenados, y la obediencia al superior a que le obligaba el principio de dependencia jerárquica que ha caracterizado históricamente la naturaleza del Ministerio Fiscal.

Al iniciarse las sesiones del juicio a la mañana siguiente, expuso su informe, en el que evocó al ilustre penalista don Luis Jiménez de Azúa, y a su isla natal, con el ánimo atormentado que se reflejaba visiblemente en su rostro abatido. Impresionado por el terrible sufrimiento que aquellos acontecimientos le produjeron al referido fiscal, acuñé entonces una expresión espontánea, que muchos años después experimenté en carne propia como fiscal general del estado: "Ahora comprendo la grandeza y miseria del Ministerio Fiscal".

Era Eugenio Herrera hombre apasionado, machadianamente bueno, generoso y desprendido en grado sumo, que siempre le buscaba al Código Penal a la sazón vigente todos los resquicios imaginables para rebajar la pena a quienes cometían delito por el solo hecho de reunirse, asociarse, o expresar libremente sus ideas. En muchas ocasiones fui testigo de las visitas y llamadas que le hacían

sus abogados defensores de acusados pertenecientes al más variado espectro ideológico y político, incluso a los defensores de los etarras, y, a todos, sin excepción, les escuchaba y recibía con amabilidad, sugiriéndoles confidencialmente algún fundamento jurídico para atenuar el rigor de las penas previstas en la ley penal citada.

Eugenio Herrera era un falangista joseantoniano, idealista y romántico, nada sectario, y dispuesto siempre a hacer favores, incluso a aquellos que eran más opuestos a sus ideas. Su sentido de la amistad no conocía límites, hasta el punto de que era gran amigo personal del fiscal Jesús Vicente Chamorro, cuyo comunismo dogmático se compadece poco con su aguda inteligencia. En más de una situación políticamente delicada este fiscal se refugiaba en casa de Eugenio y fui testigo de la defensa ultranza que éste le hizo ante el fiscal general, cuando a aquél se le inició un expediente disciplinario por haber organizado un homenaje a Antonio Machado.

Mis convicciones ideológicas nunca fueron obstáculo para que profesor y alumno se profesaran mutuo afecto. Contribuyó a ello el respeto que siempre tuve por la figura de José Antonio Primo de Rivera, debida a la opinión que le mereció, pese al abismo ideológico que los separaba, a socialistas como Julián Zugazagoitia, Juan Negrín e Indalecio Prieto, a quienes admiré tempranamente por mi vocación para el estudio de la historia del PSOE, a la que luego he dedicado gran parte de mis afanes intelectuales, sobre todo a la figura del doctor Negrín.

Julián Zugazagoitia, último ministro socialista de la Gobernación, de la II República -a quien la Gestapo detuvo en París y lo entregó a Franco, que nada hizo para evitar que fuera fusilado en 1940, junto con el presidente catalán Lluís Companys, por los vencedores inmisericordes de la guerra fratricida, tan injustamente como antes algunos de los que resultaron vencidos hicieron con José Anto-

nio- escribió su libro "Guerra y vicisitudes de los españoles" entre 1939 y 1940, fresco aún el recuerdo de la atroz contienda. Hombre de bien y generoso con el adversario político, insertó en dicho libro (página 260) la estremecedora conversación que José Antonio mantuvo con los milicianos encargados de ejecutarle: "¿Verdad que vosotros no queréis que yo muera? ¿Quién ha podido decirnos que soy vuestro adversario? Mi sueño es el de la patria, el pan y la justicia para todos los españoles, pero preferentemente para los que no pueden congraciarse con la patria porque carecen de pan y de justicia...".

En las páginas 254 y 255 incluyó íntegramente el texto completo del testamento de José Antonio. Fue, precisamente, la lectura del mismo, sobre todo la de la desgarradora frase: "Ojalá fuera la mía la última sangre española que se vierta en discordias civiles", la que hizo exclamar a Indalecio Prieto -por quien José Antonio sentía gran simpatía y a quien le remitió sus manuscritos y efectos personales antes de morir-, desde su exilio mejicano: "De haber leído antes ese testamento, hubiese llegado a la conclusión de que era inútil dilucidar nuestras diferencias en el campo de batalla".

El biógrafo del doctor Negrín, Joan Llach, refiere en el libro que dedicó al ilustre fisiólogo y estadista grancañario (página 166) que la muerte de José Antonio causó a aquel hondo pesar, pues consideraba que su ejecución -decidida por las autoridades locales sin el consentimiento del Gobierno de Largo Caballero, cuyo disgusto por este hecho expresó en su libro "Mis Recuerdos"-, aparte de un crimen execrable, constituía un grave error político y una derrota moral para el prestigio de la República. Quizá el testimonio más sorprendente sobre José Antonio ha sido el del intelectual anarquista Diego Abad de Santillán, manifestado en 1940 desde su exilio bonaerense: "Españoles de esta talla, patriotas como él, no son peligrosos

ni siquiera en las filas enemigas. ¡Cuánto hubiera cambiado el destino de España si un acuerdo entre nosotros hubiera sido posible, según los deseos de Primo de Rivera!".

En su reciente voluminosa obra sobre Franco, Paul Preston sostiene (página 48) que la figura y las ideas, revolucionarias en lo social, de José Antonio, irritaban a Franco, que no sólo censuró algunos de los escritos del fundador de la Falange, sino que encarceló y condenó a muerte, en abril de 1937, al sucesor de éste, Hedilla, a quien indultó en el último momento. Pero, sin duda, la más importante revelación de este afamado historiador es la de que Franco, ni durante la guerra, ni en los cuarenta años que le siguieron, compartió el decidido intento de José Antonio de acabar con aquella masacre, para lo cual este último había propiciado un gobierno de concordia nacional que posibilitara la amnistía y la reconciliación entre los españoles, justo lo mismo que en el último de sus famosos "trece puntos", que causaron enorme impacto mundial, proclamara el doctor Negrín, como jefe de gobierno, el día 1º de mayo de 1938. Destaca, además, que José Antonio consideraba la probable victoria de Franco como el triunfo de unos generales "de desoladora mediocridad política, comprometidos y apoyados por el viejo carlismo intransigente, las clases conservadoras y el capitalismo agrario y financiero".

El fiscal Eugenio Herrera -como otros falangistas de buena fe, que no eran, probablemente, entonces, concededores de la antipatía que Franco sentía hacia José Antonio, entre los que, en los primeros momentos figuraban Laín Entralgo y el poeta Dionisio Ridruejo- se vio obligado a desempeñar en el régimen anterior su difícil cargo profesional, que pugna con sus nobles sentimientos y desbordante humanidad, pero desde el que sinceramente contribuyó, con discreción, a la transición pacífica a la democracia y a aliviar la "doble herida" -que ha caracterizado la turbulenta y dramática historia contemporánea de España, desgraciadamente, todavía no totalmente cicatrizada-, de la que ha hablado Pedro Laín: "La progresiva separación entre los españoles y la creciente división entre las regiones", por lo que merecía un justo reconocimiento.

A la finalidad de coadyuvar modestamente a curar para siempre esa doble herida responden estas líneas, motivadas también por el profundo sentimiento de gratitud que debo al fiscal Eugenio Herrera por su impagable magisterio que, junto con el del magistrado Armando Barreda, hicieron posible mi ingreso en la Carrera Judicial.

## Reflexiones sobre una reforma de la Constitución y del Senado

*Los acontecimientos políticos en las autonomías vascongada y catalana imprimen una inquietante aceleración a la dinámica disgregadora de la unidad de España. El pacto de Estella entre las diversas facciones del nacionalismo vascongado -PNV, EA y EH-HB-ETA- y su respaldo por el de Barcelona entre los partidos secesionistas CiU, PNV y BG, seguido por la reclamación de nuevas transferencias de soberanía privativas del Estado, definen un paisaje inquietante frente al que no existen indicios de que los dos partidos mayoritarios de ámbito nacional -PP y PSOE- estén dispues-*

*tos a un acuerdo de acción en común, anteponiendo a sus conveniencias políticas el supremo interés de España. Esta situación, aún más agobiante tras la exigencia de Pujol de una "relectura" de la Constitución que permita vulnerarla en su misma esencia sin modificarla, presta actualidad al estudio del Centro de Estudios Económicos y Sociales (FE de Sevilla) que dirige el profesor Cansino, de la Universidad Hispalense, del que ofrecemos un extracto suficientemente expresivo para información y debate de nuestros lectores.- I.M.*

### Las autonomías nos llevan a la disgregación y al enfrentamiento

La negativa de Portugal al proyecto de división del país en varios entes autonómicos suscitó escasos comentarios en España. Algo inexplicable si tenemos en cuenta que aquí la ofensiva nacionalista desplegada en las sucesivas declaraciones nos sumergió en un debate de reforma constitucional, directamente relacionado con la ya antigua pretensión de reforma del Senado, ambos motivados por la fuerza de los argumentos de los ahora denominados socios del Gobierno.

Ciertamente el Estado Autonomico es, hoy por hoy, un tabú en nuestro mundo, debate y panorama políticos. Como en el viejo cuento del traje nuevo del emperador, nadie se atreve a decir que el traje es en realidad inexistente, y que además es la raíz de todos los problemas y de las sombras que se ciernen sobre nuestro futuro. Resulta asombroso que desde la doctrina se afirme aún hoy que "el principio autonómico es, junto al principio democrático, una de las columnas que sostienen el edificio constitucional", como si grandes democracias como Francia, Italia o Gran Bretaña no fueran sendos estados unitarios, o que dicho sistema, ha probado con creces su bondad y su eficacia y no sería, por tanto, nada prudente cambiarlo, señalando incluso como límite del debate de reforma constitucional y del Senado la existencia misma del mal llamado modelo de descentralización política. No se quiere, no se debe y no resulta políticamente correcto pensar siquiera que el Estado autonómico pudiera no funcionar, o incluso que en él residan muchos de los males que aquejan al actual sistema político.

Sin embargo, a estas alturas podemos afirmar no sólo que el estado autonómico ha fracasado, sino que se ha convertido en una estructura patológica y cancerígena que nos lleva a la desintegración y al enfrentamiento. Un lastre que amenaza el futuro del Estado social y democrático de derecho que la Constitución de 1.978 (CE) también diseñó. Las razones son evidentes, pese a que la mayoría de nuestros políticos sólo se atreven a reconocerlo oficiosamente. Algunas de estas razones son:

1.- El sistema autonómico fracasa cuando sus destinatarios no creen en él y se limitan a utilizarlo como medio y no como fin. Los nacionalistas nunca han aceptado que dicha estructura fuera el fin de su proyecto, sino más bien algo instrumental para la consecución de su objetivo que es precisamente la ruptura del propio sistema, no ya autonómico sino constitucional.

2.- El sistema autonómico no ha servido para "solucionar" la cuestión nacionalista sino que la ha agravado. Todos sabemos que la motivación del estado de las autonomías radicó en un intento de arreglar dos problemas los nacionalismos catalán y vasco buscando su acomodo dentro de una generosa estructura constitucional. Aunque la inquietud parece legítima en el tiempo, fue vano intento porque el resultado ya lo conocemos: los nacionalismos han ido a más -con todas sus connotaciones de exclusión, bien racistas o lingüísticas- aupados por una estructura favorable, un sistema electoral que les convierte en árbitros y que sobredimensiona constantemente su apoyo electoral. Algo muy poco democrático. Ya no tenemos dos problemas sino tres, al sumarse la futura cuestión gallega. Y pronto la Canaria, etc.

No es difícil percibir lo reaccionario de un sistema que nos devuelve, no ya a la Edad Media, en la que sólo había en España cuatro autonomías, sino a la edad de piedra.

3.- El sistema autonómico no tiene límite. Nadie se ha preocupado de cerrar el sistema una vez que todas las Comunidades hayan asumido las competencias del artículo 148 de la CE. Más al contrario, las autonomías se han lanzado a arrebatar al Estado todas las competencias posibles. Pongamos algunos ejemplos:

- Las relaciones internacionales. La competencia exclusiva del Estado se vio erosionada por la STC 165/1.994, pero sería un error culpar al Tribunal Constitucional (TC) de la aplicación de las normas del propio sistema autonómico, que son las que, en definitiva, le llevan a distinguir entre relaciones internacionales strictu sensu y aquellas con relevancia internacional en el marco de la integración europea de un Estado compuesto. Pese a las argumentaciones del abogado del Estado, resulta difícil combatir los argumentos del alto Tribunal si no es desde la crítica al principio de autonomía política regional.



- La STC 61/97 sobre la Ley del Suelo y su interpretación de la cláusula de supletoriedad del art. 149.3 de la CE. El Tribunal Constitucional nos ha venido a decir que el Estado no puede producir derecho supletorio ad hoc. El resultado, pese al voto particular del magistrado Jiménez de Parga, serán 17 regulaciones distintas en materia de urbanismo.

- La STC 8544/1.995 de 28 de octubre sanciona, en virtud del concierto económico, la huida de ciudadanos de otras comunidades a los notarios de Álava, dada la bajada del tipo de gravamen en el impuesto de actos jurídicos documentados por la diputación foral (0,50 en régimen común a 0,10), y ello se expone como "ejemplar reconocimiento de la importancia que el Estado autonómico da a los hechos diferenciales".

4.- Pocas cosas tan importantes, como la renuncia por parte del Estado al monopolio de la coerción -expresión de su soberanía- en el País Vasco y Cataluña, mediante el despliegue de policías autónomas que a la postre sólo han servido para su utilización -u omisión-partidista, incluso con inaceptables competencias en materia de tráfico.

5.- El carácter artificial de la división autonómica en "nacionalidades y regiones". Resulta inaceptable esta diferenciación. Al margen de la falsa distinción entre nación y nacionalidad, no es de recibo mantener que Cataluña tiene que ser una nacionalidad y Valencia o Andalucía, por ejemplo, no lo sean. No es de recibo distinguir entre nacionalidades históricas y otras que supuestamente no lo son, como si Castilla o Navarra no tuvieran más entidad histórica que cualquiera otra región, con objeto de justificar un desbalance asimétrico del Estado autonómico. Y algún sector doctrinal se debate en saber si vamos a un estado confederal o federal y apuesta por un modelo confederal rechazándose una configuración federal que igualaría en compe-

tencias y cuotas de poder a todas las CCAA.

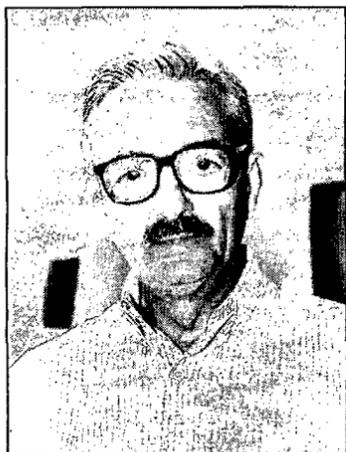
Esta tesis arranca de la premisa oculta pero indispensable de que España no es una nación, y que en ella conviven varias comunidades nacionales, una mayoritaria -no se dice cual- y otras minoritarias entre las que resulta increíble que se excluyan por ejemplo Navarra, Valencia o incluso la propia provincia de Granada. Es decir los "hechos diferenciales" no sólo liquidan a España por defunción, sino que entierran definitivamente cualquier pretensión de igualdad mandando al baúl de los recuerdos al art. 14 de la CE. La visión confederal -dentro del esquema autonómico- sería completamente rechazable para el resto de Comunidades, que siempre pedirían para sí lo conseguido por las otras. Resulta inaceptable la interpretación torticera de que el art. 2 de la CE, conciba a España como Estado plurinacional. Más al contrario, la Constitución se fundamenta en la indisoluble unidad de la nación española, patria común e indivisible. Dada esta premisa, la inclusión del término nacionalidades -gravísimo error del legislador, al igual que la Disposición Transitoria cuarta- sólo puede tener un carácter histórico, previo a la unidad nacional. El art. 1 al afirmar que la soberanía nacional reside en el pueblo español, no admite duda y es el nudo gordiano que los separadores quieren cortar. En todo caso, conviene recordar que España como nación es una realidad previa e independiente de lo que afirme esta o aquella constitución. Este es el auténtico, único y real derecho propio y previo a la Constitución vigente, y no los falsos y ficticios derechos de las artificiales "nacionalidades", privilegios feudales impropios de un estado moderno y que una monarquía débil tuvo que aceptar. La diferencia convertida en privilegio es lo que reivindica el nacionalismo identitario, (los sátrapas del siglo XIX), con el soporte de algún acólito, como un antiguo candidato a la presidencia de la derecha "estatal", convertido en teórico del secesionismo. Ninguno de sus argumentos, los presuntos derechos forales de la Disposición Adicional 1, cuya protección no puede contradecir la propia existencia de España como sujeto histórico que este aliado del nacionalismo niega de raíz. Su argumentación a la "austrohúngara" lleva necesariamente a la disolución.

En consecuencia, si bien la Constitución de 1.978 posibilitó la convi-

vencia en paz y en libertad de los españoles, y el tránsito de un régimen autocrático a una democracia parlamentaria, el denominado Estado autonómico es un lastre del propio texto que nos conduce jurídica y políticamente a la desintegración nacional. Por ello, una reforma constitucional tendría que marchar hacia un estado descentralizado pero políticamente unitario, en términos similares a la Francia actual, donde con tanta o más pluralidad cultural, histórica e incluso lingüística, nadie duda en su conciencia nacional.

Dicho lo anterior, cualquier reforma del Senado debería enmarcarse en un contexto político que hoy no existe. Aunque resulte dudosa la utilidad de éste órgano de representación territorial, de base provincial esencialmente en la actualidad, dentro del sistema bicameral de las Cortes Generales, la actual tendencia mayoritaria propugna su conversión en una Cámara de Autonomías, algo que obviamente agrava el problema. La modificación del procedimiento legislativo ordinario previsto en los artículos 104 y ss. Del reglamento de la Cámara y en el artículo 90 de la CE, o incluso el sistema de elección de los senadores a través de las provincias, más un senador por Comunidad Autónoma, más otro por cada millón de habitantes, son opciones que deberán moverse dentro del modelo unitario. Sin embargo, sería un error cualquier reforma del Senado dirigida hacia el modelo autonómico que, como se ve, es a corto plazo uno confederal, y a medio la desintegración.

Queremos acabar este comentario con una llamada -en palabras de un lúcido y marginado político catalán- al fortalecimiento de "ese gran espacio de libertades, de derechos fundamentales, de convivencia ordenada y de grandes tareas compartidas" que llamamos España, en trance de desaparición por la acción de los que "desean la desintegración de ese espacio, la ruptura de los milenarios vínculos entre los españoles descuartizando esta gran nación, civilizada e ilustrada, constitucional y democrática, en fragmentos extraños y hostiles entre sí, atropellando los derechos fundamentales de los españoles dentro de sus respectivos territorios %o con la colaboración necesaria del gobierno del PP que cede al chantaje mientras mira pudorosamente hacia otro lado, ante las tropelías separatistas.



## El horror económico o la violencia de la calma y la revolución silenciosa

Vivimos en democracia, lo cual supone para una mayoría estar vinculados culturalmente y afectivamente, aunque algunas veces parezcamos indiferentes a la vida de los demás. Somos el objeto del clientelismo electoral, la masa consumidora que lleva a los políticos a "movilizarse" por los problemas del trabajo y desempleo, y a rutinizarlos, oficializando problemas falsos o al menos mal planteados, proporcionando las mismas respuestas anémicas a las preguntas artificiales que se les hacen, avalando a un sistema agotado con la apariencia de que funciona, aunque sea mal, y sobre todo prolongando la vida de instituciones y jerarquías permitidas (obsoletas, anticuadas, inútiles, ineficaces, como de otro siglo). Si, vivimos en democracia, pero somos superfluos. ¿Qué sucedería si el mérito del cual dependiera más que nunca el derecho a vivir, y el derecho en sí mismo, fueran juzgados y administrados por un régimen autoritario? ¿No son estos regímenes el FMI, el Banco Mundial, y todos los transnacionales que nos venderán la globalización? Ellos nos han llevado de la explotación a la exclusión y de aquí ¿Cuanto falta para la eliminación? El trabajo y la capacidad de ejecutarlo, cada cual a su mejor manera, ya no es nuestra defensa, pues el sistema descansa sobre cimientos podridos, basados en violencia y perversidad, sus rutinas giran en el vacío y nos mantienen "adormecidos" en lo que se llama "la violencia de la calma" o el "aquí no pasa nada", porque la calma de los individuos y las sociedades se obtiene mediante el ejercicio de antiguas fuerzas coercitivas, de una violencia enorme y tan eficaz que pasa inadvertida, o sea, la calma a la que nos vemos reducidos incluso

antes de haber nacido, lo cual produce una resignación generalizada de tal magnitud, que uno ya no sabe a que se ha resignado, ¡tan hábil es para imponer el olvido! Incluso la crítica se ha mediatizado y entra en el juego propuesto, y por eso los conceptos de trabajo y desempleo se usan como moneda de cambio, entorno a los cuales los políticos se desgañan y no importa sean de izquierdas o de derechas, igualmente cantan las letanías de soluciones banales, superficiales, machaconas (como hacen los jugadores de fútbol con los res puntos del partido que viene) que se sabe son ineficaces, que no contienen la desgracia acumulada y ni siquiera la toman en cuenta. Todo se organiza, prevé, prohíbe y se realiza en función de la ganancia y la riqueza, haciendonos creer que todo cuanto afecte negativamente a esta riqueza, es criminal, nunca ponerla en tela de juicio y fingir que no nos damos cuenta que siempre benefician al mismo grupo reducido de personas, cuyo poder aumenta constantemente para imponer esa ganancia como única lógica, como si fuera la sustancia misma de la existencia, el pilar de la civilización, la garantía de la democracia, el móvil fijo de toda movilidad, el centro neurálgico de toda circulación, el motor visible e inaudible, intocable, de nuestras actividades. Solo ganancia tiene prioridad, luego se distribuyen las sobras de los "creadores de riquezas", sin los cuales no habría nada, ni siquiera esas migajas que por otra parte se van reduciendo. Son muchas las palabras que como eufemismos nos han dejado colar, como el "mercado libre de capitales" para obtener ganancias, "planes sociales" encargados de expulsar del trabajo al menor costo posible, a hombres y mujeres que a partir de entonces se quedan privados de "medios de subsistencia" e incluso de un techo. Así nos olvidamos de palabra

que han caído en desuso como: proletariado, capitalismo, explotación, luchas, amputaciones, mutismo, lagunas, análisis, productividad, amenazas, examen, bolsa, especulación y pare usted de contar. ¿Qué nos ha sucedido para que hoy reine la impotencia de un lado y la dominación del otro? No hay lucha alguna, salvo la que reivindica un espacio creciente para una "economía de mercado", triunfante y omnipotente, haciendonos creer que el estado actual de las cosas es el único natural. Nos han escamoteado el mundo donde los lugares de producción se fusionaban con los de la economía, en que el trabajo de gran número de trabajadores era indispensable para los encargados de tomar las decisiones. Ya no contamos con ese mundo, en realidad ya no funciona o lo hace de mentira, como dicen los niños, y bajo el control de "fuerzas verdaderas" que lo dirigen discretamente y administran su naufragio. Este es ya el mundo de las multinacionales, transnacionales, liberadas absolutamente de cualquier atadura, de la globalización, la mundialización, la desregulación y la virtualidad. El mundo cibernético, automatizado y de "tecnología revolucionaria", ese que ha dejado de estar sincronizado con nosotros y no tiene vínculos reales con el mundo del trabajo porque ha dejado de serle útil. ¿Por qué ellos tendrían que ocuparse de estas turbas de inconscientes que insisten maníaticamente en ocupar lugares concretos, establecidos, reconocidos, para clavar clavos, atornillar tornillos, operar máquinas, clasificar cosas, hacer cuentas, con respuestas lentas como sus cuerpos y ritmos antiguos como de carrozas? ¿Por qué se habrían de ocupar de las vidas de personas, de sus hijos, su salud, vivienda, alimentación, remuneraciones, sexo, enfermedades, ocio y derechos? ¿Qué se habrán creído, que los íbamos a mantener para siempre? Ingenuos, mira que

pedirnos a nosotros un puesto de trabajo, a nosotros, que operamos ya con lo virtual, con valores financieros (?) no sustentados con activos reales y que volátiles e inverificables, suelen ser negociados, robados, convertidos incluso antes de haber existido. ¿Qué valor pueden tener los empleados "costosos", inscritos en el seguro social, inconstantes, lentos, pesados, en comparación con esas máquinas sólidas, rápidas y constantes, marginados de la protección social, manipulables cuando se requieran, económicas, despojadas de emociones dudosas, quejas agresivas o deseos peligrosos? Ellas son los productos de la civilización de ese "mundo penoso", el de los empleos, en el que nos movíamos hasta hace poco y del cual nos quejábamos y con las cuales las transnacionales gobiernan la economía mundializada por encima de las fronteras y los gobiernos, para ellos los países son como simples municipios, donde los trabajadores, esos pobres diablos, aún creen poder colocar su "mercancía de trabajo", es para llorar de la risa, pues de ahora en adelante esos ex-trabajadores deberán aprender a no tener puesto alguno, este es el mensaje que hay y se debe asimilar, o sea, una mayoría de seres humanos ha dejado de ser necesaria para el pequeño número que rige la economía y detenta el poder, pues según su lógica dominante multitudes de seres humanos carecen del motivo racional para vivir en este mundo donde, sin embargo, llegaron a la vida, sin que nadie les preguntara si querían venir. Ahora los mercados ya no necesitan de su trabajo y asegurarse de su presencia, de ahí que su vida ya no sea legítima, sino tolerada, siendo su lugar en esta mundo inoportuno, consentido por pura benevolencia, por sentimentalismo, por referencia a aquello que durante mucho tiempo se tuvo por sagrado. Para ese capitalismo salvaje es difícil reconocer e incon-

cebible declarar que la presencia de una multitud de seres humanos se vuelve precaria, no por la muerte, sino porque por el hecho de vivir, su presencia ya no corresponde a la lógica predominante debido a que, lejos de aportar nada, se vuelve costosa, diríamos que, excesivamente costosa. Claro, en ninguna democracia nadie se atreverá a declarar que la vida no es un derecho y que hay un exceso de seres vivos, pero ¿no lo dicen indirectamente los regímenes dictatoriales del capitalismo salvaje? ¿No lo han hecho aya? ¿No lo vemos todos los días en los países decretados del tercero y cuarto mundo? Sólo a ellos les importa la "masa" monetaria, los "juegos" financieros, las especulaciones, las transacciones via Internet, los flujos y lavados impalpables, y la "realidad" virtual. Las transnacionales son anónimas, las fusiones las hacen ser redes inextricables a las que no se les pueden meter el diente ni la lupa, de una ubicuidad tal, que ya no son localizables, escapando a todo lo que pueda limitarlos, supervisarlos o siquiera observarlos. Ni siquiera se tienen que preocupar los Estados, frecuentemente más pobres, o menos ricos, que ellos, puestos en tela de juicio, acusados, vigilados, sometidos a referéndum cada año de elecciones en cambio ellos se pueden lanzar cuando quieran a la acción, al ser más libres, motivados, ágiles, e infinitamente más influyentes que aquellos a quienes aplastan y dejando a otros la tarea de demostrar que todo se hace por su bien y por el bien de todos. Se colocan por encima de todas las instancias políticas, sin necesidad de tener en cuenta ninguna ética asfixiante y ningún sentimiento, sin tener que responder por éxitos o fracasos, ni juzgarse por otra cosa que ellos mismos y sus transacciones (especulaciones). Así es. Amen. Así sea.

Julio César Zomeño



# Las películas de la semana

<p><b>VIERNES 16 DE ABRIL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Poder absoluto 22:00 C+ **</li> <li>• ¿Por quién doblan las campanas? La 2 00:15 ***</li> <li>• Atormentada 03:30 La 2 *</li> <li>• No desearás a la mujer del vecino 04:00 T5 *</li> </ul>		<p><b>¿Por quién doblan las campanas?</b></p> <p>Viernes 16 de abril en La 2 00:15 h.                  Duración: 125 minutos.                  Drama.                  Director: Sam Wood.                  Intérpretes: Gary Cooper, Ingrid Bergman, Akim Tamiroff.                  Sinopsis:                  Robert más conocido por "El inglés", estuvo en la Guerra Civil española con la Brigada Lincoln, especializado en acciones detrás de las líneas enemigas.</p>	<p><b>El Don ha muerto</b></p> <p>Sábado 17 de abril en La 2 01:45 h.                  Duración: 104 minutos.                  Drama.                  Director: Richard Fleisher.                  Intérpretes: Anthony Quinn, Frederic Forrest, Robert Forster, Al Lettieri.                  Sinopsis:                  La ciudad de Las Vegas está llena de mafiosos que luchan entre sí para poder hacerse con el control de la ciudad. La policía tiene la dura tarea de acabar con ellos.</p>
<p><b>SABADO 17 DE ABRIL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La bruja novata 15:30 T-5 ***</li> <li>• Celos, amor y mercado común 18:00 TVE-1 *</li> <li>• El Don ha muerto 01:45 La 2 **</li> <li>• Muñeco diabólico 3 02:35 TVE-1 *</li> </ul>		<p><b>Licántropo</b></p> <p>Martes 20 de abril en La 2 22:45 h.                  Duración: 90 minutos.                  Terror.                  Director: Francisco R. Gordillo.                  Intérpretes: Paul Naschy, Amparo Muñoz, Pablo Scola.                  Sinopsis:                  Una adinerada familia adoptará al último descendiente de una gitana con la marca de la bestia y de un coronel alemán.</p>	<p><b>El jorobado de la Morgue</b></p> <p>Martes 20 de abril en La 2 01:05 h.                  Duración: 80 minutos.                  Terror.                  Director: Javier Aguirre.                  Intérpretes: Paul Naschy, Rossana Yanni, Vic Winner, Alberto Dalbes.                  Sinopsis:                  Un hombre desesperado por la muerte de la mujer que ama, recurre a un científico que le asegura poder resucitarla.</p>
<p><b>DOMINGO 18 DE ABRIL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La mala hierba 22:30 C+ **</li> <li>• Bromas con mi mujer...no 01:45 T-5 **</li> <li>• No encontré rosas para mi madre 02:00 La 2 **</li> </ul>		<p><b>Carne trémula</b></p> <p>Jueves 22 de abril en C+ 22:00 h.                  Duración: 110 minutos.                  Drama.                  Director: Pedro Almodóvar.                  Intérpretes: Liberto Rabal, Javier Bardem, José Sancho.                  Sinopsis:                  Víctor y Elena se conocen en un encuentro sexual fortuito, tras éste, Víctor acudirá al piso de ella para recogerla, para él será una noche fatal.</p>	<p><b>Dispara a matar</b></p> <p>Jueves 22 de abril en TVE-1 02:00 h.                  Duración: 105 minutos.                  Policiaca.                  Director: Roger Spottiswoode.                  Intérpretes: Sidney Poitier, Tom Berenger, Kirstie Alley.                  Sinopsis:                  Un peligroso asesino matará a la mujer de un importante comerciante de diamantes, en el enfrentamiento con la policía un rehén muere en manos del asesino.</p>
<p><b>LUNES 19 DE ABRIL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un asesino algo especial 22:00 C+ **</li> <li>• Bahía negra 22:55 La 2 ***</li> <li>• Milagro en el bosque 02:00 TVE-1 *</li> <li>• Macbeth 02:15 La 2 ****</li> </ul>			
<p><b>MARTES 20 DE ABRIL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• One Little Indian 11:00 La 2 **</li> <li>• La marcha del millón de hombres 22:00 C+ *</li> <li>• Licántropo 22:45 La 2 *</li> <li>• El jorobado de la Morgue 01:05 La 2 *</li> </ul>			
<p><b>MIERCOLES 21 DE ABRIL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La máscara de Sacaramouche 11:00 La 2 *</li> <li>• La fiebre del oro 22:45 C+ *</li> <li>• El magistrado 03:00 La 2 **</li> </ul>			
<p><b>JUEVES 22 DE ABRIL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pero...¿en qué país vivimos? 11:00 La 2 *</li> <li>• Carne trémula 22:00 C+ ***</li> <li>• Dispara a matar 02:00 TVE-1 **</li> <li>• Los violentos años 20 02:00 La 2 ****</li> </ul>			

Calificación: \*\*\* Excelente \*\* Muy Buena \* Buena \* Regular



# La Gran Pantalla

## Sala 1: Mi gran amigo Joe\*

Duración: 115 minutos.

Director: Ron Underwood.

Intérpretes: Charlize Theron, Bill Paxton, Rade Sherbedgia.

Sinopsis: Carente de toda gracia y exento de originalidad, es un filme donde no faltan los paisajes exóticos, el malo vengativo, la rubia encantadora y un gorila gigante.

Pases: \*16,00 - 18:15

## Sala 5: Civil Action \*\*

Duración: 98 minutos.

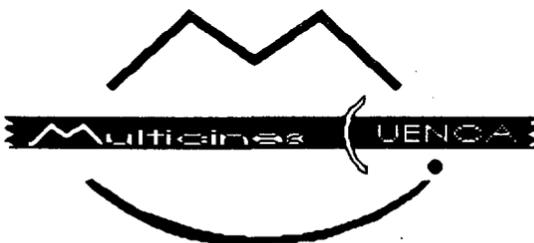
Drama.

Director: Steven Zaillian.

Intérpretes: John Travolta, Robert Duvall y Syney Pollack.

Sinopsis: John comparece ante la justicia en el papel de abogado defensor de varias familias que han visto enfermar a sus hijos de leucemia tras una intoxicación.

Pases: 20,30 - 22,45



## Sala 3: Mensaje en una botella\*

Duración: 115 minutos.

Director: Ron Underwood.

Intérpretes: Charlize Theron, Bill Paxton, Rade Sherbedgia.

Sinopsis:

Carente de toda gracia y exento de originalidad, es un filme donde no faltan los paisajes exóticos, el malo vengativo, la rubia encantadora y un gorila gigante.

Pases: \*16,00 - 18:15 - 20,30 - 22,45

## Sala 4: Leyenda urbana \*

Duración: 101 minutos.

Director: Jamie Blanks.

Intérpretes: Jared Leto, Alicia Witt, Rebecca Gayheart.

Sinopsis: Película rutinaria, que intenta sacar partido al éxito de la vuelta al cine de terror de los ochenta, pero lo hace plagiando y recurriendo a fórmulas conocidas.

Pases: \*16,00 - 17,15 - 20,30 - 22,45

## Sala 2: Shakespeare in Love \*\*\*

Duración: 110 minutos. Drama.

Director: John Madden

Intérpretes: Gwyneth Paltrow, Joseph Fiennes, Colin Firth.

Sinopsis: Película de hoy que habla de gente del ayer y trata un tema de siempre, el amor. Shakespeare in Love, inventa un Shakespeare humano que es enamora y una aristócrata que le sirve musa, un amor febril...

Pases: \*16,00 - 17,15 - 22,30

### PROXIMOS EXTRENOS:

- LA VIDA ES BELLA
- AUN SE LO QUE HICISTEIS EL ULTIMO VERANO
- VIGÓ
- COMO CAIDOS DEL CIELO
- ASESINATO EN 8 mm.
- STARTRECK
- THE FACULTY

## Sala 5: Todo sobre mi madre \*\*

Duración: 105 minutos.

Drama.

Director: Pedro Almodovar.

Intérpretes: Cecilia Roth, Marisa Paredes, Candela Peña, Carlos Lozano, Penélope Cruz, Rosa María Sardá, Fernando Fernán Gómez, Antonia San Juan.

Sinopsis: Es una película sobre lo que hacen, sienten, fingen y aman las mujeres.

Pases: \*16,00 - 18:15 - 20,30 - 22,45

Calificación: \*\*\*\* Excelente \*\*\* Muy Buena \*\* Buena \* Regular

## Multicines Cuenca

C/ Tarancón s/n. Tlf. del Comercio Automático de

PRECIOS: \*16,00 - 17,15 - 20,30 - 22,45

VILLASUO DE ABRIL DE 1999

Nota: Los pases marcados con (\*) sólo sábados y festivos



# La Receta

## Callos a la madrileña



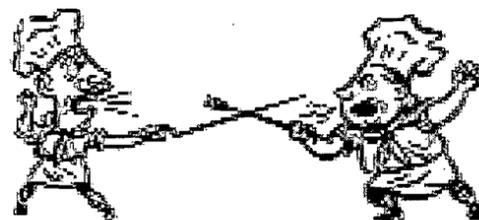
- INGREDIENTES**
- Manos de ternera..... 1 kilo.
  - Callos de ternera ..... 1/2 "
  - Morros de ternera ..... 1/2 "
  - Aceite ..... 5 cucharadas
  - Jamón ..... 150 gramos
  - Chorizo ..... 150 "
  - Pimentón ..... 25 "
  - Cebollas ..... 150 "
  - Ajo ..... 2 dientes
  - Laurel ..... 1 hoja.

**MODO DE HACERLO**

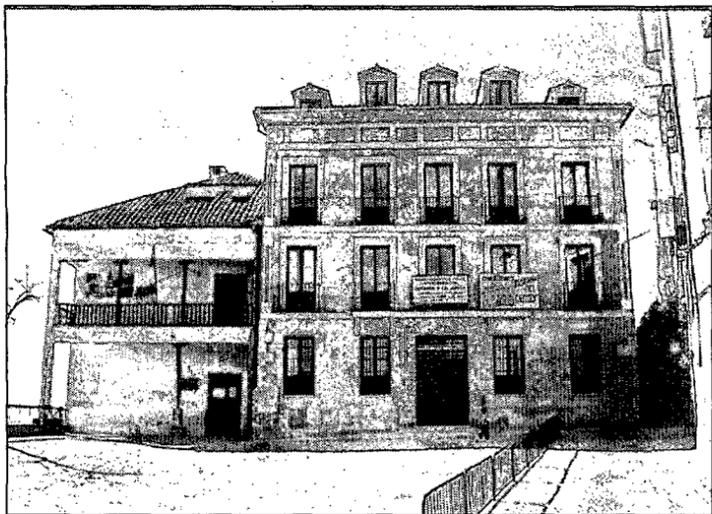
Se limpian las manos, morros y callos. Se refrescan en agua fría y se vuelven a poner en una cacerola cubiertos de abundante agua fría y se añade una cebolla, una zanahora y uns granos de pimienta, una rama de perejil, laurel, sal y una cabeza de ajo. Se acerca al fuego y cuando rompe a hervir se espuma y se deja cocer moderadamente durante cuatro horas. En una cacerola se pone el aceite, se calienta y se

echa un diente de ajo picado, una cebolla picada y se deja dorar; se agrega el jamón cortado en trozos y el chorizo en rodajas, se rehoga y se agrega el pimentón y una cucharada de harina, se deslíe con medio litro de caldo de la cocción de los callos.

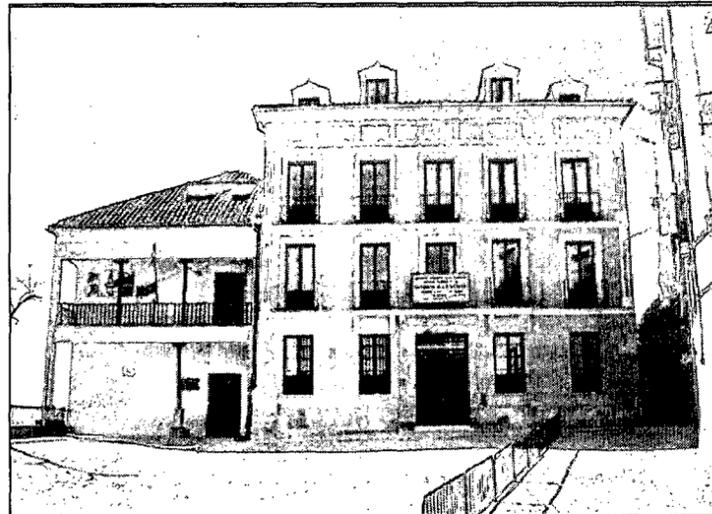
Se sacan los callos de la cacerola en que han cocido, se cortan en trocitos y se ponen en una cazuela; se corta también el morro y las patas y se pone todo en la cazuela de barro, se vierte por encima el refrito, se rectifica de sal y se cubre con caldo de la cocción de los callos. Se acerca al fuego y cuando rompe a hervir se retira, se tapa y se mete en el horno, dejándolo cocer moderadamente durante una hora.



## Foto trucada



Entre estas dos imágenes hay siete diferencias. ¿Sería capaz de descubrirlas?



## Horóscopo

**ARIES**  
21 de marzo- 20 de abril.  
No adopte actitudes forzadas y ponga las cartas boca arriba. Semana plena de felicidad para el amor. También tendrá una salud estupenda. Perfecto.

**TAURO**  
21 de abril- 20 de mayo.  
No juegue con su salud. Se producirán ciertos cambios que despejarán su horizonte económico. Sus complejos son estúpidos y le impiden ser feliz.

**GÉMINIS**  
21 de mayo- 21 de junio.

No sea tan aprensivo, no le pasa nada. En lo laboral no menosprecie a ese rival. Esfuércese por complacer en esta ocasión al ser amado.

**CÁNCER**  
22 de junio- 22 de julio.  
Salud pasable. No se complique más de lo preciso; si trata de abarcar más, no rendirá de forma satisfactoria. Todo irá bien.

**LEO**  
23 de julio-23 de agosto.  
Se encuentra en un momento en que el amor no le defrauda en absoluto, sino todo lo contrario. Sólo tiene que realizar un gran

esfuerzo para vencer la pereza en el trabajo.

**VIRGO**  
24 de agosto-23 de septiembre.  
No sea tan desconfiado con los clientes, acabarán notándolo. En el amor bien hasta cierto punto, le exige demasiado a su pareja. y usted lo sabe.

**LIBRA**  
24 de septiembre-23 de octubre  
La semana que le espera es mejor que la anterior, eso seguro. Le anunciamos que no tendría ningún tipo de agobio con su pareja, será excelente la relación.

**ESCORPIO**  
24 de octubre- 22 de noviembre.  
Tenga cuidado con los resfriados. Repase bien sus cuentas y no sea tan viva la virgen, los fondos acaban agotándose no le quepa duda.

**SAGITARIO**  
23 de novbre-21 de diciembre  
Buena salud y suerte en el terreno económico. En cuanto al amor disfrutará de felicidad plena, adelante.

**CAPRICORNIO**  
22 de diciembre-20 de enero.  
Salud pasable. Frene un poco su ambición o la caída será grande.

No se muestre tan receloso con el ser amado, no tiene culpa de nada.

**ACUARIO**  
21 de enero- 19 de febrero.  
Excelente salud. No descuide su correspondencia de ese modo. En el plano sentimental, no vea la vida de forma tan pesimista.

**PISCIS**  
20 de febrero- 20 de marzo.  
Buena salud. En el terreno laboral se sentirá nervioso al ver que las cosas no marchan todo lo de prisa que debieran. No sueñe con imposibles en el amor.

# A GEN DA

## Teléfonos de Interés

<b>CUENCA Prefijo 969</b> Bomberos ..... 22 10 80 Policía Nacional ..... 091 Policía Local ..... 22 48 59 / 22 48 65 Guardia Civil ..... 22 11 00 Protección Civil ..... 22 25 11 Cruz Roja ..... 22 22 00 Centro de Incendios Forestales ..... 14 01 19	<b>MOTILLA Prefijo 969</b> Bomberos ..... 33 14 96 Policía Local ..... 33 14 96 Guardia Civil ..... 33 11 10 Cruz Roja ..... 33 13 33	<b>LAS PEDROÑERAS Prefijo 967</b> Guardia Civil ..... 15 03 16 Cruz Roja ..... 16 03 06
<b>TARANCON Prefijo 969</b> Bomberos ..... 32 00 51 Policía Local ..... 32 00 51 Guardia Civil ..... 32 09 00 Cruz Roja ..... 32 12 10	<b>SAN CLEMENTE Prefijo 969</b> Bomberos ..... 30 10 43 Policía Local ..... 30 10 43 Guardia Civil ..... 30 00 10	<b>HUETE Prefijo 969</b> Policía Local ..... 37 10 05 Guardia Civil ..... 37 22 16
	<b>PRIEGO Prefijo 969</b> Bomberos ..... 31 14 49 Guardia Civil ..... 31 10 15	<b>BETETA Prefijo 969</b> Guardia Civil ..... 31 80 08

## Horario de Misas

TEMPLOS	Sábados y vísperas de festivos	Domingos y festivos
Parroquia de Santiago (catedral)		9:30 - 12:00 - 13:00
Iglesia de San Pedro		11:00
Iglesia MM. Angélicas		11:30
Iglesia MM. Justinianas	18:00	12:30
Santuario de las Angustias	17:00	11:30 - 17:00
Ermita de San Isidro	20:00	
Parroquia de El Salvador	19:30	1 0
Iglesia de San Felipe	18:30	11:00 - 13:00
Iglesia Siervas de Jesús		8:00
Iglesia MM. Benedictinas		13:00
Iglesia MM. Concepcionistas	19:30	12:00
Hospital de Santiago	19:00	11:00
Parroquia Ntra. Sra. de la Luz	19:00 - 20:00	8:00 - 9:30 - 11:00 - 12:00 - 13:00 - 19:30
Colegio de la Sagrada Familia		9:30
H. de los ancianos Desamparados		9:00
Hospital "Virgen de la Luz"	18:00	8:00 - 10:00 - 12:00 - 18:00
MM. Carmelitas Descalzas		11:30
Pensionistas de la Seguridad Social		10:15
S. Julián "El Tranquilo"	19:00	11:00
Parroquia Stmo. Cristo del Amparo	19:00	11:00 - 12:30
Ntra. Sra. de Fátima	18:00	10:00
Parroquia San Esteban	19:00 -	9
Sanatorio San Julián		11:00
Capilla de Cáritas	19:30	11:00 - 12:00 - 19:30
Parroquia Ntra. Sra. de la Paz	19:30	9:00 - 11:30 - 12:30 - 13:30 - 19:30
Parroquia San Fernando	19:15	9:15 - 10:15 - 12:15 - 13:15 - 18:15 - 19:15
Parroquia Santa Ana	19:30	9:00 - 11:00 - 12:00 - 13:00 - 18:30
Casa Sacerdotal		11:00 - 11:30
Parroquia San José Obrero	19:00	9:30 - 11:00 - 12:00 - 19:00
Cuartel de la Guardia Civil		13:00
Parroquia de San Julián	19:00	11:30 - 12:30 - 19:00
Iglesia Ntra. Sra. de la Fuensanta	18:00	10:30

## Horario de Trenes Tfno. 22 07 20

Cuenca - Madrid		
Circula	Salida	Llegada
Diario	07:00	09:38
Lunes a Viernes	09:05	11:36
Diario	11:34	14:03
Diario	14:45	17:37
Diario	19:05	21:36

Cuenca - Valencia		
Circula	Salida	Llegada
Diario	08:50	11:56
Diario	11:36	14:54
Diario	14:40	17:54
Diario	18:40	21:54

Madrid - Cuenca		
Circula	Salida	Llegada
Diario	08:53	11:34
Diario	11:20	13:51
Diario	15:52	18:26
Diario	19:50	22:33
Aranjuez-Cuenca 06:05		08:32
(De lunes a viernes)		

Valencia - Cuenca		
Circula	Salida	Llegada
Diario	08:12	11:33
Diario	15:12	18:35
Diario	18:12	21:54
Utiel-Cuenca (lu. a vi.)	06:40	08:19

## Farmacias de Guardia

16. Viernes D<sup>a</sup> Pilar Castellanos Castellanos. Cervantes, 20
17. Sábado D<sup>a</sup> Carmen Gil Sanjuan. Reyes Católicos, 56
18. Domingo D. Luis Fernando Díaz Muñoz. Carretería, 40
19. Lunes D. José Luis Jover Olmeda. San Lázaro, 4
20. Martes D<sup>a</sup> Sagrario García Honduvilla. Fray Luis de León, 40
21. Miércoles D. Juan de la Cruz Martínez. San Cosme, 9
22. Jueves D. Pedro Mombiedro Sandoval. Carretería, 11

## Horario de Autobuses Tfno. 22-70-87

Salidas de Cuenca	
Valverde del Júcar - Valencia	7:30
Albacete	8:15 y 14:30 y 17:00 (labor) y 17:00 (festivos)
Valencia	7:00, 10:00 y 16:00 (labor) y 17:00 (festivos)
Villamalea	16:00
Pozuelo	15:00
Casasimarro	14:30
Mira	15:00
Villar del Humo	15:00
La Roda	14:30
Barcelona	9:30
Teruel	9:30
Quintanar de la Orden	14:00
Sta. Cruz de Moya	15:00 (labor) y 14:00 (saba.)
Socuéllamos	15:30 (labor) y 14:30 (saba.)
Saelices - Quintanar - Horcajo - Villamayor	14:00
Cañete - Sta. Cruz de Moya	15:00
M. Cuervo - Socuéllamos	15:30 (labor) y 14:30 (saba.)
Villalba del Rey	14:15 (de lunes a juev.) y 15:00 (viern.)
Tragacete - Vega del Codorno	14:30
Las Pedroñeras	15:00 (labor.) y 13:30 (saba.)
Cañamares - Beteta	14:30 (de lunes a saba.)
La Almarcha	14:15 (labor) y 13:30 (saba.)
San Clemente	15:00 (labor.) y 13:30 (saba.)
Toledo	5:30 (de lunes a viern.)
Salmeroncillos	14:45 (de lunes a viern.)
Las Majadas	14:30 (lunes, miérc. y viern.)
Poyatos - Fuertescusa	15:00 (lunes, miérc. y viern.)
Valdemeca	15:00 (lunes, miérc. y viern.)

## Cuenca - Madrid / Tf. (969) 22 11 84

Circula	Sale		Llega	
	Cuenca	Tarancón	Tarancón	Madrid
Diario excepto Domingos	07:30			09:30
Diario	14:30			16:30
Diario	08:00	09:10	09:15	10:30
Diario	10:30	11:40	11:45	13:00
Diario excepto Sábados y Domingos	12:00	13:10	13:15	14:30
Diario	14:00	15:10	15:15	16:30
Diario	16:30	17:40	17:45	19:00
Diario	18:30	19:40	19:45	21:00
Diario	20:00	21:10	21:15	22:30
Domingos	22:00	23:10	23:15	00:30

## Madrid - Cuenca

Circula	Sale		Llega	
	Madrid	Tarancón	Tarancón	Cuenca
Diario	10:00			12:00
Diario excepto Sábados	18:30			20:30
Diario excepto Sábados y Domingos	06:45	07:55	08:00	09:15
Diario	08:00	09:10	09:15	10:30
Diario	12:00	13:10	13:15	14:30
Diario	14:30	15:40	15:45	17:00
Diario	16:30	17:40	17:45	19:00
Viernes, Sábado y Domingo	18:30	19:40	19:45	21:00
Diario	20:00	21:10	21:15	22:30
Diario excepto Sábados	22:00	23:10	23:15	00:30

RADIO TAXI: (969) 23 33 43  
PARADA TAXI: (969) 21 36 66



# Anuncios por palabras

## VENDO

**Vendo Moto** Trail-Yamaha 750 cc. Supertenere 700.000 ptas. o cambio por Trail 350 cc. Tel.: 969/ 21 48 20

**Renault 19 Chamade**, turbo diesel. Precio a convenir. Tl 969/ 21 27 64.

**Renault 9 Diesel.** 200.000 ptas. Tel.: 969/ 29 42 26

**Se vende** Derbi Variant. Precio a convenir. Llamar por las tardes al Tl 969/ 22 24 12.

**Arco de Palas** marca SANWA. Tlf. 969/ 226970. Preguntar por Julio.

**Máquina de escribir**, Línea 98, ideal para preparar oposiciones. Tlf. 969/ 23 14 66.

**Módem 14.000 BPS** con regalo de AMARIA IBERTES, por 17.500 ptas. Tlf. 969/ 22 69 70. Preguntar por Julio.

**Vendo Vespa 125** en perfecto estado. Interesados llamar al Tl. 908 04 67 68.

**Sembradora Gil** de 13 chorros, discos de 2 cultivadores de 11 y vertederas de 3. Tlf. 969/ 34 32 46.

**Cosechadora 960** y repuestos usados para cosechadoras DEERE. Tlf. 969/ 12 55 67.

**Aventadora de lentejas.** Tlf. 969/ 30 09 87.

**Solar de aproximadamente unos 300 m<sup>2</sup>** en Tiradores Altos con posibilidad para edificar hasta dos alturas. Tl. 969/ 23 32 73.

**Suzuki Lido** de 75 cc. en muy buen estado. Precio a convenir. Tlf. 969/ 22 12 99. Preguntar por Juan Carlos.

**Mamiya 645 Súper** con accesorios. Tl. 969/ 23 00 15.

**Fiat Croma.** Aire acondicionado. Elevalunas eléctrico. Cierre centralizado y llantas de aleación. Precio a convenir. Tl. 969/ 21 27 64.

**Moto BMW K-75** con ABS, maletas. 26.000 kms. Precio a convenir. Tl. 969/ 21 27 64.

**Sofás, taburetes y mesas** de Cafetería-Pub. Precio muy económico. Tl. 969/ 22 65 62.

**Furgoneta de Servicio Público** con tarjeta nacional. Ebro. Tl. 969/ 37 30 58.

**Se vende o alquila supermercado** de 150 m<sup>2</sup> en Buendía. Alquiler 30.000 pta/mes. Tl. 969/ 37 30 58.

**Ordenador JUMP** 486, 120 MHz, C.D. Room, Windows 95, por 130.000 pta. Tl. 969/ 22 01 72. Preguntar por Jesús.

**Se vende o alquila local** preparado para Bar-Restaurante de 135 m<sup>2</sup> a estrenar en Buenache de la Sierra. Tl. 969/ 22 22 87.

**Se venden o alquilan apartamentos** amueblados de dos habitaciones con calefacción y cocina, a estrenar en Buenache de la Sierra. Tl. 969/ 22 22 87.

**Vendo piso a estrenar**, acabados inmejorables, zona Colegio Ramón y Cajal. Tl 969/ 22 70 57. Horario de oficina.

**Vendo plaza de garaje** entrada de vehículos C/Los Tintes y Peatonal por C/Maestro Pradas. Tl. 969/ 22 70 57. Horario de oficina.

**Vendo apartamento en Torrevieja**, 2 dormitorios, amueblado a estrenar. Cerca del mar. 500.000 entrada única. Tl 91/ 795 39 00.

**Vendo piedra vieja**, ideal para la construcción. Tl. 969/ 21 15 06

**Vendo Moto** de campo, Scuter 50, refrigerada por agua. Muy buen estado. 500 kilómetros. Tl 969/ 22 86 22.

**Vendo Diesel.** Peugeot 505-SRD, diesel. Buen estado. 320.000 pta. Tl 967/ 53 91 42 y 939/ 61 16 04.

**Vendo caravana**, cinco plazas, con avancé, lavabo, cocina y nevera. Preguntar por el Sr. Abril. Tl. 93/ 640 65 74.

**Particular** por cierre de negocio vende 2 botelleros, 1

plancha, cocina freidora, registradora, jamonera y demás enseres relacionados con la hostelería. Tl. 969/ 37 30 58. Preguntar por Pablo.

**Vendo Pentium 200-MMX**, 64 MB Ram, monitor Hyundai 15", tarjeta gráfica Matrox Millenium 4MB, Sound Blaster AWE 64, CD-ROM 16x, Modem, Disco duro 4,3 GB y Windows 98 instalado. Precio 145.000 pts. Tel.: 907 34 10 29.

**Vendo camión basculante** de dos botellas. Caja de 5 metros. Tl. 969/ 26 00 23.

**Vendo Peugeot 405 diesel** con todos los extras. Buen precio. Tl. 909/ 64 93 22.

**Vendo Audi 90** con todos los extras. Buen precio. Tl. 909/ 64 93 22.

**Vendo Audi 80** con todos los extras. Buen precio. Tl. 909/ 64 93 22.

**Vendo C 15 comercial**, muy buen estado y buen precio. Tl. 909/ 64 93 22.

**Vendo Peugeot 205 diesel**, en perfecto estado. Muy buen precio. Tl. 909/ 64 93 22.

**Vendo Renault 21 diesel**, del año 94 con todos los extras. Muy buen precio. Tl. 909/ 64 93 22.

**Vendo Renault 21 GTX.** Año 92 con todos los extras. Muy buen precio. Tl. 909/ 64 93 22.

**Plaza de garaje en Pozo de las Nieves.** Tel.: 969/ 22 25 78.

**Plaza de garaje en Cuenca** "Parroquia San Fernando" Tlf. 969 / 22 26 18. Celia.

**PELUQUERIA DE SEÑORAS MANOLO**  
Necesita Oficial/ Oficiala-Estilista.  
Tlf.: 969 21 21 56

**Local comercial** con 110 m<sup>2</sup>, C/ Hermanos Becerril. Tlf. 969/ 31 30 11.

**Nave en Polígono** de Los Palancares de 230 m<sup>2</sup>, con agua y luz, Tlf. 969/ 28 14 88.

**Nave en Polígono Industrial** "Cubert" de 250 m<sup>2</sup>, con luz y agua. Tlf. 969/ 22 00 83.

**Garajes** directamente propietario. Tlf. 969/ 22 88 75.

**Plaza de garaje en Fuente del Oro**, C/ Alameda del Júcar. Tl. 969/ 28 12 12.

**Local comercial** en zona céntrica de Cuenca, de 200 m<sup>2</sup>, precio a convenir. Tlf. 969/ 22 15 17.

**Vendo piso** en Pasaje del Sándalo, 3, 1º izda. Con 4 dormitorios, 2 baños, cocina, salón, 2 ascensores, plaza de garaje y trastero. Tl. 969/ 21 16 70 (horario comercio) y 969/ 23 09 74.

**Se vende piso**, 8ª Planta con ascensor y magníficas vistas en Pozo de las Nieves. Facilidades de pago. Tl. 969/ 23 09 74 y 969/ 21 16 70 (horario comercio).

**Se vende Escarabajo** en perfecto estado. Precio interesante. Tl. 969 22 64 8.

**Se vende Furgoneta C-15 RD CLUB** diesel, acristalada, 5 plazas, con baca, radio, motor nuevo. Muy buen estado, 495.000 pts. Tl. 608 105479

## ALQUILO

**Piso en Princesa Zaida**, 5 dormitorios, salón, cuarto de estar, cocina, 2 baños. Tl 969/ 22 05 22. Horas de oficina.

**Se alquilan** dos habitaciones para oficina, peluquería, etc. en la Calle Ramón y Cajal, 16. Tl. 969/ 22 76 78

**Alquilo plaza de garaje** en la C/Hnos. Becerril, (Bloque San José de Calasanz) 4.000 ptas/mes. Tlf. 925 222 583.

**Cazador.** Alquilo perreras. Información 969/ 22 21 55. Preguntar por Jesús.

## VARIOS

**Se dan clases de pintura**, dibujo, fotografía. Tlf. 969/ 23 19 95.

**FRANCESA:** Dominio español, inglés, italiano y portugués. Clases, traducción y relaciones comerciales. Tl. 969/ 22 72 66 - 22 26 14 FAX. 969/ 22 72 71.

**Se llevan contabilidades** a sociedades (Gestión impuestos, ISS, Memoria), empresarios y profesionales (Gestión impuestos, IRPF). Tl 969/ 23 48 85. Llamar por las tardes.

**Se ofrece conductor para trabajar.** Todo tipo de carnet, incluido materias peligrosas. Tl 969/ 22 3738 De 15 a 16 horas. Preguntar por Jose.

**Se ofrece chica** 24 años, para cuidar niños o realizar tareas domésticas. Con experiencia y responsable. Preferente: interna (zona-Cuenca). Llamar de 9 a 11 de la noche. Tl. 969/ 12 91 39. Preguntar por Cristina.

**Se ofrece chico joven** para tractorista Y palista. En posesión de todos los carnets. Preguntar por Ramón. Tl. 970 / 78 65 92.

**Se necesitan conductores** para trailers ámbito nacional. Contrato fijo. Remuneración más de 200.00 pta/mes. Interesados llamar al Tl. 969/ 22 33 26. Preguntar por Alberto o Pedro.

**Diplomada en el profesorado de E.G.B.**, se ofrece para colegios públicos, guarderías, oficinas y comercios. Tl. 969/ 26 71 41.

**Se hacen todo tipo de trabajos** de rotulación, vehículos, fachadas, vallas publicitarias, etc. Tl. 969/ 23 40 07.

**Se busca local** acondicionado para bar en alquiler. Tl 969/ 37 31 12

Si desea anunciarse, remítanos una carta a  
Calle Colón, 56, 2º derecha  
o bien llámenos a los teléfonos  
969/ 23 28 31 ó 969/ 23 28 86

**EL CORREO**  
CONQUENSE

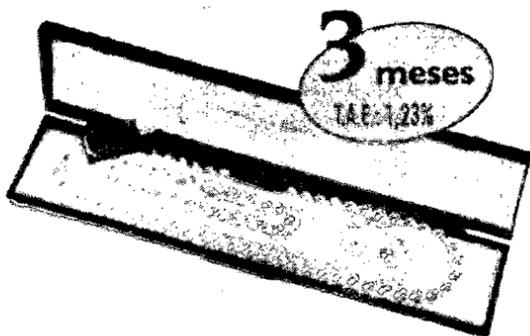
# CAJA RURAL DE CUENCA

## le ofrece más...

Detalles para su hogar sólo por realizar una Imposición a 3, 6 ó 12 meses

Por una imposición de **500.000 ptas (3.005,06 euros)**

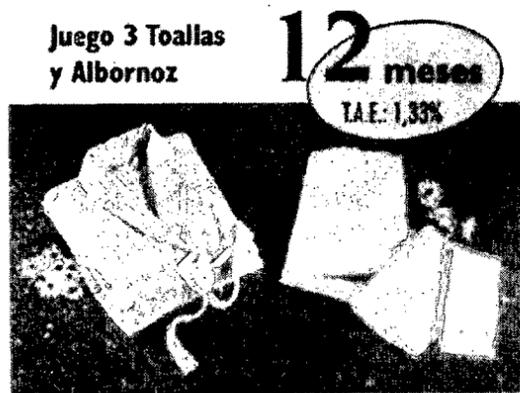
Conjunto de Perlas de Mallorca



Radio Reloj digital Grundig



Juego 3 Toallas y Albornoz

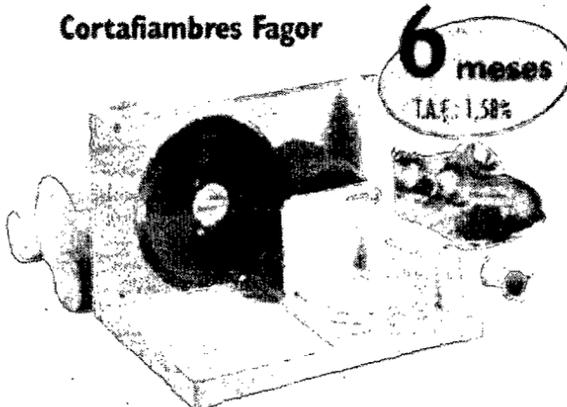


Por una imposición de **1.000.000 ptas (6.010,12 euros)**

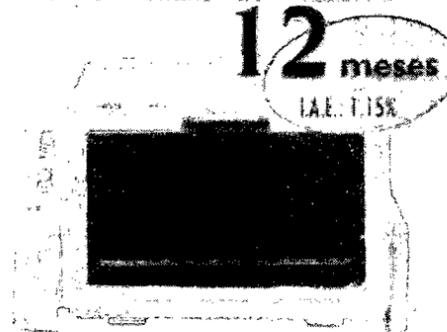
Reloj de Pulsera Jean Beaumont



Cortafiambres Fagor



Horno Minichief de Moulinex



Por una imposición de **2.000.000 ptas (12.020,24 euros)**

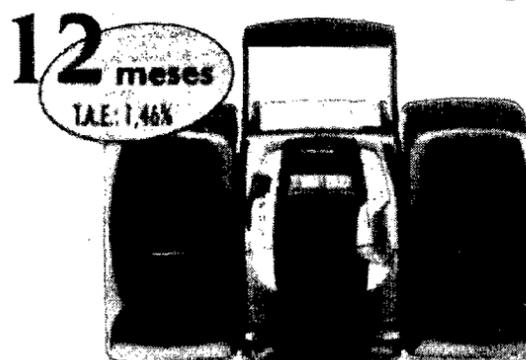
Destornillador sin Cable Singer



Bicicleta de Gimnasia con Remo

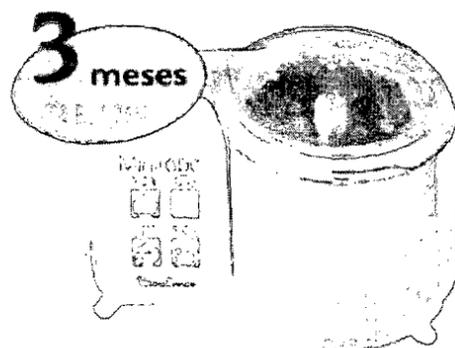


Microcadena con CD Grundig



Por una imposición de **3.000.000 ptas (18.030,36 euros)**

Minirobot de Cocina Moulinex



Juego Maletas+Trolley+Necesar



Televisor Grundig 14"



Autorizado por la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha con fecha 23 de Febrero de 1999.

T.A.E. Correspondiente a remuneración en especie, no existe remuneración en efectivo. Estos productos constituyen remuneración en especie a efectos de I.R.P.F.

Promoción válida del 22 de febrero hasta el 5 de mayo de 1999

 **CAJA RURAL DE CUENCA**